

Minerai d'or

Racket florissant en Ontario

Timmins (PC) — M. Murdo Martin, député néo-démocrate de Timmins, au Parlement fédéral, a déclaré en fin de semaine que quatre hommes éminents de Timmins sont reconnus pour se livrer au commerce illicite de l'or, mais quiconque fournira des renseignements à leur sujet serait assassiné.

"Je connais quatre hommes dans cette municipalité qui conduisent de puissantes voitures et possèdent de belles résidences, mais n'ont aucun moyen connu de subsistance", a-t-il dit au cours d'une entrevue.

"Tout le monde dans cette ville sait que ces hommes se livrent au commerce du minerai à haute teneur d'or, mais il ne suffit pas de le savoir — il vous faut des preuves.

"C'est difficile à obtenir. Tout mineur qui irait confier à la police provinciale de l'Ontario le nom des personnes à qui il a vendu du minerai risquerait sa vie".

M. Martin a cité le cas de plusieurs meurtres qui n'ont pas encore été résolus et de nombreuses disparitions, dont les victimes auraient fourni des renseignements sur le réseau du trafic du minerai de l'or.

L'un de ces meurtres est celui de Frank Deluca, poignardé à l'abdomen.

UNE ENQUETE

Le procureur général Fred Cass a promis une enquête sur les accusations d'une "combine de plusieurs millions de dollars", concernant le minerai à haute teneur d'or, dans le nord de l'Ontario.

Les accusations ont été portées par M. Arnold Peters, député fédéral néo-démocrate de Timiskaming, qui a laissé entendre que l'assassinat d'un mineur de Cobalt pourrait bien être lié à cette combine.

M. Peters a précisé que, quelques jours avant d'être retrouvé assassiné dans sa cabane, Roland Garceau avait dit à des amis que des membres du racket du minerai se préparaient à le tuer. La police a dit que cette mort, survenue en octobre dernier, était évidemment le résultat d'un suicide et il n'y a pas eu d'enquête.

Le procureur général a dit qu'il s'occupe certainement des accusations.

LE "HIGHGRADING"

On a trouvé un mot pour décrire cette combine et c'est le "highgrading". Il s'agit du vol du minerai à haute teneur d'or, dans une mine. Le minerai de l'or est le plus rentable, bien que le minerai d'argent se vend également.

M. Leo Behie, représentant des Métallurgistes-unis d'Amérique, pour la région de Timmins, a dit que le "highgrading" est le résultat des salaires inférieurs et du code d'éthique du nord, qui ne fait pas de cette pratique un délit criminel.

"Il n'y a pas de stigmate attaché au highgrading", a-t-il dit. "Des gens qui ne voleraient pas un dix cents se livreraient au highgrading et" (Suite à la page 2, 2e col.)

Les Affaires fédérales-provinciales

Le ministère serait créé prochainement

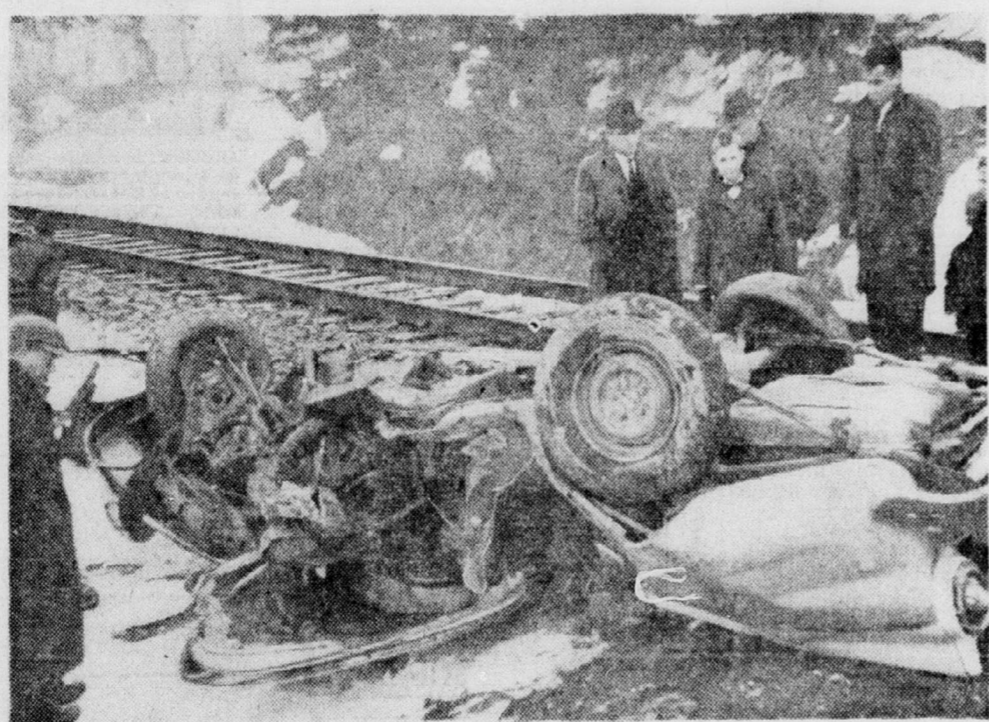
Nomination prochaine du sous-ministre

Le ministère des Affaires fédérales provinciales sera organisé au cours des prochaines semaines. Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, annoncerait, d'ici un mois, la nomination d'un sous-ministre, puis il convierait lui-même la direction de ce ministère dont il connaît déjà fort bien la fonction.

On a parlé, en certains milieux, de la nomination d'un nouveau ministre, titulaire de ce poste, mais le premier ministre voudrait conserver le ministère puisqu'il est au courant, ayant siégé longtemps à Ottawa, du point de vue du gouvernement fédéral, et dirigeant le gouvernement du Québec, du point de vue de sa province. Il connaît aussi les opinions de plusieurs des autres provinces canadiennes, parce qu'il préside la conférence des premiers ministres provinciaux.

La nomination du sous-ministre sera le premier pas dans l'organisation du ministère.

Le sous-ministre verra ensuite à compléter les cadres au fur et à mesure que les besoins s'en feront sentir. (Suite à la page 2, 1ère col.)



SUR LA SCENE DE L'HECATOMBE DE GASCONS-OUEST, où huit jeunes gens ont trouvé une mort affreuse, on aperçoit les débris informes de l'automobile qui fut démolie par un train de marchandises et le passage à niveau, muni de signaux lumineux, où le drame s'est déroulé.

L'ingénieur John Prentice, du CNR, a déclaré que le conducteur de l'auto a vu venir le train. "J'ai vu s'allumer les feux rouges à l'arrière de l'auto, indiquant que le chauffeur a freiné deux fois avant d'accélérer pour passer devant le train" a-t-il dit.

Huit morts affreuses à Gascons-Ouest

Huit jeunes Gaspésiens ont trouvé, du même coup, une mort affreuse, vers 11 h. 30, samedi soir, dans un tamponnement entre leur auto et un train de marchandises du Canadien National, tiré par deux diesels, à Gascons-Ouest, soit à 21 milles environ de la ville de Chandler. La voiture des victimes a été happée dans le flanc gauche et traînée sur une distance de 3.000 pieds environ.

Les corps affreusement déchiquetés ont été trouvés le long de la voie ferrée et dans les débris de l'auto qui est restée accrochée au devant de l'une des locomotives. Cet accident constitue la pire tragédie routière encore survenue en Gaspésie.

Les victimes sont toutes dans la vingtaine. Six d'entre elles sont de Port-Daniel et les deux autres de Petit-Pabos et de Ste-Adélaïde. Elles ont été identifiées comme étant Marie-Claire, 21 ans, Lucien, 19 ans, Jean-Marie, 17 ans et Marie-Andréa, 16 ans, tous quatre enfants de M. Philippe Roy, propriétaire d'une scierie; Gilles Roussy, 18 ans, fils de DuHamel Roussy, et Hubert Langlois, 20 ans, fils de M. Amédée Langlois, tous de Port-Daniel ainsi que Jean-Louis Soucy, 18 ans, fils de M. Yvon Soucy, de Ste-Adélaïde, et Gérard Normandeau, 22 ans, fils de M. Leo Normandeau, de Petit-Pabos. Le jeune Normandeau était le propriétaire et conducteur de l'automobile.

La tragédie s'est déroulée alors que le train de 14 wagons faisait route de Gaspé vers Matapédia tandis que l'automobile, occupée par les huit jeunes gens, se dirigeait de Port-Daniel vers Gaspé. A l'endroit de la tragédie la route est droite mais la voie ferrée la traverse en diagonal. D'après l'enquête judiciaire, menée par les agents provinciaux sous les instructions du sergent Jacques Beaudoin, en charge de la section espagnole de la PP, il semble bien que le conducteur Nor-

mandeau ait vu venir le train qui approchait. L'ingénieur de la locomotive, M. John Prentice, de Chandler, a déclaré à la police qu'il "a constaté par les reflets des phares de l'automobile que le conducteur avait appliqué deux fois les freins mais qu'il a soudainement accéléré croyant avoir le temps de passer avant l'arrivée du train".

Le tamponnement s'est produit avec une violence inouïe. En raison du fait que seulement quatre des 14 wagons étaient chargés, le convoi n'a pu s'arrêter qu'à quelque 3.000 pieds plus loin.

La police a expliqué que seul le corps de Lionel Roy a été semé le long de la voie. Un deuxième corps déchiqueté a été trouvé près d'une locomotive. (Suite à la page 2, 5e col.)

A Québec

L'ouverture de la session, une cérémonie britannique

Dans une semaine, demain, plus précisément le 15 janvier, les représentants du peuple reviendront à Québec vaquer aux affaires publiques de notre province, dans un décorum prévu par les règlements, les us et les coutumes qui nous viennent, pour la plupart, de Westminster que l'on se plaît à désigner comme la mère de tous les Parlements de ce qui fut l'Empire britannique et qui est devenu le Commonwealth des nations sur lesquelles règne, à titre symbolique, la reine d'Angleterre, Sa Majesté Elizabeth II, aussi reine du Canada.

La rentrée des Chambres revêtira, cette année, un aspect particulier en ce sens que ce sera la première session de la 27e Législature, qu'elle verra dans la Chambre verte des figures nouvelles, tout en se souvenant de ceux qui sont disparus, soit par la mort, soit par la volonté d'un peuple souverain.

Les anciens regarderont, d'un oeil paternel, les cérémonies habituelles devantant que les nouveaux députés trouveront, comme leurs devanciers, le spectacle haut en couleur et fort intéressant. Au début d'une première session d'une Législature, le cérémoniel est plus lent parce que les "commoners" devront, sur demande du lieutenant-gouverneur, choisir leur président, avant que le représentant de la Reine ne consente à leur divulguer les intentions de ses conseillers, les ministres, par la lecture du Discours du Trône; c'est le président du Conseil législatif qui, la main droite à son tricorne noir, avertit les députés de ce refus. "Son Honneur le lieutenant-gouverneur ne croit pas devoir déclarer les motifs qui lui ont fait convoquer la présente Législature de la province de Québec, avant qu'un orateur pour l'Assemblée Législative ait été choisi suivant la loi; mais quand ce choix sera fait, Son Honneur expliquera les motifs de la convocation de la présente Législature" dira alors l'hon. Hector Laferté.

La coutume veut que le lieutenant-gouverneur se retire dans ses appartements en attendant que les députés aient désigné leur (Suite à la page 2, 3e col.)

Adoula envoie une mission au Katanga

ELISABETHVILLE (UPI-PA) — Le gouvernement central du Congo a pris des mesures en vue de substituer son autorité à celle de Moïse Tschombé dans la province secessionniste du Katanga, dont les richesses de cuivre et de cobalt ont excité la convoitise de plusieurs pays. Le premier ministre du Congo, Cyrille Adoula, a envoyé à Elisabethville une mission administrative, conduite par le secrétaire général du ministère de la fonction publique, François Kalala.

Par ailleurs, les autorités des consuls français et britanniques s'efforcent de faire accepter par Moïse Tschombé une rencontre avec Ralph Bunche, sous-secrétaire des Nations unies.

A l'issue d'un entretien de deux heures qu'il a eu samedi avec le président Kenedy, le secrétaire d'Etat Dean Rusk a déclaré: "Il y a une chance réelle d'en arriver à un règlement rapide de la crise congolaise".

Mais, a-t-il ajouté, il appartient au président Moïse Tschombé du Katanga de permettre la réalisation de ce règlement, qui a déjà trop tardé à son avis.

M. Tschombé, a-t-il dit, a donné à entendre qu'il souscrit, en principe, au projet de conciliation du secrétaire général de l'ONU U Thant.

On croit savoir d'autre part qu'il sera forcé de limiter son activité. (Suite à la page 2, 5e col.)

de déclarer Kolwezi "ville ouverte", s'assurerait son poste de chef de la province secessionniste pour les mois à venir.

Le président Tschombé fait face à ce dilemme alors que les troupes de Nations unies continuent de se préparer à donner le dernier coup au bastion katangais. Des Globemaster de l'aviation américaine transportent le matériel des casques bleus, laisse sur la route de Jadotville, coupée par le dynamite de points.

Pendant ce temps, des fonctionnaires du gouvernement central sont allés à Elisabethville où ils ont pris en main divers services tels l'immigration, les douanes et le transport. Des experts financiers, d'autre part, étudient les moyens de réaliser la monnaie. On sait que le Katanga avait frappé sa propre monnaie dès après sa sécession en 1960.

Le sous-secrétaire des Nations unies, Ralph Bunche, est arrivé, lui-même, dans la capitale katangaise, en compagnie du représentant de l'ONU au Congo, Robert Gardiner.

PAS DE NEGOCIATIONS

Il a déclaré n'avoir pas l'intention d'entreprendre des négociations avec le président Tschombé. Au contraire, il entend faire passer toute instance de la part de l'armée katangaise avant d'envisager un quelconque règlement de la réintégration.

Dans les milieux diplomatiques et officiels de la capitale congolaise, on est d'avis que (Suite à la page 2, 2e col.)

On ignore la durée du repos forcé du cardinal Léger

MONTREAL (PC) — Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger a commencé samedi son repos forcé — les seconds "vacances" qu'il se soit accordées depuis 13 années comme archevêque de Montréal.

Un communiqué du palais cardinalice en fin de semaine a déclaré que le cardinal avait refusé, samedi, d'élaborer sur la nature de la maladie du cardinal ou même de préciser la période de temps durant laquelle il sera forcé de limiter son activité.

On a appris que le cardinal pourra continuer à célébrer sa messe quotidienne et à s'occuper de sa correspondance. Il pourra également se livrer au travail routinier de l'administration. (Suite à la page 2, 5e col.)

ROBLIN PERD UN SIEGE

WINNIPEG (PC) — Les progressistes-conservateurs ont conservé deux sièges dans les élections retardées au Manitoba, ce qui indique que le gouvernement du premier ministre Duff Roblin jouit d'un appui solide parmi la population indienne du nord de la province.

La réélection de M. Joseph Jeanotte, dans Rupertsland et la victoire de M. Gordon Beard dans Churchill, pour succéder au conservateur qui a pris sa retraite, ont été confirmées samedi lorsque les derniers résultats ont été connus par la radio.

Le scrutin dans les deux comtés éloignés et fort étendus, avait été retardé jusqu'à vendredi dernier. Le reste de la province est allé aux urnes le 14 décembre, dans une élection générale.

Le résultat final enlève un siège au parti de M. Roblin à la Législature, au regard de 1959.

Voici la position comparative des partis:

	1962-63	1959
PC	35	36
L	13	11
NPD	8	10 (PSD)
CS	1	—
Total	57	57

A la dissolution, le 9 novembre, les conservateurs détenaient 34 sièges, les libéraux 10, le NPD neuf et le Crédit social un. Trois sièges étaient vacants.

A Ottawa

L'affaire Norstad va rebondir cette semaine

OTTAWA — Le général Norstad a fait jeudi une déclaration extrêmement explosive, affirmant que le Canada s'est engagé il y a plusieurs années à équiper ses forces de l'OTAN d'armes nucléaires. Depuis, du moins jusqu'à un moment où ces lignes sont écrites (dimanche soir), on a vainement attendu une déclaration du premier ministre Diefenbaker à ce sujet.

Le gouvernement est évidemment embarrassé, ennuyé, pour ne pas dire furieux.

En fin de semaine, le général Charles Foulkes, ancien chef d'état-major des forces canadiennes, qui a participé aux négociations de 1957-58-59, a déclaré à Victoria que Norstad a raison et qu'il n'y a "aucun doute que le Canada s'est engagé à adopter une politique nucléaire".

Un autre fait qui n'a pas manqué d'être noté, c'est la satisfaction évidente des grands "manitous" de notre défense nationale, en commençant par le maréchal de l'Air, Frank Miller (chef de l'état-major de nos forces armées), à la suite de la déclaration du général Norstad. Il semble affaibli que nos dirigeants militaires n'aient pas fait trop d'efforts pour signaler au général Norstad, avant sa conférence de presse, les problèmes politiques que soulève la question des armes nucléaires au Canada.

MILITAIRES PRIS A PARTIE? D'aucuns se demandent donc si M. Diefenbaker ne décidera (Suite à la page 2, 3e col.)

DANS LE SOLEIL AUJOURD'HUI	
	PAGES
Annuaire classés	24 et 25
Bandes illustrées	26
Bridge	27
Deux	27
Éditoriale	1
Finance	10
Météorologie	27
Mots croisés	25
Pages féminines	18 et 19
Patrons	27
Propos médicaux	25
Rice Sud	14
Spectacles	15
Sport	29 et 32
Television	26

Les affaires fédérales...

(Suite de la première page)
Ces besoins se feront sentir tous du même coup, si l'on en juge à l'accumulation des problèmes de relations avec le Fédéral.

Ce ministère a été créé par le gouvernement libéral à sa première session de 1960-61, réalisant ainsi une promesse du parti. La loi a été sanctionnée le 24 mars 1961 et le premier ministre avait annoncé qu'il dirigerait lui-même ce ministère.

Depuis, de ministère, point. M. Lesage s'est occupé, directement de son bureau de premier ministre, des relations avec le Fédéral et les autres provinces.

Québec est la première province à créer un tel ministère, dont la fonction sera de veiller à toutes les relations qui doivent exister entre Québec et Ottawa et les autres provinces.

Son premier objectif, selon la loi, est de favoriser l'autonomie provinciale et la collaboration intergouvernementale. Une des premières tâches du sous-ministre sera de recenser, dans les autres ministères, les questions discutées avec Ottawa.

Ce ne sera pas facile, puisqu'au Travail, à la Jeunesse, à l'Industrie et Commerce, à la Voirie, aux Terres et Forêts, à l'Agriculture et Colonisation, pour ne mentionner que ceux-là, on est, depuis longtemps, en relations suivies avec les autorités fédérales.

Il est que la plupart de ces contacts devront continuer à se faire directement au niveau administratif entre les ministères fédéral et provincial. À moins que l'on ne veuille compliquer la procédure et prolonger des délais administratifs déjà trop longs, ce qui est difficilement acceptable.

Le nouveau ministère veillera donc, dans ce domaine, aux principes mis en cause dans les ententes négociées. Il aura aussi probablement pour tâche de développer les relations avec les provinces, qui tendent à créer un front uni sur maintes questions devant les exigences du gouvernement central.

Le partage des champs de taxation, les amendements à la constitution canadienne, l'ingérence fédérale dans le champ de l'éducation, peut-être une enquête sur le bilinguisme sont autant de questions sur lesquelles devra se pencher le nouveau ministre.

Adoula envoie une mission...

(Suite de la première page)
le retour de Tschombé à Elisabethville aiderait à clarifier la situation. Le président katangais s'est dit prêt à se rendre dans sa capitale, pour autant que sa sécurité soit garantie et que les casques bleus cessent le feu. Cette condition a été repoussée par l'ONU.

Les conseils occidentaux à Elisabethville multiplient leurs efforts, pour convaincre le président katangais de venir quand même dans sa capitale après avoir cédé Kolwezi. Pluton compte de créer sur ce point, le président Tschombé s'est dit prêt à combattre "jusqu'au bout" et à appliquer sa politique de la terre brûlée à Kolwezi. Cette ville est le centre industriel le plus important du Katanga.

LE PLAN ADOULA

Ci matin à Léopoldville, le gouvernement de Cyrille Adoula a publié un plan en six points, premiers pas vers la réintégration du Katanga.

1. Une mission administrative, conduite par le secrétaire général du fonctionarisme congolais, François Kalala, se rend à Elisabethville pour prendre le contrôle de l'administration locale. Le personnel katangais et étranger serait laissé en place néanmoins.

2. Les gendarmes katangais qui se rallieront à l'armée nationale congolaise avant une date donnée garderont leur grade actuel.

3. Les règlements congolais, en matière de change et de commerce international, seraient appliqués au Katanga comme à l'ensemble des autres provinces.

4. Le gouvernement central, avec l'aide des Nations-Unies, nommerait un directeur de la Banque du Katanga. Au sein du personnel de cette banque, tout le monde resterait en place.

5. La monnaie katangaise sera retirée de la circulation et remplacée par des billets congolais sans que les possesseurs de espèces soient spoliés.

6. Le gouvernement congolais a demandé au Fonds monétaire international de lui déléguer des experts.

On ignore encore quelle suite sera donnée à ce projet théoriquement parfait mais forcément difficile d'application. Le franc congolais, en effet, vaut trois à quatre fois moins que l'unité monétaire katangaise.

Racket florissant en Ontario

(Suite de la première page)
leurs voisins n'en auront cure. C'est étrange.

MM. Peters et Martin réclament une Commission royale d'enquête sur cette combine.

M. Peters dit que la police provinciale ontarienne semble incapable de mettre la main sur les principaux responsables.

Il a précisé qu'il s'était rendu à Kirkland Lake, à 65 milles au sud-est d'ici, mercredi dernier et en l'espace de dix minutes, il avait obtenu le nom d'un homme qui achète de l'or illicite dans la région.

"Tout le monde connaît son nom et les noms d'autres personnes, mais on ne les touche jamais", a-t-il dit.

ANNONCE

Lavage antiseptique pour l'IRRITATION des REINS et de la VESSIE

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'eschérie coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritations des reins et de la vessie, essayez un lavage antiseptique interne pendant quelques jours avec CYSTEX. Prenez 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau. CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

ANNONCE

Un programme hardi pour l'Église

Le Concile, dont le but principal est de promouvoir la rénovation de l'Église, veut être également une invitation à toute la chrétienté, désignée depuis des siècles, à chercher et à trouver l'unité. SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous présente une étude sur le Concile, qui, selon un grand penseur contemporain, "pourrait bien être l'événement majeur du 20^e siècle, et même de plusieurs siècles". Achetez votre Sélection aujourd'hui!

PLUS DE \$6000. EN PRIX UN GRAND PRIX DE \$1000.00 ET \$5000. EN PRIX DIVERS POUR DE NOMBREUX DOLLARS AU MOMENT DES FÊTES

versez régulièrement chaque semaine quelques sous à votre

CAISSE DE NOËL DE LA CAISSE POPULAIRE

de votre paroisse renseignez-vous dès maintenant

"The Dominion Life Assurance Co."

est à la recherche d'un

ASSISTANT-GERANT

Voici une opportunité pour vous qui avez l'expérience et l'ambition pour accepter une telle responsabilité.

Faire demande par écrit à :

MAURICE COTE, gérant

Edifice Price, Suite 326, Québec 4.

ASSISTANT - GERANT

Compagnie d'assurance-vie solidement établie à Québec a besoin d'un assistant-gerant.

Chance d'avancement rapide.

Voici une opportunité pour VOUS qui avez les qualifications pour accepter la responsabilité que comporte cette situation.

Ecrire Dépt 3787, Le Soleil

A Ottawa...

(Suite de la première page)

pas de s'en prendre aux "militaires", les accusant de pressions indues sur le gouvernement en vue de lui faire adopter une politique nucléaire et leur rappelant qu'en démocratie, c'est l'administration civile, élue par le peuple, qui prend ces décisions.

M. Diefenbaker ne sera pas seul sur ce terrain, puisque vendredi M. David Lewis, du NPD, a déclaré qu'il n'était "pas loin de penser que des officiers supérieurs attachés à la défense nationale se sont servis du général Norstad comme d'un élément susceptible de convaincre le gouvernement d'accepter des armes nucléaires". Le NPD continue de se dire entièrement opposé à toute politique nucléaire canadienne.

Quant à M. Diefenbaker, on soutient qu'en acceptant les avions CF-104 et d'autres armes fonctionnant avec des engins atomiques, il avait de toute évidence engagé le Canada sur la voie nucléaire. S'il accuse les militaires de l'avoir "embarqué", il fera en même temps une admission extrêmement dangereuse: celle d'un gouvernement qui s'est laissé "endormir" pendant deux ou trois ans. Il est aussi question, dans cette affaire, d'accords concernant l'OTAN, les États-Unis et le Canada, mais à cause de leur nature extrêmement secrète, il sera fort difficile de faire entièrement le jour là-dessus.

M. Diefenbaker sera également accusé de vouloir sauver sa peau en s'en prenant aux militaires, alors que c'est lui qui a la responsabilité de diriger le pays et qu'on n'a jamais trop su où l'on allait en matière de défense depuis cinq ans. Et pourquoi ce silence depuis jeudi? Ce comportement de M. Diefenbaker semble celui qui mine le plus son prestige électoral à l'heure actuelle, puisqu'un récent sondage de l'opinion populaire a révélé que le plus fort pourcentage de ceux qui trouvaient que le chef conservateur avait perdu du terrain depuis six mois (16 pour 100) disait: "Il hésite trop; il ne semble pas savoir quoi faire; ça n'est pas un chef".

QUI MENE AU CANADA ?

Les chefs de l'Aviation canadienne préconisent depuis longtemps une politique nucléaire pour notre pays. Tout récemment, ils n'étaient sûrement pas étrangers à la présentation d'un mémoire à M. Diefenbaker par les anciens membres de l'ARC en faveur des armes atomiques pour le Canada. Bien plus, ce sont les chefs de notre aviation qui, durant les premiers jours de la crise cubaine, ont placé, en accord avec les Américains, nos forces aériennes sur un pied d'alerte, tandis que le gouvernement ne parvenait pas à prendre une décision. S'il y a eu insubordination, ceci est survenu il y a trois mois le 22 janvier, et aucun aviateur canadien n'a encore été démis de ses fonctions. S'il agit maintenant, le gouvernement fera éclater une autre crise où ses adversaires verront des preuves nouvelles de sa faiblesse, de son laisser-aller et l'accuseront de vouloir se venger après l'affaire Norstad.

Aux Affaires extérieures, on a essayé de minimiser la portée des déclarations de l'ancien commandant de l'OTAN en disant qu'il était maintenant à sa retraite et que ses propos n'avaient pas plus de portée que ceux d'un "simple touriste américain". On a aussi dit que M. Norstad pourrait faire comme d'autres anciens généraux, écrire des lettres dans les colonnes à la disposition des lecteurs de nos grands journaux, ce qui aurait la même portée. Mais on conviendra que M. Norstad était un touriste d'une rare qualité, puisqu'on l'a fait accueillir par un ministre, qu'on lui a organisé une conférence de presse officielle et qu'on lui a ménagé un rendez-vous avec le Gouverneur général du pays. Il serait ridicule de vouloir "balancer" ainsi un homme qui, pendant six ans, jusqu'à il y a une semaine, a dirigé les opérations de l'OTAN, alliance souvent appelée "bouclier du monde libre".

LE GENERAL FOULKES: "J'Y ÉTAIS"

En plus de faire écho aux déclarations du général Norstad, Diefenbaker devra également commenter les propos du général Faulkes, en fin de semaine sur la même question.

Le général Faulkes a soutenu avoir, alors qu'il était chef de l'état-major des forces armées canadiennes, en 1958 et 1959, assisté à des séances du cabinet Diefenbaker ou les ministres ont été, a-t-il dit, entièrement mis au courant et ne pouvaient pas faire autrement que de conclure qu'ils acceptaient pour le Canada un rôle nucléaire.

Le général Faulkes a dit que le Canada doit tenir parole, lui qui "n'a pas la réputation de répudier ses engagements", ou négocier de nouveaux accords avec les États-Unis et l'OTAN.

Il a ajouté: "Il est injuste de donner à nos forces armées une tâche à accomplir et ensuite de les placer dans un état où elles ne peuvent s'acquiescer de leur mission."

Selon l'ancien chef de l'état-major canadien, on a commencé à discuter des armes nucléaires pour nos troupes en 1957, quand on a prévu que les "Sabre F-86" deviendraient désuets sous peu. Un nouveau rôle de reconnaissance offensive, ou lieu d'interception accompli jusque-là, fut offert à l'aviation canadienne "et le cabinet n'a pris aucune décision pendant 18 mois". Toujours selon le général Faulkes, la première réunion importante là-dessus, à laquelle il assista, eut lieu à Ottawa à l'automne de 1958, quand le général Norstad vint expliquer la situation au cabinet. Cela dura "de deux à trois heures et il ne peut y avoir de doute dans l'esprit de quiconque que le seul but de ces avions (CF-104) était de transporter des petites bombes nucléaires".

En décembre 1958, le général Faulkes assista, dit-il, à une réunion canado-américaine tenue à Paris et où se trouvaient les ministres canadiens Pearkes (Déf. Nat.), Sidney Smith (Aff. ext.) et Fleming (Finances), de même que MM. Dulles et McElroy. C'est alors qu'un accord, dont un texte-pilote fut même préparé, fut conclu en principe. Selon le général Faulkes, c'est là l'engagement formel auquel le général Norstad a fait allusion jeudi et qui n'a jamais pris la forme d'un document.

L'ACCORD DU 22 MAI 1959

C'est aussi un tel accord qui serait nécessaire pour que les troupes canadiennes puissent être entraînées au maniement des armes nucléaires. Jeudi dernier, à la conférence de presse du général Norstad, on a reconnu que l'entraînement des troupes canadiennes dans ce domaine n'était pas "terminé".

Pourtant, un accord préliminaire a été conclu entre le Canada et les États-Unis le 22 mai 1959 à Washington et c'est M. Diefenbaker qui le révéla lui-même à la Chambre des Communes le 25 mai 1959, quelques instants après avoir rendu hommage à la mémoire de M. F. Dulles qui venait de céder aux États-Unis. Cet accord devait permettre à Ottawa et Washington d'échanger des "informations nucléaires pour notre défense mutuelle" et comportait la possibilité pour les forces canadiennes de s'entraîner au maniement des armes nucléaires. Mais, notons-le bien, ce document ne disait rien de plus que le Canada acceptait des armes nucléaires.

Par la suite, l'entraînement "nucléaire" de troupes canadiennes commença, mais ne fut pas complet, comme on l'a vu plus haut.

A Québec...

(Suite de la première page)

président. La procédure est courte, compliquée à plaisir par celui qui est choisi et qui doit, selon l'usage, protester de son indigence en présence d'une charge aussi lourde de responsabilités.

Mais ses parrains, qui sont toujours le premier ministre et le chef de l'Opposition, doivent lui forcer la main en le conduisant au trône. La Chambre basse est alors prête à recevoir le message du représentant de la Reine.

En procession, précédés du gentilhomme-huissier à la verge noire, le nouveau président et les députés se rendent alors en la salle du Conseil Législatif où les attend le lieutenant-gouverneur qui accepte officiellement le choix du nouveau président de l'Assemblée Législative et l'avertit, toujours par la voix du président du Conseil Législatif, que le président et les députés auront toujours "un prompt accès auprès de Son Honneur en toute occasion convenable".

À noter que durant toutes ces procédures, les membres du Conseil Législatif sont assis à leurs sièges pendant que les députés demeurent debout, à la barre de la Chambre haute, leur président coiffé de son tricorne noir, pour affirmer, en présence du représentant de la Reine, les droits du peuple. C'est là une des coutumes qui nous viennent d'Angleterre et que l'on retrouve, avec plus ou moins de pompe au Parlement d'Ottawa et dans les autres provinces.

On rapporte que sir Wilfrid Laurier, qui favorisait cette pompe à Ottawa, aurait aimé voir plus d'éclat dans les cérémonies d'ouverture des législatures qui se déroulent dans deux Chambres magnifiquement décorées de couleurs traditionnellement britanniques: rouge, blanc et doré pour le Conseil Législatif, et vert, blanc et doré pour l'Assemblée Législative. A cause de cette décoration on désigne souvent la première par la "Chambre rouge" et la deuxième par la "Chambre verte".

Mais le 2 juillet 1959, au cours d'un débat sur les crédits de la Défense nationale, le général Pearkes déclara (p. 5393): "A propos des négociations entre le Canada et les États-Unis en vue d'assurer l'équipement de nos forces en Europe avec des armes nucléaires, je puis dire que d'ici à ce que nous ayons le Bomarc, le Lacrosse remplacé plus tard par le "Honest John" et le nouvel avion (CF-104) pour la division aérienne (de l'OTAN), je suis persuadé que ces négociations seront complétées".

LE GENERAL NORSTAD, DEJA "MUSELE" ?

Voilà donc une déclaration qui indique que le gouvernement canadien savait quelque peu qu'il s'agissait d'une affaire... nucléaire.

Mais en parcourant ce débat, je suis tombé, par hasard, sur un échange qui acquiert aujourd'hui une certaine saveur. M. Paul Hellyer, critique militaire de l'Opposition libérale, accusa le gouvernement canadien d'avoir manœuvré quelque temps auparavant de façon à empêcher le général Partridge, commandant suprême de NORAD, et le général Norstad, commandant suprême de l'OTAN, de donner des conférences de presse à l'occasion de visites qu'ils firent à Ottawa.

M. Pearkes, ministre de la Défense nationale à l'époque, qualifia l'accusation de M. Hellyer d'injuste, affirmant qu'on n'avait jamais tenté de museler les deux militaires. Dans le cas du général Norstad, un programme chargé l'avait empêché de rencontrer les journalistes à Ottawa, mais il avait participé à des réunions publiques à Montréal et Toronto. Dans le cas du général Partridge, personne n'avait demandé de conférence de presse, déclara M. Pearkes.

Le 20 février 1959, M. Diefenbaker avait dit en Chambre que "le gouvernement examine avec le gouvernement des États-Unis les questions relatives à l'acquisition d'ogives nucléaires" pour les troupes canadiennes. "Il avait aussi dit que la paix continuait d'être notre premier objectif, mais que "nous devons à contre-cœur admettre le besoin, dans les présentes circonstances, d'armes nucléaires d'ordre défensif". Le 30 avril suivant, il disait que "la question sera réglée très tôt". Puis les positions du gouvernement furent modifiées ou rendues sans cesse plus confuses, selon qu'on le voudra. L'affaire Norstad permettra-t-elle de savoir enfin où nous en sommes, en janvier 1963 ?

On ignore la durée du...

(Suite de la première page)

Le cardinal a pris deux semaines de vacances en octobre 1959, sur les ordres de son médecin. A ce moment, il était entré à l'hôpital pour une série d'examen anciens généraux, écrits des lettres dans les colonnes à la disposition des lecteurs de nos grands journaux, ce qui aurait la même portée. Mais on conviendra que M. Norstad était un touriste d'une rare qualité, puisqu'on l'a fait accueillir par un ministre, qu'on lui a organisé une conférence de presse officielle et qu'on lui a ménagé un rendez-vous avec le Gouverneur général du pays. Il serait ridicule de vouloir "balancer" ainsi un homme qui, pendant six ans, jusqu'à il y a une semaine, a dirigé les opérations de l'OTAN, alliance souvent appelée "bouclier du monde libre".

Le cardinal a pris deux semaines de vacances en octobre 1959, sur les ordres de son médecin. A ce moment, il était entré à l'hôpital pour une série d'examen anciens généraux, écrits des lettres dans les colonnes à la disposition des lecteurs de nos grands journaux, ce qui aurait la même portée. Mais on conviendra que M. Norstad était un touriste d'une rare qualité, puisqu'on l'a fait accueillir par un ministre, qu'on lui a organisé une conférence de presse officielle et qu'on lui a ménagé un rendez-vous avec le Gouverneur général du pays. Il serait ridicule de vouloir "balancer" ainsi un homme qui, pendant six ans, jusqu'à il y a une semaine, a dirigé les opérations de l'OTAN, alliance souvent appelée "bouclier du monde libre".

Le cardinal a pris deux semaines de vacances en octobre 1959, sur les ordres de son médecin. A ce moment, il était entré à l'hôpital pour une série d'examen anciens généraux, écrits des lettres dans les colonnes à la disposition des lecteurs de nos grands journaux, ce qui aurait la même portée. Mais on conviendra que M. Norstad était un touriste d'une rare qualité, puisqu'on l'a fait accueillir par un ministre, qu'on lui a organisé une conférence de presse officielle et qu'on lui a ménagé un rendez-vous avec le Gouverneur général du pays. Il serait ridicule de vouloir "balancer" ainsi un homme qui, pendant six ans, jusqu'à il y a une semaine, a dirigé les opérations de l'OTAN, alliance souvent appelée "bouclier du monde libre".

On croit comprendre que le cardinal Léger, qui a eu 58 ans le 26 avril dernier, pourra demeurer dans ses appartements du palais cardinalice, bien qu'il puisse être hospitalisé plus tard, pour des examens.

Des informateurs du palais épiscopal ont dit "qu'il n'y a aucune raison de s'alarmer. Le cardinal profitera d'un bon repos".

Le chef spirituel de quelque 2,000,000 de catholiques dans la province ecclésiastique de Montréal a connu, en 1962, l'une des années les plus mouvementées de sa charge pastorale.

Il a fait partie de la Commission préparatoire, en vue du second Concile du Vatican qui a débuté à Rome le 11 octobre, et il a dû effectuer une douzaine de voyages à Rome durant une période de plusieurs mois, avant le début du Concile. Durant la première session du Concile oecuménique, qui s'est poursuivie jusqu'au 8 décembre, il a assisté à toutes les congrégations plénières, a participé à un certain nombre de débats et a rédigé plusieurs textes.

Au cours de 1962, il a été décrit, par un certain nombre d'observateurs en Europe et en Amérique du Nord comme l'un des plus éminents "esprits libéraux" de l'Église dans le monde.

Parmi les membres éminents

Huit morts affreuses à...

(Suite de la première page)

motifs. Enfin, les six autres victimes demeurées et mutilées étaient restées prises dans les débris de l'auto accrochée sur le devant de la locomotive.

Des citoyens de Chandler, de Port-Daniel et de Gascons se sont rendus nombreux, malgré l'heure tardive, sur les lieux de cette tragédie. Plusieurs d'entre eux ont décrit la scène en disant: "C'était affreux! C'était effroyable à voir".

Il a fallu près de quatre heures pour libérer les corps pour les transporter à la morgue J.-F. Fortin & Fils, à Chandler, ou le Dr J.-V. Allard, coronar du district, a ouvert une enquête. L'identification fut assez difficile dans quelques cas. C'est par les vêtements surtout qu'on a pu les reconnaître. Seulement deux pourraient être placés en cercueils ultérieurs.

Les huit compagnons s'étaient rencontrés dans une salle de quilles à Port-Daniel. En fin de soirée, tous se rendaient à une salle publique, à Gascons, lorsque le drame s'est produit. Quant au train de marchandises du CNR il a pu continuer sa route avec plus de trois heures de retard.

Les victimes de cette affreuse tragédie appartenaient à des familles distinguées de la région gaspésienne. Gérard Normandeau était professeur à Chandler; Hubert Langlois, étudiant en pédagogie à Rimouski; Jean-Marie Roy, étudiant à l'École technique de Gaspé; Jean-Louis Soucy, également étudiant à la même institution; Mlle Claire Roy, était secrétaire au Sanatorium Ross, à Gaspé et Mlle Andrea Roy, sa sœur, était étudiante à New Carlisle. La plupart étaient en vacances dans leurs familles.

Une action contre trois...

(Suite de la première page)

La commission de soumettre un rapport vendredi ou plus tôt si possible.

La grève paralyse neuf des principaux journaux de New York ayant un tirage quotidien de 5,500,000 copies. A Cleveland, la grève se poursuivait également depuis 39 jours et il ne semble pas y avoir espoir de règlement immédiat.

Les salaires et les conditions de travail sont les principaux points en litige.

Hier, un journal de format réduit a fait son apparition afin d'assouvir la faim de journaux qu'a la population new-yorkaise. Il s'agit du New York Standard, qui tire à 400,000 exemplaires. Il est publié par la direction d'une compagnie de cartes de crédit qui le distribue gratuitement à ses clients. Les kiosques à journaux le vendent également au prix de 10 cents le numéro. Il sera publié six jours par semaine.

Les imprimeurs qui ont actuellement un salaire de base moyen de \$141 par semaine ont demandé une augmentation de \$18.45 répartie sur deux ans mais les propriétaires de journaux n'ont offert qu'une augmentation de \$9.20 par semaine, sur une période de deux ans.

IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE

"UN VICHY!"
C'EST VAGUE...
"UN VICHY CÉLESTINS!"
VOUS ÊTES CERTAIN!

Attention aux imitations: Vichy Célestins est la seule eau minérale alcaline naturelle vendue au Canada et provenant de l'Établissement Thermal de Vichy, France. Elle est embouteillée à la source même. Méfiez-vous des imitations!!!

Exigez...
VICHY CELESTINS
l'eau qui fait... du bien!

VENTE de BLANC de janvier

serviette de bain "French daisy"

2.59

le coton deux plis donne tellement de vie à l'imprimé que vous jureriez pouvoir saisir les marguerites... décorez économiquement votre salle de bain... tout en obtenant prestige, beauté et qualité... à motif marguerite ou unies serviette de bain... 24 x 46... 2.59

serviette à main 16 x 28... 1.59

débarbouillette... .59

draps de couleurs en percale

teintes pastel... nouvelles teintes vives et décoratives en percale au doux fini satiné. Extra long... régulier et contour au même bas prix

lit jumeau 72 x 104 3.99

lit double 81 x 104 4.59

taie d'oreiller 42 x 33... .99

72 x 104

rechange pour oreiller

89c

en percale de première qualité, 20 x 26... blanc... avec fermeture éclair.

enveloppe à matelas

\$3.99

en coton de belle qualité, beau tissé... sanforisée, fermeture éclair, lit jumeau \$4.59 lit jumeau \$3.99

serviette à main Fieldcrest

Rég. \$2

59c

serviettes de très belle qualité, épaisses, absorbantes très belle valeur — 59c

Simons

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
CENTRE D'ACHAT STE FOY

Selon le député Jean-Charles Cantin La décision du BGR était cousue de fil blanc

Le député de Québec-Sud aux Communes, Me Jean-Charles Cantin, a remis hier, dans une déclaration à la presse, dans laquelle il se demande quelle sera l'attitude du BGR relativement au deuxième poste de télévision française à Québec, qu'il soutient que plusieurs organismes comme l'université Laval avait appuyé la demande de Radio Canada tandis qu'un poste privé semble avoir les faveurs de adversaires de l'entreprise d'état. Voici le texte de la déclaration de Me Cantin:

Au début du mois de juin dernier, quelques jours à peine avant les élections fédérales, le BGR, sous la pression de l'indignation populaire devant le retard injustifié à accorder le poste de T.V. à Radio Canada, opta pour une demi-mesure qui ne satisfait personne: on refusait le permis aux intérêts privés, sans toutefois l'accorder à Radio Canada.

J'ai alors cru de mon devoir de faire une déclaration à l'ef-

fet que cette décision était cousue de fil blanc et ne faisait qu'augmenter l'inquiétude de toute la population; j'ajoutais:

"Quelle garantie avons-nous, en effet, qu'une seconde requête de la part du même 'groupe, ou de tout autre 'groupe, ne sera pas faite et, 'cette fois, accordée définitivement par le BGR? Aucune! 'Tout au contraire!

"Seule l'attribution immédiate de ce permis au réseau 'd'état convaincra les Québécois que le BGR est sincère et 'a vraiment à coeur les intérêts supérieurs de la population.

A ce moment, l'honorable sénateur Jacques Flynn, alors ministre des Mines et Relevés Techniques dans le cabinet Diefenbaker, maintenant organisateur du parti conservateur pour la province de Québec, parut à la télévision et déclara calmement qu'il n'y avait pas lieu de s'inquiéter, que si lui, en sa qualité de ministre, ne pouvait donner

son opinion, on avait cependant le droit d'interpréter la décision du BGR comme signifiant un "permis différé" à Radio Canada.

LES ELECTIONS EURENT LIEU...

A nouveau, je crois de mon devoir de représentant élu par le peuple de protester énergiquement au nom de ce dernier. En effet, que s'est-il produit? Cette demi-assurance que nous donnait l'ex-ministre, quels en sont les résultats?

Comme nous en avons exprimé clairement l'inquiétude, les mois passeront, mais ce "permis différé" ne fut pas accordé, et une seconde requête de ces intérêts privés, partiellement les mêmes, se trouve maintenant devant le BGR pour audition le 15 janvier à Ottawa.

VEUT-ON RIRE DE NOUS...?

Toutes les raisons, tous les arguments au soutien de l'octroi du permis à Radio Canada, soumis lors de l'audition

tenue à Québec sur le sujet, ont conservé toute leur valeur. Les 102 organismes publics qui avaient réclamé l'octroi du permis à Radio Canada, au nom de toute la population, sont toujours convaincus que le BGR n'a pas le droit de faire fi du désir légitime de la population, non pas d'un comité seulement, mais de toute la ville et du district, ainsi que de celle résidant dans un rayon de plusieurs milles. C'est d'une population de plus de 500,000 personnes qu'on a cavalierement écarté le vœu unanime.

Les deux membres démissionnaires sur cette question de principe, MM. Hudon et Forsey, ont été remplacés depuis; quels sont les sentiments de nouveaux membres à cet égard? Nous l'ignorons, mais osons espérer qu'ils comprennent qu'il s'agit d'un cas qui aura des repercussions facilement prévisibles, si l'injustice que nous craignons est perpétrée au détriment de toute la population, au profit d'intérêts privés dont on sait la manière

d'"informer" le public, depuis la triste affaire "Opino".

On parle de plus en plus d'unité nationale, et le chef du Parti Libéral, M. Pearson, le premier, a eu le courage de clamer publiquement, à la face du Canada, que les griefs des Canadiens de langue française ne sont pas imaginaires, mais bien réels et justifiés, et qu'on devra enfin se résoudre, non seulement à en prendre connaissance et à les admettre, mais surtout à y remédier.

Il y a un réveil, chez nous, qui n'est pas simplement une crise temporaire, "qui passera", comme le prétendent, souvent de mauvaise foi, ceux qui refusent de rien changer au "statu quo" qui les avantage.

Eh bien, non! Si on ne comprend pas enfin que notre peuple en a assez, qu'il est

décidé à faire reconnaître ses droits, coûte que coûte, on n'aura pas le droit plus tard de le blâmer d'avoir recours, une fois exaspéré, à des solutions drastiques.

Le BGR, créature du gouvernement Diefenbaker, et qu'on a pu un moment croire voué au sabotage, sinon à la destruction de Radio Canada, aura bientôt l'occasion de démontrer de façon non équivoque qu'il entend, à l'avenir, respecter les droits des citoyens (payeurs de taxes comme les autres) de toute une région au coeur de laquelle se trouve la seule capitale française d'Amérique.

Les faux fuyants, les décisions qui n'en-sont-point, les assurances "de permis différé" ne nous satisferont point.

Le BGR, crée et entretenu (Suite à la page 27, 1ère col.)

Vol à Québec-Ouest Mise en liberté provisoire de quatre suspects

Quatre des présumés auteurs d'un vol avec effraction, perpétré au magasin Gaston Levesque, de Québec-Ouest, dans la nuit du 3 au 4 janvier dernier, ont nié leur culpabilité samedi matin devant le juge Paul Roy, de la Cour des sessions de la paix.

Les quatre prévenus, tous des Québécois, sont âgés respectivement de 44, 46, 34 et 46 ans. Deux d'entre eux pratiquent le métier de menuisier, tandis qu'un autre est électricien et que le quatrième est un plombier.

Comme les quatre hommes ne possèdent aucun dossier judiciaire antérieur, le président du Tribunal leur a permis de recouvrer leur liberté provisoire. En retour d'un cautionnement de \$750 en argent ou de \$1,500 par personne solvable, lequel cautionnement devra

être enregistré sur immeuble mercredi prochain.

Leur enquête préliminaire a été fixée au 11 janvier.

Selon l'acte d'accusation portée contre eux, les quatre hommes se seraient introduits par effraction dans le magasin et y auraient dérobé divers appareils électroniques totalisant une somme de \$2,064.07.

Pris sur le fait par la police de Québec-Ouest, une bonne partie des effets volés aurait été retrouvée et au moins deux automobiles, lesquelles étaient destinées au transport de la marchandise, auraient été saisies.

L'on s'attend cependant à d'autres développements dans cette affaire puisque la police poursuit son enquête en vue de retracer d'autres marchandises et procéder à l'arrestation d'autres individus.

QUATRE JEUNES GENS JOUISSENT D'UNE SENTENCE SUSPENDUE

Quatre jeunes gens de Franquin, localité située à une dizaine de milles de Baie-Comeau, sur la Côte-Nord, ont bénéficié d'une sentence suspendue de deux ans. Après de 18 à 25 ans, ils ont comparu devant le juge Gilles Gagnon et ils ont été accusés du vol d'une somme d'environ \$10,000. L'argent fut retrouvé en entier.

La PP procure que cet argent représentait la paie des employés de la firme Sept-Îles Transport. Le vol a été commis dans un camion de cette compagnie, vers 2 h vendredi matin. Le véhicule était arrêté en face d'un restaurant à Franquin pendant que son conducteur était entre manger. Il semble que les jeunes gens aient agi sous l'influence de la boisson. Le groupe était en au-

to. L'un d'eux s'est emparé d'une grande enveloppe laissée dans la cabine du camion et il s'est enfui avec ses compagnons.

Cette enveloppe contenait la paie en question, mais aucun argent sonnait. Les employés sont payés en chèques; remplis des chèques était cachés en deux formes pour son destinataire.

Personne n'avait eu connaissance du vol. Les jeunes gens ont été reconnus quand ils sont venus replacer l'enveloppe dans le véhicule après avoir constaté qu'il s'agissait de chèques. Au cours de la matinée de vendredi, chacun des suspects était rejoint à son domicile et a comparu devant le juge Gagnon, de passage à Baie-Comeau comme tous les vendredis.

Le coupable devra attendre la fin de l'enquête avant d'être condamné

Un membre des forces armées canadiennes, Jean-Pierre-Gérard Massia, âgé de 20 ans, s'est reconnu coupable samedi matin, devant le juge Paul Roy, d'avoir fait deux faux chèques de \$108 et \$97.50, à Valcartier, les 18 décembre 1962 et 1er janvier 1963.

Les deux chèques, tirés sur la Banque de Montréal, succursale de Valcartier, étaient faits à

l'ordre respectif de Claude Courtois et de Jean-Pierre Smith et portaient la signature de H.-C.-G. Desjardins.

Comme la police a tout lieu de croire que d'autres chèques identiques demeurent en circulation et qu'elle poursuit son enquête dans cette affaire, le président du Tribunal a ajourné le prononcé de la sentence au 8 janvier, ce qui permettra à la police de terminer son enquête.

Deux enfants sont arrachés aux flammes

Deux enfants ont été arrachés aux flammes dans leur chambre en feu aux premières heures, samedi matin, dans une maison de cinq logements, sise au 1540 de la rue Cadillac, dans le quartier Limoilou-Ouest, à Québec. Les bambins sont Lynda, 3 ans, et Giovanni, 18 mois, enfants de M. et Mme Salvatore Deiana qui habitent un logement de l'étage supérieur de la maison incendiée. Tous deux ont été secourus par leur père qui fut éveillé par la lueur et le crépitements des flammes qui faisaient rage dans la chambre voisine.

Allumé par une chauffe-rette électrique, l'incendie s'est propagé rapidement à toute la chambre dont les murs et les meubles furent calcinés. À l'aide d'un jet, les hommes de la brigade sont toutefois parvenus à maîtriser les flammes dans cette pièce. Le reste du logement de M. Deiana a toutefois été lourdement avarié par l'eau et la fumée. Les MM. Romeo Grondin, Georges Pelletier, Michel Berger et Oscar Roy ont subi également des dégâts. Cette maison est la propriété de M. Frs Roy.

Les honneurs à l'"Eskimo"



Le capitaine W. Cowie du cargo canadien "Eskimo" a reçu ce midi la canne à pommeau d'or des mains de M. Paul Bousquet, gérant du port de Québec. M. Bousquet est entouré de MM. L.-P. Talbot, vice-pré-

sident du Conseil des Ports nationaux et Howard Baxter, vice-président de Canada Steamship. Quelques brefs discours ont été prononcés à cette occasion par MM. Bousquet et Cowie.

La guerre des prix de l'essence ne se déroule pas avec la même vigueur dans toute la région

Par Martial DASSYLVA

Les guerres se suivent, mais ne se ressemblent pas. Ainsi par les temps qui courent, ceux qui sont dans le gaz se livrent une lutte qui a l'allure d'une querelle. Au lieu de la politique de la terre brûlée, on pratique celle de la coupure dans les prix de l'essence. Le phénomène n'a rien de surprenant, puisqu'il y a quelques mois, plusieurs compagnies de distribution avaient annoncé une baisse de 1 ou 2 cents dans le prix de détail de la gazoline.

Mais il semble que cette mesure a eu l'effet d'une réaction à chaîne, d'autres compagnies abaissant leurs prix, en conséquence. En tout cas, une chose est certaine, c'est la guerre!

LA LIBRE CONCURRENCE

Point n'est besoin d'être grand clerc pour s'en rendre compte. Il suffit de se promener en voiture et de regarder de chaque côté de la rue, les placards, pancartes et écriteaux qui annoncent les prix du jour.

Rares en effet sont les postes d'essence — on ne sait plus si l'on doit continuer de se servir de ce mot, tellement les institutions actuelles spécialisées au bris-à-brac et au bazar beaucoup plus qu'à la spécialisation, les uns étant complétés par un casse-croûte adjacents, les autres devenant des garages de réparation ou de vente d'automobiles — qui n'arborent pas à leur devanture cette publicité destinée à renseigner et à orienter l'acheteur éventuel.

Quelques-uns cependant n'entrent pas dans le jeu. Sans doute pour mieux surprendre leurs clients. Comme dans le conte du Petit Chaperon Rouge: "C'est pour mieux vous manger, mon enfant..."

DES X ZONES BIEN DETERMINEES

La guerre des prix de l'essence ne se déroule pas partout



L'essence se vend-elle mieux en anglais qu'en français? Ce panneau pourrait le laisser croire. En tout cas, le concessionnaire de ce poste d'essence, situé aux abords de la route 2, indique lui aussi à la guerre des prix.

avec la même intensité. Sur le Boulevard Ste-Anne par exemple, les prix du gallon de l'essence ordinaire varient entre 38.9 cents et 39 cents. Il y a bien un 35 cents et un 36.915 cents. Mais il s'agit là d'exceptions.

Règle générale, l'essence a haut indice d'octane est presque toujours vendue 05 cents de plus le gallon.

Qu'est-ce qui préside à la fluctuation des prix de l'essence dans un même secteur donné? Un principe élémentaire de loyale concurrence.

Comme nous l'expliquait, un concessionnaire, si son concurrent de l'autre côté de la rue décide de couper les prix, il n'a pas le choix: il lui faut lui aussi baisser ses prix, même s'il y perd un certain bénéfice. Car le consommateur a toujours tendance à courir les baïnes. "Il ne s'interrogera pas sur la qualité du produit. Mais il encouragera le distributeur qui lui offrira le prix le plus bas".

ICI L'ON COUPE

C'est apparemment ce qui s'est produit dans un autre secteur de la banlieue de Québec, chez les distributeurs installés de chaque côté de la route 2, pour la plupart dans le territoire de Petite-Rivière.

L'automobiliste voit, avec stupeur et satisfaction, que les prix baissent: 37.9 cents, et 42.9 cents, 35.9 et 40, jusqu'au moment où ils atteignent 33 cents pour l'essence ordinaire et 38 pour celle de première qualité. Il note aussi que deux postes au moins de compagnies indépendantes y sont installés et qu'ils offrent tous les deux l'essence à 33 cents.

Il semble que ce soit l'arrivée des "indépendants" dans les parages qui a occasionné ces coupures draconiennes.

Un propriétaire de poste qui a coupé les prix jusqu'à 33 cts a déclaré que son chiffre d'affaires avait doublé depuis ce changement.

Par contre, un autre qui a coupé partiellement ses prix a enregistré des pertes se chiffant à au moins \$150, par mois.

ABSORPTION DES PERTES

La répartition des pertes consécutives à cette guerre des prix est inégalement absorbée. Dans un cas, la commission du concessionnaire sur la vente de l'essence est passée de 6.75% à 5%. Dans l'autre cas, la compagnie n'a pas modifié le pourcentage alloué. Enfin, une autre compagnie a mis sur pied une nouvelle échelle de commission afin d'empêcher que les concessionnaires ne soient trop frappés par les conséquences de la querelle.

Personne ne sait si cette guerre va durer longtemps, ou si les prix vont continuer à baisser ou encore se stabiliser au niveau actuel.

Il est certain que le "métier" passe par une crise. Ainsi, un poste où nous sommes rentré a changé quatre fois de concessionnaire en quelques mois. Et plusieurs autres postes sont inoccupés, soit à louer ou à vendre.

COMME DES MOUCHES

En fait, les postes autant que les compagnies d'essence pullulent. Sur le Boulevard Ste-Anne, sur une distance d'un mille environ, nous en avons dénombré 8, situés presque côte à côte. Et fait vraiment cocasse, sur la Canardière, le voyageur peut apercevoir deux postes d'essence de la même compagnie à mille pieds de distance. À l'intersection de la 1ère Avenue et de la 4ème Rue, ne trouve-t-on pas 3 postes d'essence?

Et on n'en finirait pas de signaler les endroits où deux postes se font face, quand ce n'est pas trois.

Les cadeaux-primes ne suffisent plus pour attirer le client. On a beau offrir des cigarettes, des verres, des ustensiles, il faut aller plus loin et résolument baisser les prix.

Dionne et Drolet

AVOCATS
Dionne Dionne, R.A., L.L.L.
Jean-Paul Drolet, R.A., L.L.L.
46, Côte de la Montagne
Tel.: 525-7195

CHEVROLET 1959

A VENDRE
Bel-Air — Automatique — Radio
Diff. qui barre — \$1,200.00
TEL.: 529-9646

Nous demandons
homme possédant
atelier de fourrure,
pour divers travaux
de réparations.
Ecrire à DEPT
3782, Le Solcil
S.v.p. donner toutes
qualifications

Un Piano Willis

sera une source de bonheur sans cesse renouvelé, de raffinement et d'agrément pour jeunes et vieux.
WILLIS & CO. LIMITED
1095, rue St-Jenn Québec Tel.: 521-3373

Comptable demandé

Expérience 5 ans bureau, organisation tenue de livre générale, balance de vérification, état et bilan. Jeune, agressif, honnête, sans reproche, bilingue de préférence. Références requises. Application par écrit.
dept.: 3785 le Soleil

Docteur Remy Beaulieu

OPTOMETRISTE o.d.
363 de la Couronne
au carrefour Jacques-Cartier
TFL.: 524-2413
Jour 9h. a. à 6h.30 p.m. —
le samedi jusqu'à 12 h. 30
soir sur rendez-vous
• Examen de la vue
• Réduction visuelle
• Choix de lunettes

L'économie américaine

Les perspectives évoquées au début de l'année par le secrétaire au Commerce des Etats-Unis, M. Luther Hodges, sont beaucoup moins optimistes que celles faites par le ministre fédéral du Commerce, M. Hees, qui s'est montré confiant dans l'avenir économique de notre pays.

Le chômage, à cinq et demi pour cent, reste beaucoup trop élevé aux Etats-Unis, comme au Canada d'ailleurs, tandis que les investissements privés ne sont pas suffisamment élevés pour améliorer la situation de l'emploi ou pour atteindre le taux de croissance dont les Etats-Unis ont besoin.

Une sous-commission du Congrès américain vient de jeter le blâme sur l'Europe occidentale pour n'avoir pas aidé les Etats-Unis à rétablir l'équilibre de leurs paiements.

Le Canada qui achète pourtant beaucoup plus qu'il ne vend aux Etats-Unis était en partie responsable du déficit des paiements extérieurs enregistré par l'oncle Sam en 1962.

Aux Etats-Unis, comme dans notre pays, la prospérité réclame une action concertée de la part des gouvernements, de l'industrie et du monde du travail.

La réduction des impôts et taxes préconisée par le président Kennedy sera-t-elle suffisamment importante pour stimuler l'économie américaine? Il est permis d'en douter.

L'espionnage chez les autres

L'incident du présumé espion bulgare, Milusk Sokolov, en Italie paraît clos et les observateurs s'attendaient que le jeune aviateur qui s'était écrasé dans les orangers demanderait asile politique en Italie.

Cette affaire qui concerne un Bulgare ramène un peu de petit pays des Balkans à la surface des dépêches. Elle rappelle une autre mise en liberté, celle de Michael Shipkov, jeune Bulgare employé comme traducteur à la légation des Etats-Unis à Sofia.

A la même époque, un certain leader du nom de

Kostov était pendu pour s'être présumé livré à l'espionnage pour les Etats-Unis. Et les accusateurs avaient prétendu que Shipkov servait d'intermédiaire entre Kostov et les Américains.

Dès 1946, année de la proclamation de la république populaire en Bulgarie jusqu'à la mort de Staline, ce pays des Balkans connus des années sombres.

Il semble que ces techniques n'aient guère changé. Les soi-disant accusations d'espionnage à Moscou des dernières semaines paraissent dans la même ligne d'activités. Les purges provoquées dans les pays satellites en vue de l'alignement sans défaillances derrière Khrouchchev, s'inspirent des mêmes procédés.

Questions internationales

L'ANGLETERRE ET L'EXPANSION ECONOMIQUE

Par John Kingsley

Parmi les questions qui intéressent actuellement et au premier chef le monde occidental, il faut ranger les méthodes à prendre pour maintenir le rythme de l'expansion économique. C'est ce que proclamaient récemment des personnalités telles que M. Per Jacobsson du Fonds monétaire international et M. Robert Marjolin de la Commission économique pour l'Europe.

Les mesures de M. Maudling se rangent dans deux catégories. Tout d'abord, il a effectué un dégrèvement marqué de la taxe d'achat qui frappe les voitures, soit de 45 à 25 p. 100.

Il existe quelques anomalies dans le commerce et l'assurance des véhicules-moteur que nos législateurs devraient corriger. La majorité des véhicules sont vendus "sur la finance". On exige un comptant qui équivaut sensiblement à la dépréciation pour la première année sur le véhicule vendu.

Pour l'industrie anglaise en général, ces nouvelles mesures, jointes à l'allègement des restrictions au crédit et d'autres mesures prises plus tôt, devraient fournir un puissant stimulant pour porter le rythme de croissance de 3 à 4 p. 100 pendant l'année à venir.

nements de plus en plus nombreux du monde occidental, que, pour maintenir l'expansion économique, il doit la protéger par une "politique des revenus" qui tienne compte de la réalité, c'est-à-dire un programme d'action destiné à faire en sorte que la hausse des revenus monétaires ne soit pas hors de proportion avec l'augmentation du rendement réel.

Office national des revenus

L'Angleterre vient d'avancer d'un pas de plus vers la réalisation de ce programme grâce à la création d'un Office national des revenus. Cet organisme, que présidera sir Geoffrey Lawrence, avocat éminent, comprendra trois autres membres, soit un professeur des relations industrielles, un avocat bien au courant des questions municipales et un administrateur récemment retraité de l'organisme qui administre les services de transport de Londres.

Anomalies dans l'assurance des véhicules

Jonquière, le 18 décembre 1962 Monsieur le Directeur,

Il existe quelques anomalies dans le commerce et l'assurance des véhicules-moteur que nos législateurs devraient corriger.

La majorité des véhicules sont vendus "sur la finance". On exige un comptant qui équivaut sensiblement à la dépréciation pour la première année sur le véhicule vendu.

1—Vous achetez un véhicule d'environ \$3,000 avec \$1,000 de comptant. Durant le premier mois, vous avez un accident avec perte totale.

Il est naturel que la compagnie d'assurance protège la compagnie de finance, c'est ce qu'on fait entre proches parents ; mais l'on de-

vrait aussi songer à celui qui devra payer \$1,000 pour s'être promené quelques jours.

Ne serait-il pas plus juste que lorsque l'on estime la valeur marchande d'un véhicule, l'on fasse le calcul aux mois et non à l'année? Exemple : Si le véhicule est déprécié de \$1,000 pour la première année, en cas de perte totale à six mois, l'assuré ne devrait perdre que \$500.00 sur son véhicule.

A remarquer par ailleurs que le prix de "cotation" d'un véhicule est celui qui doit payer un commerçant pour pouvoir le revendre avec un bénéfice. On ne devrait pas se servir de ces chiffres pour estimer la valeur marchande d'un véhicule en cas de perte totale.

Vous avez un accident d'automobile. Vous êtes responsable. La

ne nuira en rien au fonctionnement du mécanisme d'arbitrage établi depuis longtemps. Dans toutes ses délibérations, l'Office tiendra compte non seulement de la nécessité d'une juste rémunération du travail accompli, et des besoins de main-d'œuvre du service ou de l'industrie en cause, mais aussi des repercussions plus vastes d'une hausse de salaires sur l'économie en général. Il se verra aussi la tendance des bénéfices et des dividendes. Il a reçu instructions de faire rapport, à l'occasion sur la nécessité, le cas échéant, de restreindre bénéfices et dividendes s'ils montent indûment par suite des restrictions imposées aux salaires.

Voilà une expérience importante. Le gouvernement anglais a fait preuve de réalisme en ce qu'il a refusé d'établir un organisme de forme dictatoriale, car, dans une société libre, la persuasion plutôt que la contrainte offre le mobile premier d'action sociale.

(Services d'information du Royaume-Uni)

compagnie d'assurance ne vous paiera que le prix de "cotation" du véhicule si ce prix est plus bas que celui des réparations. Pourquoi cette protection pour l'un et cette charge pour l'autre? 3—Aux Etats-Unis, les commerçants de véhicules sont obligés par la loi d'afficher sur le véhicule offert en vente le prix de ven-

te et le prix de chaque accessoire. C'est là une soupape fort précieuse pour diminuer la "pression" de certains vendeurs. Que vous soyez rusé ou un bon garçon, vous payez le même prix pour le même véhicule. Ne serait-ce pas aussi une bonne loi pour nous?

R. GAGNON,

Jonquière, P. Q.

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres ou ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier

LA DIRECTION

L'OPINION DU LECTEUR

Conseils au ministre de la chasse et de la pêche

Cap-Chat, le 28 décembre 1962, Honorable Bonat Arsenault, Ministre de la Chasse et de la Pêche, Québec.

Cher monsieur,

Je sais que dans la pitoune et dans les moulins à papier, vous êtes champion mais j'aimerais vous donner quelques petits conseils au sujet de la chasse et de la pêche.

D'abord, je veux vous parler un peu des ours. Faire prendre les ours par tous les garde-chasse, dans le parc de la Gaspésie, surtout au Mont-Albert et sur la montagne de la Table, serait une très bonne chose. Vous savez sans doute que les ours mangent tous les caribous et font aussi un énorme ravage l'hiver en étranglant tous les originaux qu'ils rencontrent. Ils détruisent aussi beaucoup de saumons à la tête de nos rivières. Je vous assure que pour le bien de la Gaspésie, il serait nécessaire de faire abattre ces ours quand la fourrure est de sai-

son, du 1er septembre au 1er juin. Que penser maintenant d'un pauvre homme qui tue un petit chevreuil, pour nourrir sa famille et à qui on fait payer l'amende? On devrait plutôt donner une prime à qui tue un loup-cervier qui étrangle 10 à 12 chevreuils par année.

On fait venir de Gaspé, des charges de petits saumons pour ensemençer les rivières Cap-Chat et Ste-Anne-des-Monts et cela ne sert pratiquement à rien puisqu'ils sont détruits par les martins pêcheurs et les huards qui tout au long de l'été se nourrissent de truites. Il faudrait aussi faire tuer les cormorans qui sont pleins de poux et qui ne se mangent même pas par les chiens. Y aurait-il aussi un moyen de détruire les géolands, les pigeons, les marmottes, qui mangent tous les oeufs même ceux des oies blanches et dans le grand nord, ceux de pingouins.

J'ai bien de l'expérience dans la chasse. J'ai couru le bois du lac Matane à Barachois, de Malbaie. J'ai traversé de Ste-Anne-des-

Monts à Caspédia, en février avec un petit gars de 15 1/2 ans. J'ai aussi pas mal voyagé. Je suis allé en France, à Boulogne-sur-Mer, je suis allé en Belgique, à Bruxelles, je suis aussi allé à Georgetown, 4177 milles dans la Louisiane anglaise. J'ai été longtemps trappeur, aussi guide garde-chasse, et guide de pêche.

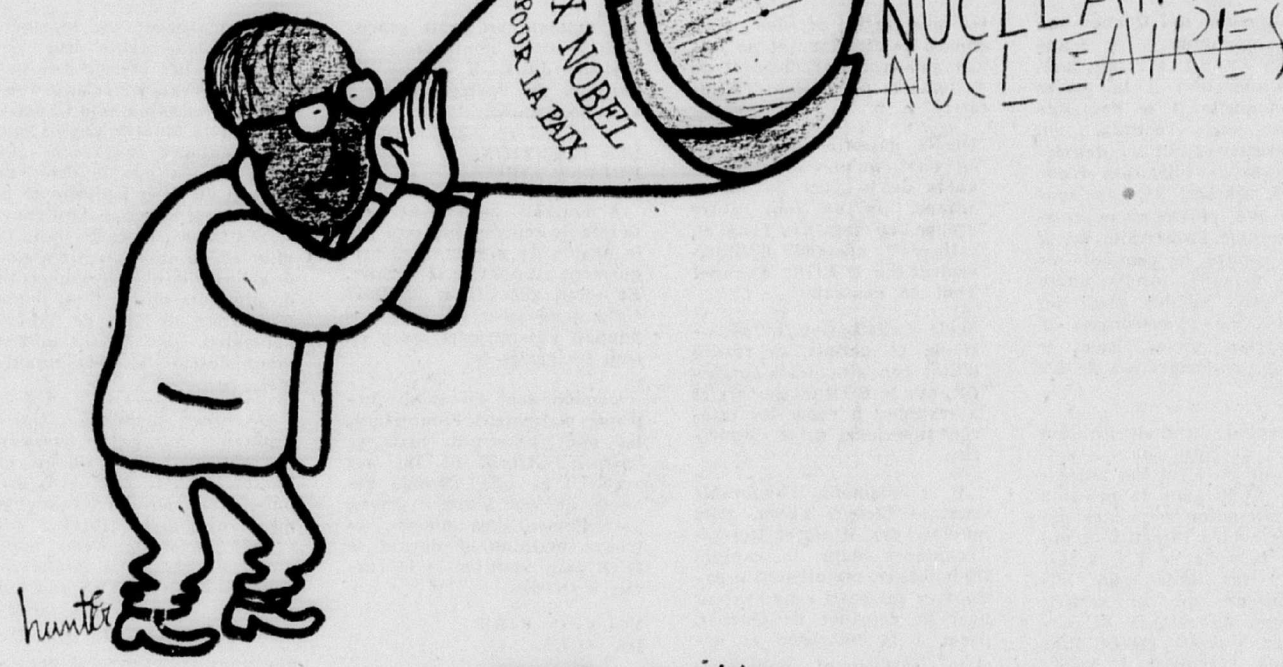
Un autre petit mot au sujet de poisson. On devrait défendre strictement de jeter des déchets dans les rivières. On devrait aussi

défendre de jeter du bois de scié. Attacher des reils à saumons le soir et les enlever le matin, est une chose qui ne devrait pas se faire, non plus.

J'espère, ces quelques petits conseils, vous être utiles.

Un Gaspésien, désireux du progrès de la Gaspésie.

M. Samuel, Côté, capt Cap-Chat, Cté Gaspé-Nord, P.Q.



PEAR. ovette

La qualité du Trio Beaux Arts

Monsieur le Directeur,

Lorsque nous avons la bonne fortune d'assister à une manifestation d'art de la qualité de celle qu'a donnée le Trio Beaux Arts de New-York au Club Musical des Dames, la semaine dernière, il convient, croyons-nous, de le souligner par un témoignage public d'admiration. Voilà la troisième fois depuis le début de la saison que le Club Musical présente des artistes de choix, comme il est dans ses traditions d'en offrir à son public. Il eut suffi de nous fier à son éclectisme pour pouvoir écouter le dernier concert dans un état de parfaite réceptivité. Mais il y avait en outre que les musiciens du Trio Beaux Arts sont hautement cotés dans l'opinion de gens comme Casals, Casadessus et autres de même race, et il se trouve que Charles Munch estime qu'ils sont "les dignes successeurs de Thibault, de Casals et de Cortot". C'était vraiment assez pour rassurer notre sens critique.

Le programme du concert était très bien équilibré par la présence, au milieu, de l'aristocratique Trio en La de Ravel, précédé de la grâce aimable de Haydn et suivi de l'Archiduc, de Beethoven, plus sévèrement classique. Nous ne nous donnerons pas le ridicule de critiquer une technique nécessairement impeccable chez des virtuoses de ce calibre, ni de passer quelque remarque insatisfaisante sur la qualité de leur sonorité. — Notons, en passant, que le violoniste et le violoncelliste touchent d'authentiques "Stradivarius" portant date: 1718 et 1707. — Toscanini avait lui-même assigné au violoniste, Daniel Gulliet, le pupitre de chef d'attaque à l'Orchestre Symphonique de la N.B.C. Bernard Greenhouse est un élève de Casals, et le pianiste, Menahem Pressler, est fréquemment le soliste invité d'orchestres comme ceux de New-York et de Philadelphie.

Le Trio en Do majeur No 3, de Haydn, est une de ces pièces de musique "en santé", comme le disait plaisamment un musicologue, pièce alerte, pleine d'esprit et d'une "volubilité souriante". Tout cela fut rendu avec une grande élégance et un phrasé extrêmement sensible. Les "reprises" de cette musique concertante passaient d'un instrument à l'autre comme mus par un même soufflé. Ils révélaient une même intelligence du texte et une égale maîtrise.

La musique de Ravel est proprement inouïable par ce qu'elle possède pas un métier sans défaillance. Si le Trio en La mineur fut, l'autre jour, un enchantement, c'est que les exécutants se sont joués des difficultés d'une écriture terriblement exigeante et qu'ils ont parfaitement recréé le climat ravelien.

La version qu'a donnée du Trio "Archiduc" de Beethoven le Trio Beaux Arts a pleinement satisfait l'oreille habituée aux enregistrements qu'en ont faits plusieurs autres célèbres ensembles. La encore l'équilibre était parfait et si, aux auditeurs des premières rangées, le piano a pu paraître à certains moments prépondérant, c'est pure affaire d'acoustique, car nous qui l'écouions du balcon n'avons pu déceler aucun excès de volume. N'oublions pas que l'instrument n'est pas monocorde et qu'il joue un peu le rôle de l'orchestre dans l'ensemble.

Bref, qu'il nous soit permis de lui adresser un éloge à la voix autorisée de Francescatti lorsqu'il parle de "perfection" à l'endroit du Trio Beaux Arts de New-York. Il nous vient à l'idée que c'est faire preuve de culture que d'admirer ce qui est vraiment admirable!

Une AUDITRICE

Renvoi de M. Gordon

Montréal, le 12 décembre 1962

M. John Diefenbaker, Premier Ministre du Canada, Hôtel du Parlement, Ottawa, Ontario.

Monsieur le Premier Ministre, Au nom des associations de coiffeurs de la Province de Québec, nous tenons à vous faire connaître la désapprobation de nos membres relativement à la conduite arrogante du Président des Chemins de Fer nationaux, M. Donald Gordon.

M. Gordon est un employé civil au service du public et il n'a pas le droit d'insulter une partie de ce public. Pour cette raison, nous demandons son renvoi.

Nous demandons également une représentation canadienne-française équitable dans les services administratifs de cette entreprise nationale.

Nous exigeons de plus une enquête royale sur le bilinguisme dans tous les services administratifs du gouvernement fédéral.

Confiants dans votre sens de la justice, nous demeurons, Vos tout dévoués, La Corporation des Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec (Section Patron)

L'Association Nationale Métropolitaine des Coiffeurs et Coiffeuses Inc. La Corporation des Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec (Section Employés) L'Association des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs de Montréal et du District Inc. Hairdresser's Employees Association of Montreal. Fédération Nationale de la Coiffure du Canada

Les conditions des grévistes sont acceptées et le travail reprend

THETFORD-MINES — La grève est terminée à la mine National Asbestos Ltd, de Thetford-Mines. Elle a duré trois jours. Le travail a repris à minuit ce matin.

Les autorités de la compagnie minière ont accédé aux deux conditions qu'avaient posées les 150 grévistes pour un retour au travail. Le nouveau contrat de travail, d'une durée de trois ans, rétroactif au 1er janvier 1962, a été signé à la fin de l'après-midi, samedi, à l'issue d'une séance de négociations qui a duré toute la journée. Les mineurs touchent leur cheque de rétroactivité demain. De plus, les sept employés que la compagnie refusait de considérer comme des hommes de métiers, de classe C, c'est-à-dire comme des ouvriers comptant au moins trois années d'expérience dans leur métier respectif, sont reconnus comme tels, sans examen, et bénéficieront des majorations de salaires prévues dans la nouvelle convention collective de travail. On sait que c'est le problème de ces sept mineurs qui a déclenché la grève jeudi dernier.

Les ouvriers étaient heureux samedi soir à l'issue de l'assemblée au cours de laquelle les négociateurs du syndicat, dont MM. Daniel Lessard, président du Conseil central des Syndicats nationaux de Thetford-Mines, et M. Léo Sylvain, président du syndicat de la mine National Asbestos Ltd, leur firent part du règlement du conflit. Le différend qui est survenu à la mine National Asbestos, a rappelé aux travailleurs de l'amiante de la région les mauvais jours de la fameuse grève de 1949 laquelle avait duré 4 mois et demi.

Les syndiqués de la mine National Asbestos ont fait preuve de solidarité en acceptant de payer le conge du Jour de l'An aux huit de leurs camarades qui n'ont pas eu droit au paiement de ce jour de conge, à cause de la grève, parce qu'ils n'ont pu travailler au moins une journée pendant la semaine.

M. Daniel Lessard a invité les mineurs à demeurer solidaires. Il les a priés de ne pas trop se vanter de la victoire qu'ils ont acquise. "Les dirigeants des compagnies minières savent maintenant que leurs employés peuvent laisser leur travail pour appuyer leurs revendications. Il ne faudra pas cependant que ces incidents soient répétés trop souvent. Il ne faudra pas en abuser. Mais la grève, nous la déclencherons lorsqu'elle sera nécessaire." a-t-il conclu.



LES NEGOCIATEURS SYNDICAUX: MM. Sylvain, Lessard et Brassard

A l'invitation des dirigeants du Comptoir d'Emmaüs

Des centaines de familles étaient au rendez-vous avec saint Nicolas



Toujours d'actualité ce bon vieux Saint-Nicolas...

a Voix des Femmes dénonce Norstad

La "Voix des Femmes" du Canada met en doute la validité des affirmations du général retraité Norstad, concernant la politique de la défense du Canada, et déplore les pressions étrangères exercées pour forcer notre pays à accepter une ligne de conduite contraire à la conscience et aux opinions d'une grande partie de sa population.

La "Voix des Femmes" suggère en accord avec le principe d'une "Année de coopération internationale" récemment acceptée à l'unanimité par les Nations unies, que le Canada saisisse cette occasion pour refuser les armes nucléaires et inviter les autres pays à suivre son exemple.



"Et voici l'armoire de cuisine qu'il m'avait promise l'an dernier — là-bas, se trouve le matériel pour la serre — ici les rayons de bibliothèque..."



L'un des grands hôtes de la soirée, Son. Exc. Mgr Maurice Roy, faisant le tour des tables.

Des centaines de familles québécoises ont répondu dimanche dernier à l'invitation des dirigeants du Comptoir Emmaüs qui les avaient convoquées à un rendez-vous avec ce bon St-Nicolas à l'occasion de la fête des Rois.

Plus de 1.000 personnes de tous les âges se sont rassemblées dans la grande cour intérieure de la Place Laurier pour participer au traditionnel festin des Rois qui fut suivi d'une distribution de jouets pour les plus jeunes.

Son Exc. Monseigneur Maurice Roy, archevêque de Québec, était de la fête et faisait le tour des tables, élistant quelques mots à l'oreille de chacun, grands et petits.

Grâce au bon vouloir du brigadier Jacques Destraze l'Armée Canadienne avait été fortement mise à contribution pour la circonstance. Le sous-officier W.-A. Gauthier, cuis-

tot en chef de l'Armée pour la région de Québec, nous a expliqué que lui et ses 20 collègues n'avaient pas eu trop de

trois jours pour mettre sur pied l'organisation nécessaire pour nourrir en quelques heures un millier d'estomacs creux.



Le grand responsable de la fête, M. Yves Germain, (à droite), président du Comptoir d'Emmaüs, et le capitaine J. P. Burstall, de l'armée canadienne, (à gauche).

Pour une silhouette élégante et jeune

Corsette Lilyette

AA — Soutien-gorge long en marquisette de nylon et dentelle. Parties inférieures des bonnets coussinées, côtés et dos très plongeants, élastique. Blanc A-B-C. Style 977..... **8.50**

ECONOMIE

Chambres simples de 6.50 à 10.50, chambres doubles de 10.50 à 14.50 • 700 chambres avec bain, douche, TV et radio • nouveau caféteria • stationnement gratuit pour la nuit.

TORONTO

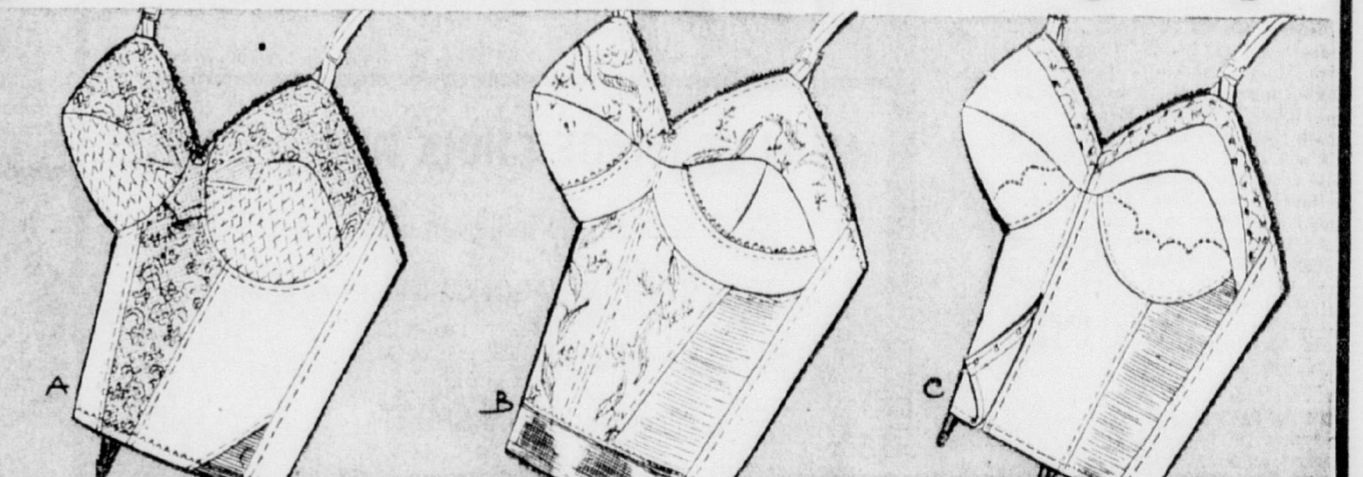
LORD SIMCOE HOTEL
University & King
Pour réservations gratuites, veuillez téléphoner Montréal 866-6881

Fièvre, étournelements, enrônement?

RHUME OU GRIPPE

Au premier signe de rhume, exigez les CAPSULES A LA CANNELLE BUCKLEY'S pour le RHUME

Vous serez ravi de la rapidité des résultats. Seulement 45¢ — format familial 88¢.



A — Soutien-gorge long en coton et marquisette de nylon. Parties inférieures des bonnets piquées, dos élastique. Blanc, noir. A - B - C - D **\$6.** Style 291.....

B — Soutien-gorge long en broadcloth brodé. Bonnets 3 sections, bande amenuisante à la taille. Dos et insertions au devant élastiques. Blanc **\$8.** B-C-D. Style.....

C — Soutien-gorge long dessiné spécialement pour la femme forte. En broadcloth, bonnets renforcés, insertions élastiques devant et dos. Attache devant pour plus d'aisance. Blanc. B-C-D **4.50** Style 778.....

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — VETEMENTS DE BASE — Deuxième étage

Faits Divers

Accidents très peu nombreux

Les corps policiers ne signalent aucun accident grave dans la région métropolitaine à part celui survenu dans la cote du Jardin zoologique, à Orsainville.

Le A Québec même, le service municipal de la circulation a compté une trentaine de collisions et dérapages, mais il ne rapporte aucun blessé. A Beauport, sur le boulevard Ste-Anne, quatre citoyens de Ville-neuve ont subi des blessures dans une collision. Il s'agit de M. et Mme Amédée Daigle et leurs deux enfants, du 144 rue

Bourget. La jeune Marie Daigle, 8 ans, a subi une entaille au front.

Trouvé blessé, rue Fleury

La police municipale rapporte que M. Henri Martineau, 30 ans, de la rue de la Salle, a été trouvé ensanglanté et blessé, hier soir, dans la rue Fleury. L'homme a vraisemblablement été battu par des passants. C'est M. Marcel Gosselin, 550 Fleury, qui a trouvé le blessé et a appelé la police.

Accident en traineau

Un accident de traineau s'est produit sur les Plaines d'Abraham, hier après-midi. Mme

Russel Johnston, 45 ans, 174 boulevard St-Cyrille, a été gravement blessée au dos. L'ambulance Hubert Moisan a dû la transporter à l'hôpital Jeffrey Hale. La gravité de la blessure a nécessité le transfert à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. On rapporte que le traineau aurait piqué dans la neige molle.

Arrestation d'un jeune voleur d'auto

Le présumé voleur d'une auto a été capturé, hier soir, par le constable Edmond Lachance, du poste de police No 5. Le vol avait eu lieu, samedi, et la voiture appartient à Turmel Auto Ent., 1385 rue Dorchester. Le véhicule a été aperçu

par le policier sur la rue François 1er, près de la rue Delanauddière. Le suspect a été arrêté comme il sortait d'un restaurant. Il est âgé de 16 ans. L'automobile a été endommagée au cours d'un accident survenu samedi.

15 prisonniers au local 117

Une quinzaine de prévenus ont partagé les cellules du local 117 au cours de la fin de semaine. La plupart ont été appréhendés pour ivresse ou désordre. Deux automobilistes, trouvés ivres au volant de leurs voitures, ont aussi été incarcérés.

Blessé par la chute de glaçons

Antonio Dinardo, 24 ans, 2595 Mgr Gosselin, a été relevé évanoui et transporté à l'Hôtel-Dieu, samedi matin, à la suite de blessures subies à la tête par la chute d'un glaçon du toit d'une maison de la rue Couillard. Le jeune homme ne serait pas gravement atteint.

Un piéton subit une fracture

Un piéton a fait une chute sur le trottoir, hier soir, en face du 325 rue St-Paul. M.

Hervé Isabelle, 50 ans, de Matane, aurait subi la fracture d'une cheville. L'ambulance Hubert Moisan l'a transporté à l'Hôtel-Dieu.

Conduit à la prison de Québec

Le caporal Hector O'Neil, en charge du poste de la Sûreté provinciale à Gaspé, a conduit à la prison de Québec samedi soir dernier, le nommé Trefflé English, 34 ans, de Gaspé, impliqué de la mort de son père, M. Jacob English, mortellement blessé d'une balle de carabine de calibre .22, dans l'après-midi du 17 décembre dernier. Sous les instructions du département du procureur général, Trefflé English sera

soumis à des examens psychiatriques.

St. James, Missouri (UPI) Mme Ida James a mis en conserve des haricots verts en 1918 et n'a pas ouvert ces boîtes depuis. Elle assure pourtant que les haricots sont en excellente condition.

Plusieurs portent des FAUSSES DENTS avec plus de confort

PASTEETH, une agréable poudre alcaline (non acide) retient les dents plus fermement. Pour manger et parler plus confortablement saupoudrez un peu de PASTEETH sur vos dents. Aucune sensation de goût commeux, visqueux ou pâteux. Combat l'odeur de dentier (halète de denture). Essayez-vous PASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

La Cité en cause

Le jury du coroner à l'enquête sur la mort de l'infirmière Donat Gagnon, de Jonquière, qui a péri dans l'incendie d'un immeuble de la rue Ste-Hélène, au début de décembre dernier, étudierait aussi les responsabilités de la cité de Québec. Mlle Gagnon a été trouvée sans vie par les pompiers sur le plancher du troisième étage où elle avait sa chambre. Son corps reposait près de l'escalier qui était la seule issue à l'extrême-est de l'édifice.

Interrogé à ce sujet, le Dr Georges Poy, coroner de Québec, a déclaré, ce matin, qu'il ne pouvait évidemment avoir aucune opinion aussi longtemps que les faits n'auront pas été établis devant la cour.

L'enquête du coroner sur ce dramatique incendie aura lieu à 3 heures, demain après-midi, à la morgue provinciale. De nombreux procureurs des parties intéressées seront présents. On remarquera notamment la présence d'un substitut du procureur-général, d'un avocat de la cité, de la famille Gagnon et du restaurateur propriétaire de l'immeuble incendié. Une douzaine de témoins seraient entendus.

Cours gratuits pour les sans-travail

Une première série de cours gratuits pour les travailleurs sans emploi de notre région commencent demain. Ces cours sont destinés aux sans-travail qui ont au moins complété une septième année. En premier lieu, ces cours leur permettront d'atteindre le niveau de la neuvième année. Ils seront donnés à l'Institut de Technologie de Québec.

Ceux qui sont intéressés à suivre cette série peuvent s'inscrire au bureau du Service national de placement situé au 450 rue Caron. Tous les cours sont donnés le jour.

Un peu plus tard au cours de 1963, des cours de pré-apprentissage seront également offerts aux sans-travail. Six métiers seront enseignés : garçon ou fille de table ; aide-arpenteur ; opérateur de machines électroniques pour bureaux ; vendeuses dans la confection pour dames et enfin un cours de coupe des viandes qui ne sera donné qu'à Montréal. Il est à noter que des allocations seront versées aux candidats de l'extérieur qui veulent se rendre à Montréal à cette fin.



M. Patrice Tailleux, B.A., B.Sc., qui vient de soutenir une thèse sur la "synthèse et étude de courts peptides" à la faculté de Médecine de l'université Laval, partira bientôt pour l'Angleterre où il poursuivra des études sur la biochimie des microorganismes sous la direction du professeur D.D. Woods. Fils de M. et Mme Paul-Emile Tailleux de St-Augustin de Portneuf, M. Patrice Tailleux a fait ses études classiques au collège de Lévis et au Petit séminaire de Québec et ses études universitaires à Laval. Sa thèse était dirigée par le professeur Louis Berlinguet, directeur adjoint du département de biochimie. En plus de ce dernier, le jury se composait des professeurs Guy Talbot, Charles Engel de Lévis ainsi que de M. Gaston Berne, de l'université de Montréal.



LE CAPITAINE J.-O.-F. Plouffe, C.D., a été promu au rang de major et affecté au 1er bataillon Royal 22e Régiment, en garnison au camp Valcartier.

LA CHEVY II 63

LA VOITURE FAMILIALE LA PLUS ÉCONOMIQUE

Le sedan Chevy II 300, 4 portes

...QUI RESTE LA PLUS SÉDUISANTE DE TOUTES

DEUX MOTEURS AU CHOIX: LE 4-CYL. SUPER-ÉCONOMIQUE OU LE BRILLANT 6-CYL.

Le 4-cylindres de 90 CV ou le 6-cylindres de 120 CV de la Chevy II, fournissent un rendement très élevé en consommant peu d'essence.

FACILITÉ D'ENTRETIEN — LONGUE DURÉE

- * Les nouveaux freins autorégulateurs garantissent des arrêts sûrs.
- * La nouvelle génératrice Delcotron qui épargne la batterie, a un fort débit, même quand le moteur tourne au ralenti.
- * Les nouveaux profils de seuil anticorrosion sont lavés intérieurement par l'eau et séchés par l'air pénétrant par l'aubevent.
- * Le nouvel échappement de grande résistance, a une très longue durée.
- * Les longs intervalles de lubrification et de vidange réduisent les frais d'entretien.

La qualité sans égale de la CHEVY II coûte si peu!

Chevy II assure une qualité sans égale à prix moindre. De n'importe quel point de vue, la Chevy II se révèle le placement le plus avantageux. Malgré son prix modique, elle possède toutes les qualités traditionnelles Chevrolet, pour lui assurer une meilleure valeur de revente. Mais elle possède bien davantage; elle loge facilement 6 grandes personnes; son empattement suffit à assurer un roulement doux et confortable à vitesse élevée; ses dimensions extérieures réduites la rendent facile à glisser dans la circulation la plus intense.

En outre, le luxe des intérieurs Chevy II de même que l'élégance de sa carrosserie, aux lignes pures, en font une voiture idéale. Enfin, la Chevy II, où la technique garde tous ses droits, comporte de nombreuses innovations qui facilitent l'entretien. Rien d'étonnant que tant d'usagers soient emballés par la séduisante Chevy II, cette voiture économique et avantageuse au prix qu'on en demande. Allez la voir sans tarder, vous aussi, vous serez conquis.

Preux à franc blanc sur demande, moyennant supplément.

SIX PERSONNES S'Y DÉTENDENT DANS UN PARFAIT CONFORT

Les larges sièges invitent à se détendre, dans un confort idéal. Vous serez charmés de constater combien il y a de place pour les jambes, ainsi que d'espace en hauteur.

UNE SUSPENSION PERFECTIONNÉE ASSURE UN PARFAITE DOUCEUR DE ROULEMENT.

La suspension a bénéficié des techniques les plus avancées. Grâce à ses ressorts à boudin montés haut à l'avant et à ses ressorts arrière monolames, elle absorbe parfaitement les cahots, donne un roulement stable et moelleux.

CHOIX DE 2 TRANSMISSIONS AU RENDEMENT ÉPROUVÉ

Avec la boîte à trois vitesses synchronisées, le changement de vitesses est rapide et facile, quant à la transmission automatique Powerglide*, elle supprime tout effort de la part du conducteur.

* Livrable moyennant supplément

LE PLUS LARGE CHOIX DE MODÈLES...

- * 5 SEDANS de taille familiale, si populaires
- * 3 STATION-WAGONS élégants et pratiques
- * 2 DÉCAPOTABLES racées
- * 2 allègres COUPÉS SPORT

Ne manquez pas l'émission télévisée "En habit du dimanche", tous les dimanches soir.

Vendeurs autorisés "CHEVROLET" à Québec

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée

1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée

250 est Boul. Charest - Québec - Tél.: 529-4561

UNE VALEUR GENERAL MOTORS H-341AF

VENTE

ANNUELLE de JANVIER

commençant le 8 janvier, mardi, 9 h.

1200
ROBES

300 ROBES

val. rég.
\$16.95 à \$29.95

réduites
à

\$ 5.

108 COSTUMES
2 et 3 pièces

réduits pour cette vente de

200 COSTUMES
EN TRICOT DOUBLE
2 et 3 pièces

Valeurs de \$29.95 à \$69.95

réduits de

33 $\frac{1}{3}$ %

900 ROBES

de notre stock régulier de la saison, dans les teintes les plus nouvelles et dans toutes les grandeurs. Tissus tels que : chiffon, crêpe broché, lainage, etc. Des prix rég. de \$19.95 à \$59.95

réduites
pour cette
vente $\frac{1}{2}$ prix

• POUR CETTE VENTE,
PAS D'ESSAI MAIS
ECHANGEABLE

TOUTE VENTE
FINALE

300 MANTEAUX D'HIVER
garnis ou non de fourrure. Rég. \$39.95 à \$219.

réduits pour cette vente à

$\frac{1}{2}$ prix

VETEMENTS SPORT

de marques réputées telles que Peacock, Pidigrees of Canada, Lydia, Rainmaster, etc.

- SLACKS de SKI
- CAGOULES REVERSIBLES

- CARCOATS $\frac{3}{4}$ doubles de simili-fourrure ou non
- MANTEAUX en suédine, $\frac{1}{2}$ ou longs et en plaid
- CAPES
- BLOUSES • JUPES • SLACKS etc.

réduits pour
cette vente de

33 $\frac{1}{3}$ %

EXTRA SPECIAL!!!

125 MANTEAUX
DE PRINTEMPS \$

15.

dans les teintes les plus nouvelles et grandeurs assorties. Valeurs rég. jusqu'à \$39.95

POUR VENTE RAPIDE, REDUITS A

VISITEZ NOTRE COMPTOIR D'AUBAINES

275
est
rue St-Joseph
Québec

LOUISON

Une automatisation plus rapide dans les ateliers de composition des journaux et des imprimeries pourrait découler de la grève des quotidiens à New York

NEW YORK (UPI) — Quelle sera l'influence de la grève des journaux à New York ? Si l'attitude du syndicat des imprimeurs s'étendait au reste du pays, on croit dans certains milieux que l'automatisation s'installerait plus rapidement dans les ateliers de composition des journaux et des imprimeries.

La grève du local 6 du syndicat international des typographes (ITU), a dépassé tous les précédents records. Les éditeurs de journaux ont accusé le syndicat d'avoir adopté il y a plusieurs mois une tactique à long terme — "une politique préméditée de grève à longue durée" — comme atout principal cette année.

La fermeture des neuf principaux journaux de New York en est à la cinquième semaine. On estime qu'il ont perdu \$13 million par jour en publicité durant les semaines précédant Noël et environ \$300-600 par jour en ventes de journaux. Les pertes en salaires de leurs 20.000 employés se chiffrent à environ \$3 millions par semaine.

Selon la revue Business Week, huit des neuf journaux affectés — tous sauf le Daily News qui a le plus grand tirage d'Amérique — avaient de l'assurance-grève. Mais la revue indique qu'ils n'espèrent récupérer que 30 à 50 pour cent de leurs frais fixes, et rien des pertes subies dans les revenus de publicité et de vente.

L'assurance offrait une indemnité maximum de \$24 millions pour tous les journaux d'une ville ou sous le même contrat de travail. La revue indiquait que les journaux dépasseraient cette limite au début de janvier.

Un étudiant du travail américain a émis la suggestion que la situation — avec l'équipement automatique en accroissement et la division entre les métiers de l'imprimerie devenant moins définie — pourrait conduire à un système plus centralisé pour tous les syndicats de journaux.

Les éditeurs de New York ont accusé l'ITU de vouloir leur imposer "des augmentations de salaires et des conditions qui, combinées, dépasseraient le potentiel de gain des journaux et forceraient l'un ou plusieurs des journaux de la ville à la banqueroute tout en amoncelant une vague d'augmentation du coût des journaux à travers la nation."

Ils affirment par ailleurs qu'ils résisteront à tout changement qui augmenterait les frais et mettrait en danger l'existence même des journaux de New York et auraient de larges répercussions au-delà de la ville.

L'Association des éditeurs de journaux américains, représentant les quotidiens des États-Unis et du Canada, était plus réservée. Sa commission des relations avec les travailleurs, à Chicago, a mentionné qu'il y avait eu 24 grèves contre des journaux en 1962. Elle a déclaré que les quotidiens des États-Unis ont uniquement un

caractère local et que les négociations des travailleurs devaient aussi conserver un caractère local.

"Cependant", ajouta-t-elle, "on peut s'attendre à ce que des répercussions de la grève de New York se fassent sentir dans des négociations dans les autres parties du pays."

L'automatisation prend une place prépondérante dans l'affaire de New York. Amory H. Bradford, à la tête du comité de négociation pour les éditeurs, a dit qu'en plus de quatre mois de discussions, le local 6 n'a fait aucune concession aux éditeurs, bien qu'il sache que nous avons besoin d'aide sous forme de production accrue, de changements dans les clauses des "teletype-setters" (machines typographiques automatiques) et de réduction du travail virtuel fourni en reproduisant des annonces inutiles.

Un exemple frappant d'automatisation a été annoncé il y a deux semaines par le Los Angeles Times qui a déclaré avoir produit pendant un mois 50 colonnes typographiques pour chaque tirage avec un système de composition automatisé comprenant un ordinateur électronique. Le système utilise une bande produite par le clavier du journaliste et passe les nouvelles dans le ordinateur et dans les machines typographiques, éliminant l'élément humain immédiat.

Des observateurs voient dans l'attitude ferme du syndicat à New York le début d'un mouvement national de l'ITU pour regagner la prépondérance que les imprimeurs avaient autrefois — et perdue dans les années récentes au profit de la Corporation des rédacteurs — et aussi pour prendre le contrôle de nouveaux procédés. Ces derniers comprennent les nouvelles méthodes photographiques.

Devant les déclarations des éditeurs au sujet de répercussions nationales, UPI a demandé au président des 115.000 membres de l'ITU, Elmer Brown, de se prononcer au sujet des accusations disant que la grève pourrait faire partie d'une grande stratégie syndicale.

Il n'y a eu aucune réponse jusqu'à présent.

Bertram Powers, président du local 6, a dit qu'il ne répondrait pas aux déclarations des éditeurs, mais a offert de discuter la situation locale avec leur représentant. Une demande principale du syndicat est une date commune de renouvellement de contrat. Les imprimeurs prétendent que les éditeurs s'entendent avec la Corporation des rédacteurs pour établir une base de négociations qui ne convient pas à tous.

Un observateur chevronné déclare: "Je suis sûr qu'il n'y a pas de grande stratégie syndicale, mais je crois que les débats à New York vont affecter le reste du pays. Vous avez ici, comme ailleurs dans le pays, une structure extrêmement irrationnelle pour les demandes collectives. Il y a 10 syndicats distincts, représentant chacun un petit groupe d'employés et ayant affaire à un petit cercle d'employeurs."

"Chaque syndicat a le pouvoir d'arrêter toute l'opération. Dans un nombre d'autres industries, on a organisé un bureau central qui tient compte des revendications de chaque métier. Le résultat final pourrait bien être une centralisation des pourparlers sous l'influence de l'automatisation."

Dans l'ombre d'une longue grève, de nombreux éléments des affaires de la cité souffrent. James W. Danahy, vice-président de l'Association de Commerce du côté ouest a dit: "La grève prend un effet énorme sur les affaires et touche presque toutes les branches industrielles et commerciales de la ville."

Le maire Wagner a déclaré: "En plus des difficultés économiques individuelles, imposées par cette dispute regrettable, il y a la difficulté imposée au grand public."

Dans une société démocratique, le courant ininterrompu et libre des nouvelles — en particulier sur les actions du gouvernement — est essentiel. Pour cette raison, un accord juste et réaliste doit être atteint."

UNE COMMISSION ENQUETERA SUR LA NON-PARUTION DES JOURNAUX

NEW YORK (PA) — Le secrétaire au Travail, M. Willard Wirtz, le gouverneur Nelson A. Rockefeller et le maire Robert F. Wagner ont nommé hier une "Commission de responsabilité publique" chargée de faire enquête sur le non-parution des journaux dans la métropole.

L'annonce de cette mesure a été faite après une réunion qui semble avoir été organisée secrètement entre les autorités du gouvernement fédéral, de l'Etat de New York et de la ville.

L'annonce précise que la Commission fera enquête sur le différend qui oppose les typographes et les éditeurs et fera rapport au secrétaire, au gouverneur et au maire, vendredi ou plus tôt si possible.

Les membres de la Commission sont le juge Harold R. Medina, de la Cour d'appel des États-Unis; le juge Joseph O'Grady de la Cour criminelle, anciennement commissaire du Travail au sein de l'organisation municipale; et M. David W. Peck, qui a occupé un poste important à la Cour suprême des États-Unis.

Les commissaires doivent se rencontrer aujourd'hui pour s'entendre sur les procédures à suivre pour résoudre le conflit, qui en est à sa cinquième semaine.

LES AGENCES DE PLACEMENT

L'interruption de la publication des neuf principaux journaux de la métropole comporte de lourdes répercussions sur les agences privées de placement. Le chef d'un groupement d'agences a affirmé hier que le nombre de ceux qui ont recours à ces agences a diminué de plus de 50 pour cent.

Le président de l'Association des agences d'emploi de New York, M. John Fanning, a expliqué que "les annonces classées des journaux constituent le seul moyen qui se prête à la publication des offres d'emploi".

Il a précisé qu'au cours du mois dernier, les agences de la métropole ont accordé des entrevues à 45.000 personnes alors que normalement il y aurait eu au moins 100.000 personnes à se présenter à leurs différents bureaux au cours de décembre.

"Pendant le mois en cours, a-t-il ajouté, nous devrions avoir la visite d'au moins 200.000 personnes en quête d'emploi. Mais si la grève se poursuit, nous ne croyons pas devoir être consultés par la moitié de ces personnes... C'est dire que cette grève signe l'arrêt de mort de plusieurs agences générales."

M. Fanning a précisé que la

plupart des agences spécialisées ne sont pas trop durement frappées par la grève parce que leur clientèle, composée de ceux qui sont en quête de postes demandant une formation professionnelle, sait où les trouver.

Le président de l'Association a déclaré que celle-ci projette de lancer sa propre publication ou elle énumérerait les emplois offerts par les agences qui font partie de l'Association.

NOUVEAU JOURNAL

Un nouveau journal, le New York Standard a été offert hier à la population new-yorkaise, affamée de journaux. La nouvelle publication, de format tabloïd, affirme être lancée à 400.000 exemplaires. Le tirage global des journaux paralysés par la grève est de 5.500.000 exemplaires par jour.

Le Standard a annoncé que son tirage quotidien commencera à 400.000 exemplaires et qu'il paraîtra six jours par semaine.

La première édition contenait 40 pages.

On a également annoncé hier la formation d'un nouvel hebdomadaire, qui portera le nom de "The New York Sunday Paper". La première édition doit paraître le 13 janvier. Le nouvel hebdomadaire, qui se vendra 3 cents, prétend à un tirage de 1.000.000 d'exemplaires.

Entre-temps, aucun développement n'est produit sur le plan des négociations, qui ont été rompues jeudi après que les deux parties en soient venues à une autre impasse.

Par ailleurs, à Cleveland, où quelque 3.000 employés de l'industrie journalistique sont sans travail par suite de la grève déclenchée par deux syndicats, les salles de rédaction du Plain Dealer et du Press and News sont demeurées désertes pour la 35e journée.

Dans le cas de ces deux journaux, le syndicat des camionneurs Ind. et la Guilde des Journalistes d'Amérique ont déclenché des grèves pour faire valoir leurs positions dans des différends relatifs à la signature de nouveaux contrats de travail. Les principaux points de litige portent sur les salaires et la sécurité syndicale.

Un programme de Kennedy pour empêcher la division possible au sein de l'OTAN

WASHINGTON (UPI) — Le président Kennedy a mis en branle un programme à long terme qui a pour but d'empêcher la division possible de l'OTAN en ce qui concerne les divergences de vue au sujet de la politique nucléaire de défense.

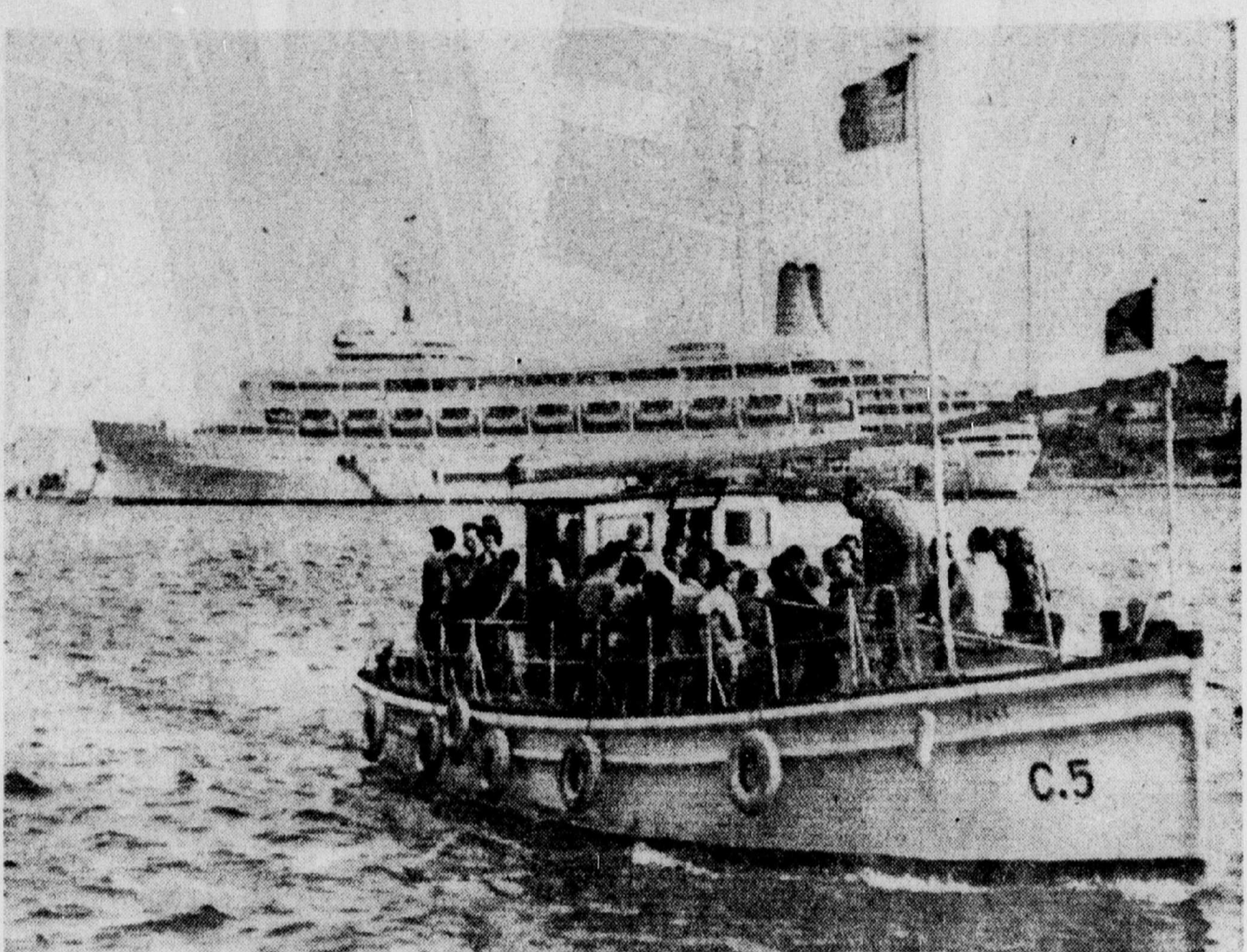
La campagne consiste principalement à tenter de persuader les membres de l'OTAN qu'il serait autrement plus sage, plus sûr et moins coûteux de créer une force de frappe nucléaire sous l'égide de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord que de permettre le développement de forces atomiques nationales indépendantes.

Les premières mesures "d'approche" seront prises cette semaine à Paris lorsque le sous-secrétaire d'Etat George W. Ball rencontrera vendredi le Conseil de l'OTAN à qui il expliquera la décision prise

par le président Kennedy et le premier ministre anglais Harold Macmillan à Nassau, le mois dernier, de faire de l'OTAN une force de frappe multilatérale.

L'idée a déjà été exposée au président Charles de Gaulle qui s'est juré de faire de la France une force de frappe nucléaire indépendante. Ce dernier n'a pas rejeté ou admis l'idée Kennedy-Macmillan, mais on croit qu'il désire plus d'explications.

Les négociations avec l'OTAN seront longues et compliquées, mais Kennedy a l'impression que l'année 1963 est cruciale pour l'Ouest et que ce dernier doit faire vite et s'entendre rapidement devant la poussée communiste. Il craint que l'OTAN divisée ne voit l'effondrement de la puissance de l'Ouest en face de celle du bloc marxiste.



LES PASSAGERS DU PAQUEBOT de luxe Canberra sont transportés vers la terre ferme, à Valletta, Malte, après que le navire eut été tous jusqu'à ce port. Le Canberra, navire britannique qui vaut \$42,000,000, transportait 2,230 personnes vers l'Australie et la Nouvelle-Zélande lorsqu'un

incendie a endommagé la chambre de contrôle des commutateurs. Le navire devint ainsi sans gouvernail et dut être toué jusqu'à Malte, à 150 milles de l'endroit où la panne a été découverte, pour des réparations.

(Téléphoto — PA)

Le Pape a reçu les autorités de Rome

CITE DU VATICAN (UPI)

Le pape Jean XXIII a reçu en audience spéciale hier le maire, le Conseil de ville et les employés municipaux de Rome et a fait son apparition régulière du dimanche à la fenêtre de son appartement pour bénir la foule qui remplissait la Place St-Pierre.

Jean XXIII affichait son sourire habituel et il a manifesté une grande vivacité en recevant le groupe de 500 personnes dirigées par le maire Giacomo Della Porta, dans la salle Clementine du Vatican.

Il a rappelé avec plaisir avoir vu beaucoup de personnes aux fenêtres, sur les balcons et un peu partout lorsqu'il s'est rendu à l'église Ste-Marie de Trévie, près de la fameuse fontaine du même nom, son appartement pendant près d'un mois.



"Quant à moi, l'ensemble me paraît aller très bien."

Pour mieux profiter de vos lectures

Un livre sérieux peut-il être aussi amusant à lire qu'un livre superficiel? Devrait-on aborder tous les livres par la première page et lire sans rien sauter jusqu'à la dernière? SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous révèle de bons stratagèmes pour comprendre et retenir plus facilement ce que vous lisez et explique pourquoi il faut lire différemment des livres différents. Lisez comment se prend l'habitude de la lecture sérieuse et de quelle façon elle embellit tous les autres plaisirs de l'existence. Achetez votre Sélection aujourd'hui!

MANGEZ
Quand même de tout!

ORAFix
affermit le dentier... toute la journée!

ORAFix
Employez aussi le nettoyeur ORA!

Trois enfants meurent dans un incendie à Milliken, Ontario

MILLIKEN, Ontario (PC) — Trois jeunes enfants ont perdu la vie dans l'incendie qui a ravagé leur demeure à Milliken, village situé à l'extrémité nord de la région métropolitaine de Toronto.

M. Daniel Sowluk, pensionnaire à la résidence de Mme Emily O'Day, a vainement tenté de se porter au secours des trois enfants de cette dernière qui sommeillaient au deuxième étage de l'immeuble après avoir été éveillés par le jeune Morris O'Day, âgé de huit ans. Les morts sont Claire, 9 ans, Judy quatre ans et Cathy trois ans.

61%

Lors d'une enquête menée en 1961 auprès des consommateurs, l'une des questions de la formule se lisait comme suit: "Quel genre de publicité vous invite le plus à acheter? Radio? Télévision? Quotidiens? Magazines?" Une organisation indépendante a compilé les réponses de 36.649 questionnaires provenant de villes échelonnées d'un océan à l'autre. Les résultats indiquent les chiffres suivants (pour l'ensemble de la nation):

RADIO	6%
MAGAZINES	11%
TELEVISION	21%
QUOTIDIENS	61%

(Ne se sont pas prononcés 7%)

Ces pourcentages totalisent plus de 100% car certaines personnes ont mentionné plus d'un médium d'annonce.



Vous êtes-vous déjà demandé comment se feraient les prévisions de la météo en 1983? Il est bien possible qu'elles nous viennent de l'espace mais personne ne peut dire aujourd'hui quel temps il fera car c'est imprévisible. Il en est de même pour bien des choses qui se produiront dans 20 ans. Quoiqu'il arrive, vous pouvez dès aujourd'hui, assurer votre indépendance financière et celle de votre famille et ce, peu importe le temps qu'il fera en 1983. Votre avenir est assuré s'il est PROTÉGÉ PAR L'INDUSTRIELLE

L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Adenauer fête ses 87 ans

BOON, Allemagne (PA) — C'est en s'irrotant une coupe de champagne que le chancelier Adenauer a célébré son 87^e anniversaire samedi. C'est peut-être le dernier qu'il a célébré comme chef de l'Allemagne de l'Ouest, mais il n'a montré aucun signe de regret.

Adenauer a promis de céder sa place l'automne prochain, après avoir guidé l'Allemagne durant 14 années, pour l'aider à sortir des ruines de la guerre mondiale, la remettre sur la voie de la prospérité et commander le respect dans le monde.

Paraissant plus jeune qu'il ne l'est, Adenauer s'est tenu debout durant sept heures dans le salon de sa chancellerie, sur les bords du Rhin, pour échanger des poignées de main avec des centaines de personnes venues lui présenter leurs vœux.

Il a souvent dit qu'il n'aimait pas cette cérémonie annuelle de son anniversaire et aimerait beaucoup mieux passer la journée au travail. Mais il ne fait aucun doute qu'il a bien goûté la réception de samedi.

Der Alte — le vieil homme — comme on le surnomme un peu partout, a accepté les félicitations et les présents d'artisanat que lui ont offerts des orphelins. En retour, il leur a distribué des friandises. Il a échangé des réparties amusantes et des paroles sérieuses avec les membres de son cabinet et les chefs politiques, et il a accueilli les représentants du corps diplomatique.

Une messe spéciale célébrée par son fils, l'abbé Paul Adenauer, à l'hôpital Elisabeth, de Bonn, a inauguré les festivités. Comme dans le passé, les premières personnes étrangères à sa famille à lui offrir leurs vœux ont été les religieuses de l'hôpital, qui ont servi le déjeuner. Adenauer est catholique.

LES VŒUX DE ERHARD

Les membres du cabinet avaient à leur tête le ministre des Affaires économiques et vice-chancelier, M. Ludwig Erhard, l'homme qui lui succédera vraisemblablement Adenauer considère que M. Erhard "manque de maturité politique" et s'oppose à sa candidature comme chancelier.

M. Erhard a remis à Adenauer une paire de chandeliers antiques. C'était le cadeau du cabinet.

"Nous ne vous donnons pas cela parce que vous avez besoin de lumière", a dit M. Erhard. "Vous êtes dans la lumière de l'attention mondiale." Ces chandeliers veulent être un symbole d'espoir et de liberté pour Berlin et notre pays divisé.

Les chefs des partis politiques du pays, les représentants de l'industrie et du commerce, ainsi que des syndicats ouvriers, de même que les maires des municipalités qui entourent Bonn, sont venus féliciter Adenauer au cours de l'après-midi.

Des centaines de télégrammes ont été reçus de la part de chefs politiques et d'hommes d'Etat dans le monde, dont des messages du président Kennedy et du président de Gaulle.

Référendum au Brésil

RIO DE JANEIRO (PA) — Les Brésiliens ont participé, hier, à un référendum dont le résultat décidera si l'avenir du plus grand pays d'Amérique du Sud dépendra d'un seul homme, le président Jao Goulart.

Les observateurs sont d'avis que les Brésiliens favoriseront la restauration d'un régime présidentiel solidement structuré. Le pourcentage des votants était faible, tout indique que moins de 60 pour cent des 18,000,000 d'inscrits ont exercé leur droit de suffrage.

Généralement, les Brésiliens sont indifférents aux élections, exception faite des scrutins présidentiels. Le manque d'opposition à la volonté du président Goulart d'assumer les pleins pouvoirs exécutifs et la température n'ont fait que renforcer ce sentiment général.

Le soleil radieux qu'il faisait à Rio et à Sao Paulo invitait la population à pique-niquer beaucoup plus qu'à aller voter.

Les électeurs devaient dire oui ou non à une question leur demandant s'ils désiraient voir se continuer le régime parlementaire mis en vigueur en septembre 1961.

REFORMISTE
La première conséquence du nouveau système avait été de restreindre les pouvoirs de Goulart, vice-président sous Janio Quadros et qui avait pris la succession à la présidence lors de la démission de ce dernier.

Goulart a fait ses premières armes politiques comme réformiste ouvrier sous le dictateur Getulio Vargas et, lors de la remise des pouvoirs, on avait émis dans les milieux conservateurs qu'il n'orientait sa politique un peu trop à gauche.

Mais au lieu de se contenter du rôle quasi-honoraire qu'on lui avait réservé, Jao Goulart a fait preuve de grandes qualités comme homme d'Etat et politique. Il a gagné sa plus importante victoire l'automne dernier avec l'appui par les syndicats ouvriers et les militaires, le président avait été l'instigateur d'un accord dont le premier résultat fut le référendum d'hier.



GRANDE VENTE ANNUELLE DE JANVIER

RÉDUCTIONS FORMIDABLES DE MANTEAUX D'HIVER AVEC OU SANS FOURRURE RÉDUITS À LA MOITIÉ DES PRIX RÉGULIERS



1/2 PRIX

Un choix de nouveaux manteaux pour dames et demoiselles, ornés de riches fourrures ou sans fourrure. Valeurs rég. \$39.50 à \$199.00 maintenant en vente à la moitié du prix régulier. Venez de bonne heure pour un meilleur choix, car à ces prix ils s'enlèveront rapidement. Toutes teintes, tous styles, toutes tailles.



600 NOUVELLES ROBES

POUR TOUTES OCCASIONS
MAINTENANT EN VENTE À LA MOITIÉ DES PRIX RÉGULIERS

1/2 PRIX

Voici une occasion unique de vous procurer une ou plusieurs nouvelles robes que nous mettons en vente à la moitié du prix régulier. Dans ces groupes vous trouverez la robe de votre goût, soit en laine, crêpe, tricot double, chiffon, brocart, etc. Robes de une, deux ou trois-pièces, toutes teintes, toutes tailles. Venez en foule.



COMPLETS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

AVEC 2 PAIRES DE PANTALONS POUR DEUX FOIS LA DURÉE
VAL. RÉG. JUSQU'À \$85

39⁵⁰ et 59⁵⁰

Economisez jusqu'à \$25.50 en achetant votre complet durant notre vente annuelle de janvier. 300 nouveaux complets avec 2 paires de pantalons tous de stock régulier, tissus 100% laine, les plus nouveaux dessins. Gris, bleu et brun. Toutes les statures.

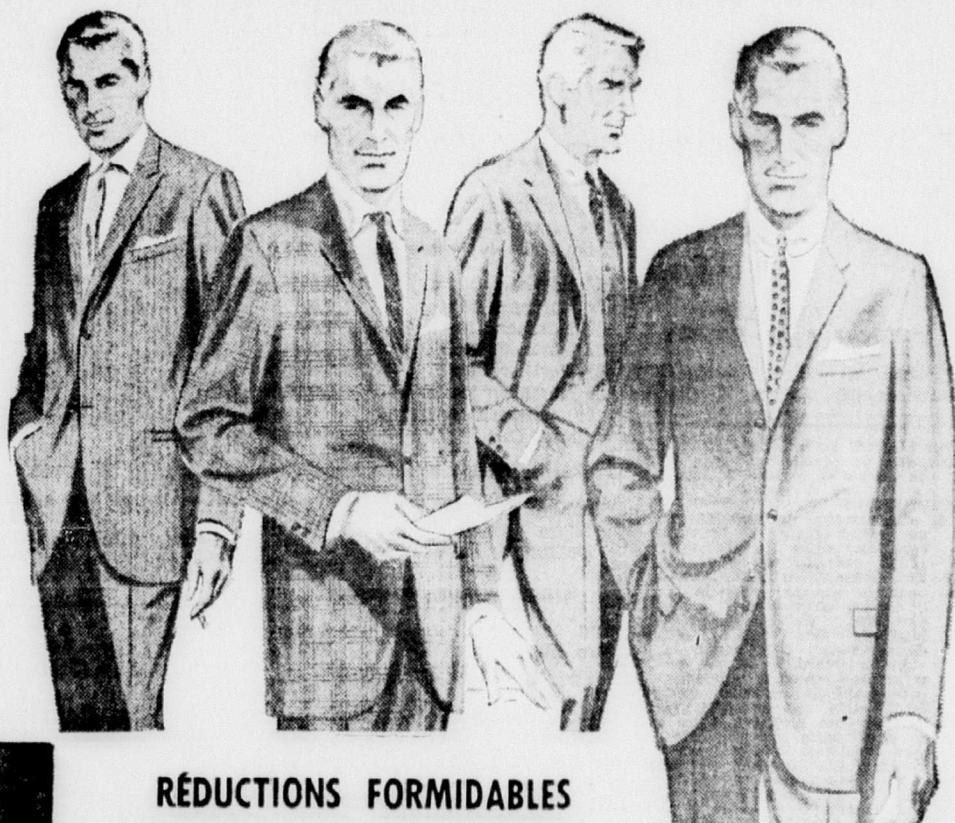
GRANDE REDUCTION DE

PALETOTS

D'HIVER POUR HOMMES ET JEUNES GENS
EPARGNEZ

20 à 30%

Notre stock entier de paletots d'hiver est maintenant réduit de 20 à 30%. Bénéficiez de ces réductions substantielles pour choisir le vôtre durant notre vente annuelle de janvier. Statures courtes et régulières, tous des plus récents modèles, tissus 100% laine. Grs 33 à 46.



CHANDAILS VESTES ET GILETS

pour HOMMES et JEUNES GENS
VAL. REG. 10.95 A 19.95

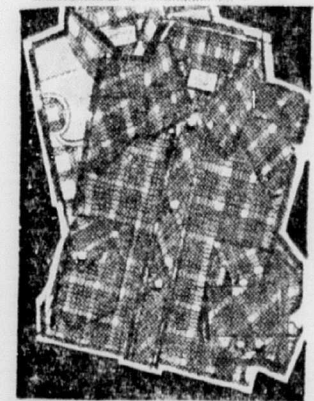
6⁴⁴ à 10⁴⁴

126 gilets, vestes et chandails provenant de notre stock régulier offerts durant cette vente à prix vraiment dérisoire. Première qualité dans 100% laine, orlon et super orlon, dans le tricot fin, jusqu'au tricot épais, convenable pour le sport. Grs: P.M.G.



RÉDUCTIONS FORMIDABLES CHEMISES DE TOILETTE OU SPORT RÉG. JUS. 4.95 chacune

2 CHEMISES POUR 4⁹⁹



Chemises de marques réputées et il nous est impossible de dévoiler les noms. Chemises blanches et broadcloth sanforized, poignets doubles ou simples ainsi que chemises sport dans l'uni ou carreauté. Toutes de qualité supérieure. Grs 14 à 16 1/2 dans la chemise de toilette et P. M. G. dans la chemise sport.

L'année 1963 débute par une hausse de l'indice Dow Jones de 10.80 à Wall Street

NEW YORK (PA) — Le début de la nouvelle année s'est manifesté à la Bourse de New York par la plus importante hausse des valeurs depuis la mi-novembre, alors que le volume des transactions atteignait un nouveau record.

En effet, la semaine dernière, qui ne comportait que quatre jours, il s'est transigé près de 18.000.000 d'actions à comparer aux 14.359.530 la semaine précédente. On a établi le virement quotidien à 4.483.621 d'actions, la semaine dernière.

L'indice Dow Jones a avancé de 10.80 à 662.23, ce qui porte la hausse depuis le début de l'affaire de Cuba à 110 points.

On explique le comportement du marché par le reinvestissement de fonds qui avaient été temporairement retirés de la Bourse pour pouvoir profiter des rabais temporaires sur les pertes de capital attribuées aux transactions boursières. A ceci, il faut ajouter l'influence sur le marché des transactions à découvert qui, devant l'avance persistante des valeurs, ont été encouragées.

Vendredi plus de 5.400.000 titres s'échangent de main. Il semble que tous les barèmes qui indiquent le comportement à court terme des valeurs mobilières se sont donnés la main pour prédire que la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

Le caractère haussier de la tendance est à la hausse. Incidemment, l'indice des chemins de fer haut niveau enregistre depuis le 24 avril 1962 un plus haut niveau depuis le 24 avril 1962.

enregistre d'une semaine à l'autre de nouveaux hauts. On s'attend de produire en 1963 plus de 100.000.000 de tonnes d'acier. En 1962 l'industrie automobile américaine a mis sur le marché plus de 6.935.000 voitures, soit une hausse de 25,7% sur le total de l'année précédente. Les ventes en 1962 sont estimées à 6.750.000 véhicules contre 5.556.167 en 1961. Pour le premier trimestre en 1963, la production d'automobiles s'élèvera à 1.900.000 voitures. En décembre les ventes des magasins à rayon élargi ont été de nouveaux sommets rapporte le "Federal Reserve Board". Les achats à tempérament en novembre ont atteint de nouveaux sommets, ils se sont chiffrés à \$581 millions à comparer aux 382 millions en octobre.

QUELQUES MALAISES
Cependant d'autres facteurs indiquent que des malaises persisteront encore dans l'économie américaine: les banques américaines se voient forcer d'abaissier leurs réserves pour les prêts. En effet, la réserve de sommes permises par le "Reserve System" pour les prêts potentiels quotidiennement a été ramené à \$236 millions alors qu'elle était de \$400 millions en 1962. La grève des journaux de New York et à Cleveland, celle des débardeurs autour des répercussions sur l'économie américaine dans les prochains mois.

Les producteurs d'automobiles et les services publics étaient en bon chemin de la semaine dernière. Voici une liste des valeurs les plus en demande à la Bourse de New York la semaine dernière.

TITRES LES PLUS ACTIFS A NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Change
Branswick Corp	276.400	13 1/4	+ 3/4
Sperry Rand	215.000	9 1/4	+ 1/4
Chrysler	174.000	15 1/2	+ 1/2
Gen. Motors	139.000	18 1/2	+ 1/2
El Paso Oil	138.000	18 1/2	+ 1/2
Beth Steel	137.000	10 1/2	+ 1/2
U.S. Steel	136.000	18 1/2	+ 1/2
Tenn. Gas Tr.	135.000	18 1/2	+ 1/2
U.S. Smelt	135.000	18 1/2	+ 1/2

HAUSSE DES SERVICES PUBLICS SUR LES MARCHÉS CANADIENS

La nouvelle année a bien débuté sur les marchés mobiliers canadiens. L'annonce par le premier ministre de la province de l'intention de l'Hydro-Québec d'acheter les actions des compagnies d'électricité par voie d'offre aux actionnaires a influencé les cours de ces valeurs. La semaine dernière une activité fébrile a été portée vers les titres des compagnies touchées par cette offre qui semble être acceptée dans les milieux financiers.

Durant la semaine à Montréal il s'est transigé sur Shawinigan plus de 125.000 actions. Pendant ce temps, à Toronto, les échanges s'élevaient à 192.000 titres sur la même valeur. Power Corporation, qui possède de gros paquets d'actions dans Shawinigan et dans Northern Quebec Power, avançant de 6 1/2 points à 87. Cette valeur a doublé de prix depuis le début de l'année 1962. A cette période, les actions de Power Corp. se vendaient \$42. Vendredi dernier, Power Corp. annonçait une participation importante dans Canadian Industrial Gas d'Edmonton.

PARTICIPATION DE POWER CORP.
Power Corporation détenait au 30 septembre 1962 dans les compagnies d'électricité, les participations suivantes:

Titres	No. d'actions	Valeur
Shawinigan	136.000	\$11.100.000
classé "A"	368.000	\$11.100.000
b) actions communes	132.000	4.000.000
Northern	126.926	4.200.000
Q. Power		\$19.300.000

LES SERVICES PUBLICS A LA HAUSSE
Parmi les autres compagnies touchées par l'offre, la Cie du

Un aperçu des prix de gros
MONTREAL — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne

	1.95%	1.95%	1.95%
Ble Northern No 1	1.95	1.95	1.95
Ble Northern No 2	1.94	1.94	1.94
Ble Northern No 3	1.87 1/2	1.87 1/2	1.87 1/2
Ble Northern No 4	1.81 1/2	1.81 1/2	1.81 1/2
Ble Northern No 5	1.80 1/2	1.80 1/2	1.80 1/2
Ble Northern No 6	1.80 1/2	1.80 1/2	1.80 1/2
Le bœuf en bœuf	1.80 1/2	1.80 1/2	1.80 1/2
Farine de blé du printemps	7.15	7.15	7.15
Première patente	5.55	5.55	5.55
Deuxième patente	5.55	5.55	5.55
Enrichie le sac de 100 lbs.			
Grains moutus à engrais			
Son	3.52 1/2	3.52 1/2	3.52 1/2
Gru blanc, extra	3.62 1/2	3.62 1/2	3.62 1/2
Poin, pressé No 1 "Timothy"	30.00	30.00	30.00
la tonne			
Poin, pressé No 2 "Timothy"	20.00	20.00	20.00
la tonne			
Gru rouge, extra	3.22 1/2	3.22 1/2	3.22 1/2
la tonne			
Gru rouge, extra	20.00	20.00	20.00
la tonne			
avoine broyée sac de 100 lbs en charges de wagons	4.00	4.00	4.00
livrée au commerce	4.25	4.25	4.25
avoine, "Very clean"	4.00	4.00	4.00
avoine, d'ensemencement	3.00	3.00	3.00
avoine du Québec			
Dindes, catégorie "A"	0.41	0.41	0.41
(lourde)			
Dindes, catégorie "B"	0.38	0.38	0.38
(lourde)			
Dindes, catégorie "C"	0.38	0.38	0.38
(lourde)			
Poulets	0.43	0.43	0.43
Catégorie "A" 2 à 3 lbs	0.44	0.44	0.44
Catégorie "A" 3 à 4 lbs	0.44	0.44	0.44
Catégorie "A" 4 à 5 lbs	0.44	0.44	0.44
Catégorie "A" 5 lbs et plus	0.44	0.44	0.44
Volailles "A" 3 à 4 lbs	0.38	0.38	0.38
Volailles "A" 4 lbs et plus	0.43	0.43	0.43
OEUFS (EN CARONS)			
Catégorie A extra-gros	0.48	0.48	0.48
Catégorie A-gros	0.47	0.47	0.47
Catégorie A-moyens	0.36	0.36	0.36
Catégorie A-petits	0.32	0.32	0.32
Catégorie B en vrac	0.34	0.34	0.34
Catégorie "C"	0.32	0.32	0.32

Légère hausse des changements ferroviaires

Les wagons chargés de marchandises payantes au Canada durant les sept jours terminés le 14 décembre ont augmenté de 3.2 p. 100 sur un an plus tôt (64.967 contre 62.938), tandis que du 1er janvier au 14 décembre ils ont augmenté de 2.2 p. 100 (3.423.273 contre 3.348.987). Les arrivages de l'étranger durant les sept jours ont diminué de 6.1 p. 100 sur un an plus tôt (21.584 wagons contre 22.992) et de 2.1 p. 100 durant la période de cumul (1.138.749 contre 1.163.057).

Voici les principales marchandises qui ont nécessité plus de wagons durant les sept jours: blé, 6.415 wagons (6.031 un an plus tôt); "autres" céréales, 2.410 (1.108); et minéral de fer, 2.503 (1.172). Les marchandises suivantes ont été transportées en moins grande quantité: produits de céréales, 1.699 (2.033) wagons; charbon, 4.021 (4.647); et changements incomplets, 6.137 (6.500).

MARCHE DES OBLIGATIONS DES SOCIÉTÉS DU QUÉBEC

N.B. Ces cotés ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'engagent pas notre responsabilité.

EMPRUNTS DES MUNICIPALITÉS

Titres	Off.	Dem.
Cité de Montréal 3 1/2% 1973	82 84	82 84
Cité de Montréal 3 1/2% 1974	92 94	92 94
Cité d'Orléans 3 1/2% 1980	98 100	98 100
Prov. de Qué. 3 Oct. 1961-63	99 99 1/2	99 99 1/2
Do 3 Sept. 1962-64	97 97	97 97
Do 3 Mars 1963-65	96 97	96 97
Do 4 Avril 1963-68	96 1/2 97 1/2	96 1/2 97 1/2
Do 3 Juillet 1967-69	99 99 1/2	99 99 1/2
Do 3 Oct. 1967-70	87 1/2 88 1/2	87 1/2 88 1/2
Do 31 Août 1968	98 98 1/2	98 98 1/2
Do 31 Août 1968-70	99 100	99 100
Do 31 Août 1968-72	102 103	102 103
Do 31 Août 1968-74	84 1/2 85 1/2	84 1/2 85 1/2
Do 31 Août 1968-76	99 100	99 100
Do 31 Août 1968-78	99 100	99 100
Do 31 Août 1968-80	99 100	99 100
Do 31 Août 1968-82	99 100	99 100
Do 31 Août 1968-84	101 102 1/2	101 102 1/2
Do 31 Août 1968-86	99 100	99 100
Do 31 Août 1968-88	99 100	99 100
Do 31 Août 1968-90	99 100	99 100

EMPRUNTS GARANTIS PAR LA PROVINCE

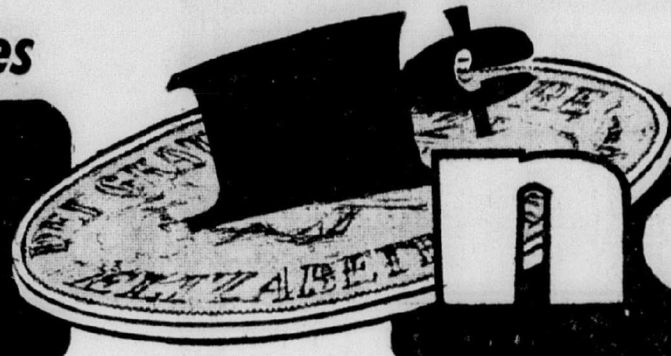
Titres	Off.	Dem.
Que. Hydro 5 1/2% Jan 1964	100 1/2	100 1/2
Do 5 1/2% 1965	99 100	99 100
Do 5 1/2% 1966	97 98	97 98
Do 5 1/2% 1967	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 5 1/2% 1968	99 100	99 100
Do 5 1/2% 1969	99 100	99 100
Do 5 1/2% 1970	100 101	100 101
Do 5 1/2% 1971	100 101	100 101
Do 5 1/2% 1972	100 101	100 101
Do 5 1/2% 1973	83 1/2 84 1/2	83 1/2 84 1/2
Do 5 1/2% 1974	84 84 1/2	84 84 1/2
Do 5 1/2% 1975	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1976	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1977	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1978	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1979	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1980	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1981	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1982	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1983	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1984	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1985	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1986	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1987	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1988	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1989	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1990	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1991	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1992	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1993	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1994	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1995	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1996	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1997	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1998	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 1999	96 96 1/2	96 96 1/2
Do 5 1/2% 2000	96 96 1/2	96 96 1/2

SERVICES PUBLICS

Titres	Off.	Dem.
Bell Telephone 3 1/2% 1979	81 1/2 82 1/2	81 1/2 82 1/2
Do 3 1/2% 1982	92 93	92 93
Do 3 1/2% 1985	103 104	103 104
Do 3 1/2% 1988	99 100	99 100
Do 3 1/2% 1991	97 98	97 98
Do 3 1/2% 1994	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 1997	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2000	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2003	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2006	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2009	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2012	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2015	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2018	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2021	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2024	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2027	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2030	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2033	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2036	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2039	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2042	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2045	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2048	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2051	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2054	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2057	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2060	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2063	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2066	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2069	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2072	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2075	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2078	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2081	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2084	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2087	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2090	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2093	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2096	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2099	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2102	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2105	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2108	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2111	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2114	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2117	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2120	98 99 1/2	98 99 1/2
Do 3 1/2% 2123	98 99 1/2	98 99 1/2
Do		

Commençant demain matin à 9 hres

Grande Vente



Chez Norman et fils

TOUTE VENTE FINALE



AU REZ-DE-CHAUSSÉE

3 groupes de **JOLIES ROBES**
Grande variété de modèles

Régulier 10.98 **2 pr 10⁹⁹**

Régulier 12.98 **2 pr 12⁹⁹**

Régulier 14.98 **2 pr 14⁹⁹**

JUPES EN LAINAGES

Sélection très complète

Régulier 5.98

Régulier 8.98

2 pr 5⁹⁹

2 pr 8⁹⁹

GROS GILETS

Régulier 12.98

2 pr 12⁹⁹



GILETS en BANLON

Vaste choix de modèles et couleurs

Régulier 3.98

Régulier 5.98

2 pr 3⁹⁹

2 pr 5⁹⁹

CHEMISES et BLOUSES

Régulier 3.98

2 pr 3⁹⁹

ROBES 100% laine
MODÈLES 2 MORCEAUX

Avec vraie fourrure aux manches

Régulier 8.98

2 pr 8⁹⁹

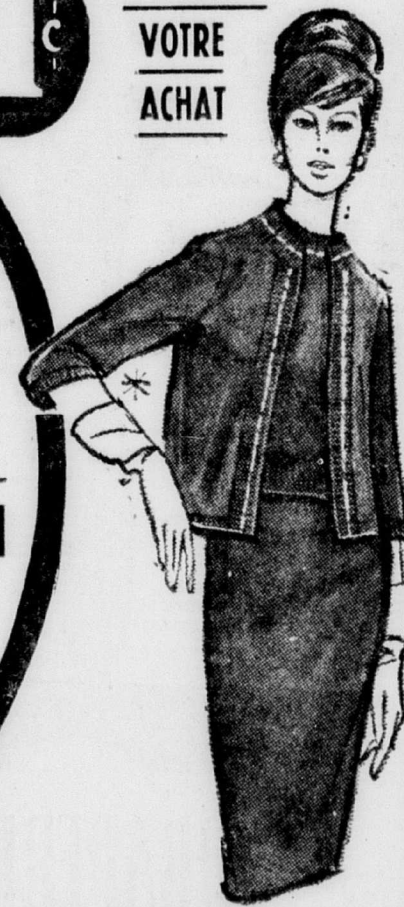
COSTUMES 3 PIÈCES
en tricot double

Régulier 19.98 **2 pr 19⁹⁹**

Régulier 29.98 **2 pr 29⁹⁹**

DOUBLERA VOTRE ACHAT

DOUBLERA VOTRE ACHAT



Aucune commande postale ou téléphonique ou C. O. D. pour la durée de la vente. AUCUNE MISE DE COTE DE MOINS DE **\$35.00** Pas de chèque personnel échange.

1^c DOUBLERA VOTRE ACHAT

EXEMPLE - Vous achetez une robe à 8.98 vous ajoutez UN SOU et vous obtenez 2 ROBES. Votre SOU DOUBLE la valeur de votre ACHAT.

AU 2ème PLANCHER

Chics MANTEAUX d'hiver

AVEC OU SANS FOURRURE

Régulier 29.98

2 pr 29⁹⁹



MANTEAUX LONGS
En SUEDE

chaudement doublés de borg. Modèles sport avec capuchon.

Régulier 39.98

2 pr 39⁹⁹

SLACKS EN LAINAGES

Régulier 5.98

2 pour 5⁹⁹

CAR-COATS SUEDE - LAMINES

Entièrement doublés de simili-fourrure ou piqués pour un maximum de confort.

Régulier 16.98

2 pour 16⁹⁹



CHOIX EXCELLENT DE ROBES MATERNITÉ

Régulier 10.98

2 pr 10⁹⁹

HAUT MATERNITÉ

Régulier 3.98

2 pr 3⁹⁹

SLACKS MATERNITÉ

Régulier 4.98

2 pr 4⁹⁹

1^c DOUBLERA VOTRE ACHAT

FERMÉ DE MIDI A 1 H. 30

tant que la vente durera.

AU SOUS-SOL

POUR ENFANTS

ROBES ASSORTIES

Régulier 3.98

2 pr 3⁹⁹

JUMPERS

GRIS - Styles ÉCOLIÈRES

Gr. 7 à 12

Régulier 3.98

2 pr 3⁹⁹

AIR CLIMATISÉ PAR TOUS LE MAGASIN

AU SOUS-SOL

BANDEAUX COURTS

val. rég. \$4.00 **2 pour 4⁰¹**

BRASSIÈRES LONGUES

val. rég. \$6.00 **2 pour 6⁰¹**

GAINES

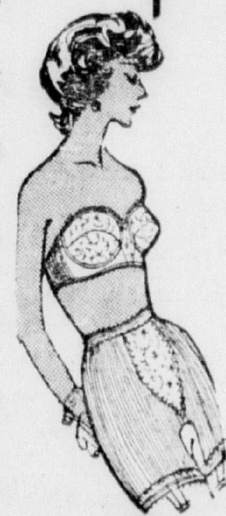
val. rég. \$10.50 **2 pour 10⁵¹**

GAINES CULOTTES COURTES

val. rég. \$7.00 **2 pour 7⁰¹**

GAINES CULOTTES LONGUES

val. rég. \$10.50 **2 pour 10⁵¹**



LINGERIE DUSTERS

val. rég. de \$11.98 **2 pour 14⁹⁹**

DUSTERS de lainage

val. rég. de \$12.98 **2 pour 12⁹⁹**

BAS

NYLON Val. rég. \$1.29 **2 paires 1³⁰**

RITA BEAULIEU

CORSETIÈRE DIPLOMÉE

"LORS DE NOTRE DERNIÈRE VENTE"



CE FUT COMME TOUJOURS, UN IMMENSE SUCCÈS

Cette fois encore notre magasin regorgera d'abaines dans de nombreuses lignes, et vous serez bien avisés en venant tôt pour profiter du meilleur choix.

Utilisez notre plan de crédit



COIN DU PONT et ST-JOSEPH

VENTE

SURPLUS D'ENTREPOT

Nous avons un surplus de stock provenant de notre vente feu, eau, fumée qu'il faut liquider sans délai; à vous d'en profiter.

Commencant demain matin à 9 hres \$85,000 de marchandise à liquider

PRELATS IMPRIMES

27 rouleaux de prelatés imprimés de première qualité 2 verges de largeur motif pour toute pièce à liquider

.38

ver. car.

PRELARTS 31 ROULEAUX

de prelatés canadiens à surface Vinyl 2 verges de largeur de première qualité, choix de motifs et couleurs nouvelles, valeur \$1.10 à liquider

.79

ver. car.

CONGOLEUM PRELART CONGOLEUM

reconnu pour sa durabilité et sa facilité d'entretien, choix de motifs et couleur pour toutes pièces 2 et 3 verges de largeur une aubaine à ce prix.

.77

ver. car.

LINOLEUM INCRUSTE

de première qualité, surface lisse, motifs jaspés de belle apparence choix de couleurs. 2 verges de largeur. Reg. 1.89 — à liquider

1.39

v. c.

PRELARTS INCRUSTES A MOTIFS

19 rouleaux seulement de prelatés incrustés à patron de très belle qualité, recommandable pour cuisine, boudoir, pour sa résistance et sa facilité d'entretien, une aubaine qu'il ne faut pas manquer à liquider.....

1.79

ver. car. Reg. \$2.59.

TAPIS

En viscose sur caoutchouc mousse ne nécessitant pas de bourrure, facile à poser, motif tweed de couleur beige et brun, turquoise et brun, 12' et 9' de largeur. A liquider

2.98

v. c.

également en 27" a **2.29**
également en 36" a **2.98**

BROADLOOM 50% laine 50% acétate,

tapis de riche apparence à texture serrée, teintes décoratives motif tweed et uni de couleurs beige, or, vert, turquoise, et coco 9' et 12' de largeur. Valeur 6.95

3.98

à liquider v. c.

Stationnement facile et gratuit. Entrée 12e rue

ENTREPOT 1005

TEL.: 529-5387

TISSU ARNEL

De première qualité, motif moderne et semi-moderne sur fond blanc ou beige. Valeur \$2.49. A liquider pour

1.39

LA VERGE

BROADLOOM 100% NYLON

Texture serrée unie de riche apparence sur dos en caoutchouc mousse, aucune bourrure nécessaire 9' et 12' de largeur, couleurs Beige, coco, valeur de \$7.49

4.87

v. c.

également en 27" à la verge **3.49**

ENSEMBLE EN CHROMSPUN

Ensemble couvre-lit et tenture en chromspun de première qualité. De couleurs blanc, bleu, rose, vert et beige. A liquider l'ensemble

14.49

COUVRE-LIT HEIRLOOM

Il nous reste environ 35 couvre-lits heirloom pour lit double dans la couleur off white. Valeur 12.95

7.77

A liquider

STORES en toile

900 stores en toile toutes sortes uni ou avec frange. A liquider. Couleurs à blanc, crème et vert.

EXEMPLES:

27" x 58" **1.39**
36" x 70" **1.49**
48" x 70" **1.59**

CARPETTES TAPIS 100% LAINE

25 carpettes de qualité Axminster 100% laine, garantie contre les mites, motif ton sur ton avec frange, couleur gris ou vert 6' x 9'.

22.99

A LIQUIDER

TUILES LINOLEUM

12 000 tuiles de linoleum épaisseur domestique 9" x 9". Motif classique. Choix de couleurs à liquider.

.08

LA TUILE

PRELART VINYL

de première qualité, très populaire pour sa facilité d'entretien, surface lisse et polie, choix de motifs gais 2 et 3 verges de largeur, valeur régulière 1.79 à liquider

1.19

v. c.

TAPIS VINYL

25 rouleaux de tapis à surface Vinyl sur dos en feutre très résistant et lavable, ton uni dans les couleurs gris, beige, sable, turquoise et champagne. A liquider

27" largeur **1.39**
36" largeur **1.89**
72" largeur **3.39**

ver. linéaire

158 CARPETTES

de prelatés à liquider, de qualité Revlonum, motifs pour chambre, salon, boudoir.

9' x 9' **688** 9' x 10 1/2' **788**
9' x 12' **888** 9' x 13 1/2' **988**
9' x 15' **1088**

TUILES PUR VINYL

La plus en plus populaire pour ses couleurs gais sa durée et sa facilité d'entretien, aucun cirage nécessaire, son fini est permanent. Choix de 19 couleurs nouvelles et décoratives, légèrement second du moulin. Valeur de 27 en vedette à liquider

.15

LA TUILE

Tuile Vinyl et amiante

La tuile par excellence, pose-la dans toutes les pièces y compris le sous-sol, l'humidité ne peut l'attaquer. Surface lisse et d'entretien facile. Economique, à ce prix. Choix de 28 couleurs.

.10

LA TUILE

TUILES caoutchouc, 1/8

206 caissons de tuiles caoutchouc, 1/8 d'épaisseur, 9" x 9". Choix de couleurs. Valeur de 20 à liquider

.17

LA TUILE

PRELARTS Ltée

FONDEE EN 1902

1005 DE LA CANARDIERE

Broadloom VISCOSE

de première qualité 12' de largeur, motif effet tweed envers en latex, pratique pour toute pièce

2.27

spécial

ver. car.

également en 27" de largeur à **1.79** la verge

DRAPERIES prêtes à poser

Antique satin motif moderne et semi-moderne très décoratives sur fond blanc ou beige 96" longueur fini

A LIQUIDER

2 laises couvrant 48" **7.98** 4 laises couvrant 96" **15.98**

6 laises couvrant 144" **23.98**

RIDEAUX Seneglass,

Panneaux en marquiselette seneglass légèrement second du moulin, de couleur blanc et beige — à liquider

57" x 63"	2.19	57" x 96"	2.79
57" x 81"	2.49	57" x 99"	2.89
57" x 90"	2.69	57" x 108"	2.99

LE PANNEAU

PANNEAUX DACRON

RIDEAUX DROITS en marquiselette Dacron légèrement second du moulin. Blanc et en couleur

A LIQUIDER

42" x 90" **1.29** 42" x 99" **1.49**
42" x 96" **1.39** 42" x 108" **1.59**

LE PANNEAU

RIDEAUX COTTAGE

en marquiselette Dacron et Nylon de première qualité, assorties de couleur à liquider

la paire **2.89**

SERVICE DE MESURE A DOMICILE SI DESIRE

Notez bien le téléphone de l'entrepôt

529-5387

VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT

Pour la survie des commissions scolaires

Les commissaires d'écoles doivent cesser d'attendre des solutions du gouvernement

C'est en prenant leurs propres affaires bien en mains que les commissions scolaires du Québec pourront assurer leur survie. M. G.-Raymond Laliberté, responsable de la commission de formation professionnelle de la Corporation des Instituteurs et Institutrices catholiques, exprime cette opinion dans "L'Enseignement", organe de son groupement.

M. Laliberté croit qu'il est dangereux pour les commissions scolaires de toujours confier leurs problèmes, même financiers, aux pourvoyeurs de subventions, de s'en remettre à eux pour tout obstacle qui barre la route du succès. "Ne vaudrait-il pas mieux rester maîtres chez soi?", dit-il.

Les motifs d'inquiétude subsistent pour l'avenir des commissions scolaires, organisées pour représenter les parents en éducation.

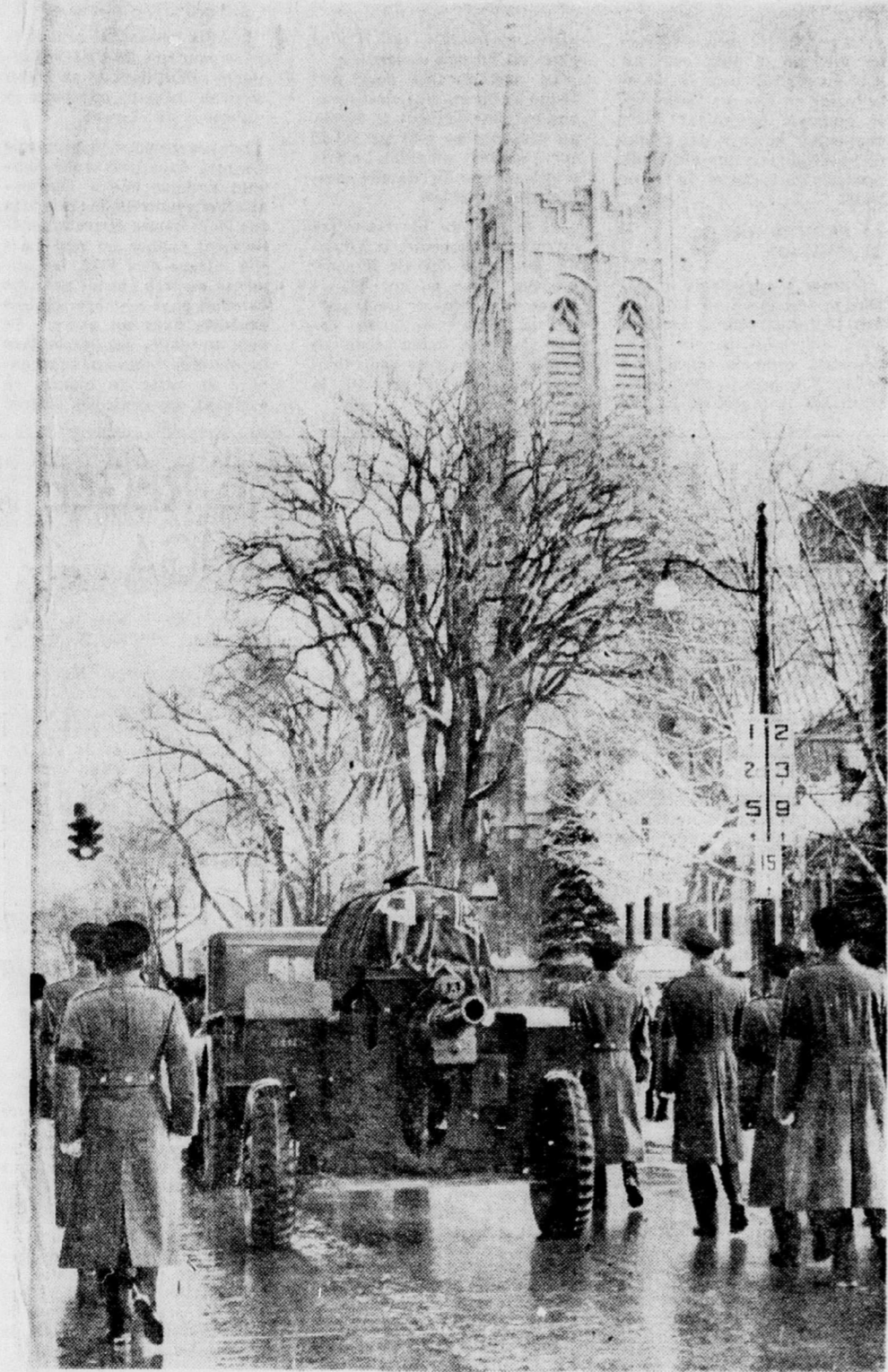
M. Laliberté croit que "la sauvegarde est dans quelque tirage d'unités scolaires moyennes, dans les cahiers de quelques commissaires, plutôt que dans ceux des fonctionnaires".

M. Laliberté évoque les propositions qui inspirent la question de l'éducation au cours de la dernière campagne électorale provinciale. Il rappelle aussi

certaines inquiétudes formulées lors du dernier congrès de la Fédération des Commissions scolaires du Québec. Puis il se demande, dans le bilan-bas actuel, dans la série des réformes urgentes que l'on préconise pour l'organisation scolaire, quel sort sera fait à ces corps intermédiaires appelés à représenter les parents en éducation.

M. Laliberté fait allusion aux graves questions qui s'agitent présentement, comme par exemple l'étatisation de l'éducation, la planification des finances scolaires, le plafonnement des traitements des enseignants, l'établissement de la pérennité. Puis il soutient la nécessité de conserver les commissions scolaires pour assurer le respect des droits des parents.

Les commissions scolaires, toutefois, selon M. Laliberté, prennent souvent une attitude discutable et pleine de risques pour elles. Il leur reproche notamment de "demander de plus en plus au gouvernement de suggérer de meilleures méthodes de planification provinciale des finances et des salaires des instituteurs, de demander de mettre sur pied un comité provincial conjoint commissaires-professeurs-fonctionnaires, de recommander en toute urgence une commission provinciale de supervision administrative, de donner au ministre le soin de tout déboursé autre que celui de la construction des écoles et de recommander, par surcroît, à la législature, de confier à l'autorité appelée à combler les déficits, un droit de révision des sentences arbitrales".



LES HONNEURS MILITAIRES ont été rendus à feu le colonel Henri Desrosier, CMG, DSO, VD, par le Royal 22e Régiment qu'il avait commandé pendant la première grande guerre. Le colonel avait aussi été sous-ministre de la Défense Nationale. On voit ici le cortège se rendant à l'église

St-Dominique de Québec où les obsèques ont eu lieu samedi matin. Les porteurs d'honneur étaient le colonel H. J. Lake, le colonel B. J. Guimond, le colonel G. Charlesbois, le lt-colonel R. Fournier, le lt-colonel Y. Leclaire, le lt-colonel M. Richard, le lt-colonel J. Chouinard et le lt-colonel J.-P. Taschereau.

M. O'Hurley dit à l'inauguration du filtre :

Ste-Foy aurait avantage à susciter un essor industriel

"Cette magnifique réalisation, progressif qui anime l'administration de Ste-Foy. D'au-
marque bien l'état d'esprit, tre part, devant le develop-

CE FILTRE EST L'UN DES PLUS MODERNES DE LA PROVINCE (M. CARTER)

"Notre cité se devait de placer à l'usage de ses citoyens des facilités d'approvisionnement en eau traitée qui soit conforme aux exigences de la santé publique".

C'est ce qu'a déclaré S.H. le maire Noël Carter qui a relaté les faits saillants de cette gigantesque réalisation qu'est le filtre devant les notables et les nombreux contribuables qui ont assisté, hier, à cette inauguration.

S.H. le maire a dit sa légitime fierté de présider à la bénédiction et l'inauguration officielle de l'usine de traitement d'eau qualifiant cette réalisation comme l'une des plus modernes de la Province. Grâce à l'appui d'un groupe de citoyens sérieux et dévoué, a dit le maire, un comité fut fondé pour solutionner le problème de l'eau à Ste-Foy. Ce comité étudia avec les membres du conseil et les ingénieurs les meilleurs moyens à prendre et en sont ainsi arrivés à cette belle réalisation qui fait l'honneur de Ste-Foy.

M. Carter a en outre déclaré que d'autres problèmes se présentent devant le conseil. Il a profité de cette occasion pour inviter les groupements civiques à apporter leur aide par l'étude, aux administrateurs que la population a élus pour diriger les affaires de la cité.

Il a remercié et assuré M. le ministre que le conseil se propose de mettre à profit son invitation en moussant l'expansion de la vallée industrielle. Il a conclu en réitérant l'appel aux services du ministère des Affaires municipales en insistant sur le fait que la vie administrative de la municipalité comporte une foule de détails qui ne peuvent être solutionnés au seul niveau du conseil de ville.

Outre les personnalités civiles et religieuses on remarquait: Me Jean-Louis Doucet, c.r., sous-ministre des Affaires municipales; Me J.-C. Cantin, député de Québec-Sud aux Communales; M. Camille Elmer, M. Omer Gingras, ex-maire de la cité de Ste-Foy; M. Gérard Remy, gerant de la cité; M. Armand Boles, maire de Ville Les Saules; M. François Abela, vice-président de la compagnie Degremont; Ltee; M. René Holca, directeur technique de la même compagnie; MM. Jean Robitaille et Paul Despatis, ingénieurs de la cité.

ment de l'ère atomique, il est de l'idée du gouvernement de décentraliser l'industrie. Je souhaite très ardemment voir se produire à Ste-Foy l'essor industriel afin de collaborer au succès de vos démarches".

Voilà ce qu'a déclaré, hier, l'hon. Raymond O'Hurley, ministre de la Production et de la Défense et député fédéral de L'Annapolis à l'occasion de l'inauguration officielle de l'usine de traitement d'eau de la cité de Ste-Foy. La bénédiction en a été faite par Mgr Ulric Fournier, p.d., cure de la paroisse Notre-Dame de Ste-Foy.

Devant l'aspect gigantesque de cette réalisation, l'hon. ministre a développé le thème de la nécessité pour Ste-Foy de développer sa promotion industrielle. Dotée, a-t-il dit, de l'un des plus beaux secteurs de la région, la cité de Ste-Foy qui a connu au cours des dix dernières années une expansion considérable voit son développement s'accroître et se diriger de plus en plus vers les secteurs commerciaux et industriels.

ME J.-J. BEDARD

L'hon. O'Hurley a en outre déclaré que le gouvernement canadien encourage par une législation appropriée l'installation de nouvelles entreprises industrielles dans les centres comme celui de la Vallée de la St-Charles, de Ste-Foy. "Notre gouvernement est convaincu que c'est là l'une des meilleures solutions aux problèmes économiques qui confrontent nos municipalités et un palliatif au chômage, plaie de notre société moderne." Le ministre que je dirige en coopération avec d'autres organismes féd-

raux et provinciaux place à la disposition des villes, des facilités d'études sur les moyens à prendre pour attirer chez nous des industries et vous offre des contacts intéressants auprès des personnalités marquantes dans la vie industrielle du monde moderne.

"Je crois qu'en tant que seul ministre fédéral de la région, vous comprendrez jusqu'à quel point je suis intéressé à voir enfin se produire dans notre région, un essor industriel nécessaire non seulement à la survie économique de notre peuple mais aussi à son épanouissement dans tant d'autres domaines. La cité de Ste-Foy par sa vallée industrielle planifiée, traversée par des routes modernes, à la porte de l'aéroport et près des installations portuaires de Québec, semble offrir l'un des sites de choix pour l'implantation d'industries."

M. O'Hurley a conclu en assurant les autorités municipales de Ste-Foy des facilités de son ministère tout comme celles offertes par celui de son collègue, M. George Hees, en se disant heureux et fier de collaborer et de contribuer à l'essor de la cité.

ME J.-J. BEDARD

Me Jean-Jacques Bedard, député du comté de Québec à la législature provinciale et représentant de M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales a félicité le conseil qui a su solutionner adéquatement son problème d'eau potable. Il a qualifié de preuve concrète et tangible que Ste-Foy est devenue une ville moderne. "Cette cité de 35.000 âmes a progressé à pas de géant si l'on considère qu'en 1927, ce secteur du comté de Québec, ne comptait que 293 électeurs."

Ce dernier a assuré les ci-



L'HON. RAYMOND O'HURLEY

toyens de Ste-Foy de l'entière collaboration du ministère des Affaires municipales et de son ministre. Le Gouvernement provincial est fortement intéressé à ce que chaque municipalité possède des approvisionnements en eau en quantité et qualité suffisantes et s'efforce de les aider en ce sens par une législation adéquate et la collaboration de ses services techniques."

Début d'incendie

Les sapeurs des postes 1, 2, 5 et 6, dirigés par le chef de district F. Soucy et le capitaine Bisson ont rapidement maîtrisé un début d'incendie au sous-sol du restaurant "Chez Gérard" au 355 St-Paul, hier après-midi. Les flammes de cause inconnue ont pris naissance dans des draperies et décorations placées dans la cave. Des employés du restaurant ont appelé la brigade après avoir réalisé la fumée qui se répandait dans l'établissement. Il a fallu 13 minutes aux pompiers pour se rendre maîtres de la situation.

Trois accidents mortels dans la région

Trois autres tragédies, en plus de l'affreuse collision survenue à Gascons, en Gaspésie, ont été signalées à la Sûreté provinciale en fin de semaine. A Orsainville, près du Jardin zoologique de Charlesbourg, un Québécois a été tué instantanément tandis que ses cinq compagnons ont subi des blessures qui mettent la vie de l'un d'eux en danger. A St-Denis de Kamouraska, un citoyen de cette localité a fait une fatale embardée et a péri sur le coup. Enfin, un adolescent de Thetford-Mines est mort à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec, d'une hémorragie cérébrale consécutive à une chute sur une patinoire.

La tragédie s'est produite vers 2 h 30 quand l'automobile conduite par M. Pigeon faisait route vers Québec tandis que la niveleuse, dont M. Boutet, d'Orsainville, était en charge, était arrêtée en bordure de la route. Dans des circonstances que le chef de police L.-P. Fontaine a établi avec les agents Leprie et Comeau, la voiture des Québécois s'est enfoncée à l'arrière de la lourde machine. Les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils ont conduit les accidentés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus tandis que le fourgon de la maison Hubert Moisan transportait le corps de la victime à la morgue provinciale.

A ST-DENIS

M. Maurice Martin, 36 ans, à l'emploi de la firme Marcel Gagnon, de St-Denis de Kamouraska, a été tué instantanément vers 2 heures, samedi matin, lorsque son automobile a pris une tangente vers la gauche pour venir s'arrêter de flanc sur un gros arbre. La tragédie s'est produite à un quart de mille à l'ouest du village de

St-Denis. M. Martin était seul dans son véhicule. Il revenait alors d'une réception donnée à l'Auberge Michaud, à St-Philippe-de-Néri à l'occasion des noces d'argent de mariage de M. et Mme Arthur Dionne, de Kamouraska.

Le Dr Roger, de St-Pacôme, coroner du district, a tenu une enquête, samedi, à la morgue Romeo Robitaille, à St-Denis. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

D'après l'enquête judiciaire menée par les agents de la S.H. il semble que M. Martin se soit endormi au volant de sa voiture. En laissant la route, l'auto alla s'abîmer contre un gros arbre où elle fut entièrement demolie.

A THETFORD-MINES

Serge Lavallée, 18 ans, fils de Mme veuve Roger Lavallée, du 636 Pie X, à St-Maurice de Thetford, est mort à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec, quelques moments après son arrivée, samedi matin. L'adolescent a succombé à une hémorragie cérébrale consécutive à une chute qu'il a faite sur la patinoire du centre récréatif St-Maurice, vendredi après-midi. Il se serait d'abord heurté à un compagnon pour ensuite tomber tête première sur la glace.

Le jeune Lavallée avait d'abord été conduit à l'hôpital St-Joseph de Thetford mais à cause de la gravité de son état on a cru bon de le transporter à Québec.

A ORSAINVILLE

Une automobile, occupée par six Québécois, a heurté l'arrière d'une niveleuse, propriété de la municipalité d'Orsainville, dans le penchant sud de la côte du jardin zoologique, vers 2 h 30, dimanche matin. M. Lorenzo Pigeon, 47 ans, employé à un des garages du camp Valcartier, demeurant au 160 de la Marine, a été tué sur le coup tandis que son épouse ainsi que d'autres membres de la famille ont subi des blessures plus ou moins graves. Ces derniers sont M. et Mme Georges Bertrand, 1260 Lasarre, ainsi que M. et Mme Robert Bertrand, 1088, 1ère Ave. Tous, à l'exception de M. Robert Bertrand, ont été hospitalisés à l'Enfant-Jésus. L'état de M. Georges Bertrand serait très sérieux. Il est le père de 14 enfants.

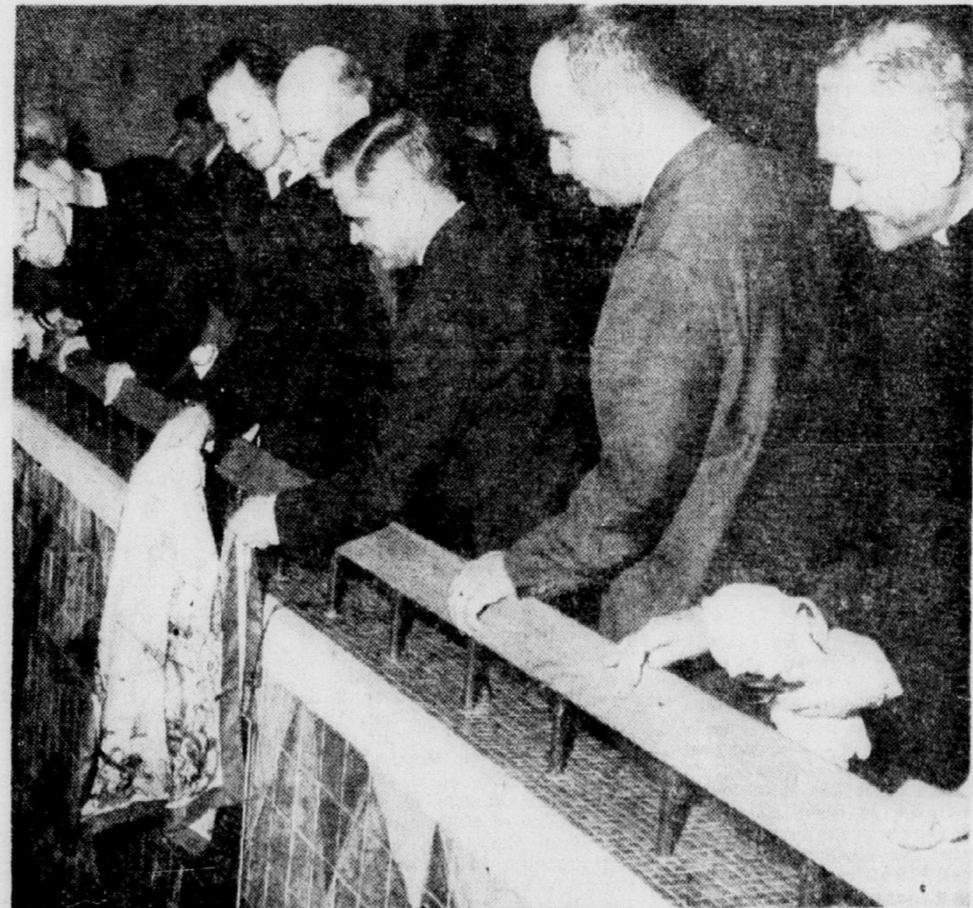
CHATEAU BONNE ENTENTE
3400 CHEMIN STE-FOY
• Cocktails • Réceptions
• Banquets de noces etc.
SALLE A DINER
BAR SALON LICENCE
Pour réservations
653-5221

AUTOMOBILISTES
Paiements différés possibles si désiré
LEO FAGUY
ASSURANCES GENERALES
466 DE LA COURONNE — CHAMBRE 308
Bureau 524-8862 — Res. : 625-0743

Heure solaire
Le soleil. — Lever : 7 h 30, coucher : 16 h 12. — Longueur du jour : 8 h 42.

AVIS DIVERS
A 8 h. p.m. — Ministère de la Défense Nationale. — Reconnu au Mex des Officiers du secteur Est du Québec. 4. Coin de la Citadelle.
A 8 h. 30 p.m. — Club Lions — Dîner-causerie au restaurant Le Coq-Blanc.

La Compagnie QUEBEC POWER demande
un technicien diplômé en électricité ayant au moins 2 ans d'expérience en filière.
Les postulants devront se présenter au Service de l'emploi, local 400, Immeuble Quebec Power, 399 est, rue Saint-Joseph, Québec 2.



L'HON. RAYMOND O'HURLEY ET Me J.-J. BEDARD ont présidé conjointement au dévoilement de la plaque commémorant l'ouverture officielle de l'usine de traitement d'eau. Ils étaient accompagnés de Mgr Ulric Fournier, p.d., S. H. le maire Noël Carter, M. Jean Robitaille, ingénieur de la cité et M. l'abbé Benoît Fortier, curé de la paroisse St-Denis.

DESSINATEUR
Dessinateur dans les systèmes de chauffage.
Expérience nécessaire. Salaire suivant compétence.
Terreau & Racine Ltée
Pour rendez-vous tél.: 524-5181, local 221

La Compagnie QUEBEC POWER DEMANDE
UNE PREPOSEE A L'INFORMATION TELEPHONIQUE
Les postulantes devront être bilingues, ne pas être âgées de plus de 19 ans, posséder une 11e année au moins et pouvoir dactylographier à une vitesse raisonnable.
UNE STENODACTYLO
Les postulantes devront être bilingues et avoir au moins 2 années d'expérience.
Bonnes conditions de travail et nombreux bénéfices sociaux.
Prière de téléphoner à notre Service de l'emploi, 525-5141 extension 309, ou encore de vous présenter à la chambre 400, immeuble de la Compagnie QUEBEC POWER, Carré Jacques-Cartier, entre 2h. et 4h. p.m. du lundi au vendredi.

LEVIS
St-Romuald
Charny

RIVE-SUD

LAUZON
St-David
Brookerville



LES REPRESENTANTS DES CORPS PUBLICS de Lauzon ont présenté leurs vœux aux autorités religieuses et civiles, hier après-midi, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée en l'auditorium du Collège de Lauzon. On y remarquait, outre les principaux dignitaires, les membres du conseil de ville de Lauzon et les hauts fonctionnaires de l'ad-

ministration municipale, de même que les présidents et les membres de l'exécutif de chacun des corps publics représentés. Dans l'ordre habituel: M. Pierre C. Ruel, maître de cérémonie; le chanoine Charles-Eugène Langelier, Mgr Nolin, curé de Lauzon; MM. Ls-Philippe Guay, M.D. maire de Lauzon; Aurélien Roy, député au fédéral, et Roger Roy, député au provincial.

Si Londres est admis dans le Marché commun

L'AGRICULTURE BRITANNIQUE DEVRA PROCEDER A DES RAJUSTEMENTS

LONDRES (PA) Si la Grande-Bretagne est admise dans le Marché commun, l'agriculture britannique devra procéder du jour au lendemain à des rajustements. Elle devra abandonner ses prix très bas, auxquels viennent s'ajouter des subsides aux cultivateurs, pour adopter des prix élevés protégés par des tarifs variables.

Bretagne. Ce qui pourrait ajouter plus de 30 pour cent au prix du marché pour le blé et la farine en Grande-Bretagne. Il pourrait également faire augmenter les prix des grains de provenance et nuire ainsi aux marchés du bétail et de la volaille.

Le prix garanti pour une tonne de blé en Grande-Bretagne est actuellement de \$75.80, au regard d'un prix de \$64.40 sur le marché mondial. Le prix d'intervention du Marché commun est de \$84.90.

Les Six insisteront probablement pour que les prix britanniques soient haussés au moins jusqu'au niveau minimum à l'intérieur du Marché.

LA PERIODE DE TRANSITION

Lorsque la période de transition se terminera en 1970, un prix uniforme pour le blé sera alors déterminé par la Communauté agrandie. Quel sera ce prix? Le prix français d'environ \$98 la tonne ou le prix

allemand de \$126, soit le plus élevé en Europe occidentale. Le prix garanti pour une tonne de blé en Grande-Bretagne est actuellement de \$75.80, au regard d'un prix de \$64.40 sur le marché mondial. Le prix d'intervention du Marché commun est de \$84.90.

Le programme de contrôle des prix dans le Marché commun agricole vise à l'harmonisation graduelle des prix afin que les systèmes agricoles fonctionnent comme un seul marché intégré d'ici 1970. Les aliments, en trop grande quantité dans un pays membre seraient expédiés dans un autre. Ce dont on n'aura pas besoin dans le Marché commun sera envoyé au reste du monde, en exerçant des contrôles sévères.

L'ONU N'A PAS ENCORE REGLE LE PROBLEME DU KATANGA...

NEW YORK (PA) En dépit des progrès de la semaine dernière, les Nations unies sont loin d'avoir atteint leur objectif au Congo: unifier le pays et forcer Moïse Tschombé à partager les revenus provenant de l'exploitation des mines de cuivre du Katanga.

beaucoup plus que les royalties payées par l'Union minière.

Les Six insisteront probablement pour que les prix britanniques soient haussés au moins jusqu'au niveau minimum à l'intérieur du Marché.

L'armée de Tschombé composée de 18.000 hommes n'est impressionnante qu'en ce qu'elle est de ses officiers blancs. Mais on ne peut compter sans la négritude du président katangais.

Les concessions pour l'exploitation des gisements de cuivre consenties à l'Union minière expirent en 1960. Aux termes de cet accord, toutes les mines et l'équipement que possède l'Union minière deviendront la propriété du gouvernement du Congo à cette époque.

Le commandant Mubutu avait déjà expulsé les Russes et leurs alliés d'Europe orientale mais ils sont maintenant revenus à Léopoldville. Les Soviétiques ont établi leurs quartiers généraux dans un édifice de sept étages dans la capitale et semblent prêts à recommencer l'oeuvre interrompue par Mubutu.

LE SYSTEME DU MARCHÉ

Le système du Marché interdit les subsides de protection, versés aux producteurs britanniques. Il offre plutôt des droits et des tarifs de façon à hausser les prix sur le marché intérieur à des niveaux suffisamment élevés pour qu'ils soient considérés comme profitables aux cultivateurs.

Cet accord est intervenu lors de la remise des pouvoirs au gouvernement de Léopoldville par le gouvernement colonial belge. Si Tschombé réussit à faire durer la sécession, le Katanga deviendrait riche de ces immenses propriétés. Les gisements de cuivre katangais ne seront pas épuisés avant le milieu du prochain siècle. L'Union minière produit actuellement près d'un dixième du cuivre dans le monde et une bonne partie du cobalt et du germanium.

Des soldats onusiens auraient profané la Sainte-Eucharistie

ELISABETHVILLE (PA) — L'évêque catholique d'Elisabethville, Mgr Edouard Killesheye, a protesté samedi auprès du représentant de l'ONU Elias Mathu "contre la violation flagrante par la troupe onusienne des conventions internationales chères à tous les peuples civilisés".

Mgr Killesheye a déclaré qu'il avait protesté contre les "profanations sacrilèges" qui auraient été commises par la troupe onusienne contre la "Sainte-Eucharistie".

URSS

Le gouvernement central de M. Adoula est en butte aux critiques et aux attaques de plusieurs groupes, dont les partisans de feu Patrice Lumumba, parce que son équipe n'a pas réussi à régler le problème du Katanga et à unifier le Congo. Si M. Adoula échoue complètement, il est possible que le Congo connaisse de nouveau les conditions désastreuses de 1960, et rien ne servirait mieux l'Union soviétique.

Il a affirmé que des militaires de l'ONU, dont il n'a pas spécifié la nationalité, s'étaient conduits comme des vandales dans l'église de Kasapa près de la scène des premiers combats. Il a de plus accusé la troupe onusienne de semer la mort chez les civils katangais et de se livrer au pillage.

2e semestre des cours par le J.C.

Le second semestre des cours d'art oratoire et de personnalité qui sont donnés sous les auspices du Jeune Commerce de Lévis-Lauzon, débutera le 14 janvier prochain, à l'Institut Technologique de Lauzon, lieu habituel des rencontres hebdomadaires.

A mi-chemin de la série qui a débuté l'automne dernier, les organisateurs se disent satisfaits des résultats obtenus et qualifient d'impressionnantes les succès remportés par la très grande majorité des participants. Les responsables les plus méritants sont, entre autres, MM. Jacques Fafard, Albert Léveillé et Robert Gagnon.

1962 et non pas 1961...

Dans l'édition de samedi, le 5 janvier, dans les nouvelles de la Rive-Sud, on mentionne dans le titre d'un article concernant le rapport annuel de la construction, à Lévis, qu'"il s'est construit moins de maisons résidentielles en 1961." Il aurait fallu écrire: "Il s'est construit moins de maisons résidentielles en 1962." Le nombre de permis, en 1962, fut de 275, et non pas de 216.

Permission accordée au "Centre des Achats"

Le "Centre des Achats de Lévis Inc." a obtenu un permis pour l'installation de panneaux-réclames concernant les endroits où les automobiles peuvent placer leurs voitures en stationnement.

Ces panneaux-réclames sont installés, un sur le terrain de stationnement de la rue Ste-Etienne; un autre sur la propriété de M. A. Garant; un autre sur la propriété de M. Georges-A. Roy, et un autre sur le terrain de la ville, à l'angle des rues St-Etienne et St-Georges.

On croit savoir, par ailleurs, que les marchands du "Centre des Achats de Lévis Inc.", ont entrepris des négociations avec le conseil municipal, relativement à l'aménagement d'un vaste enclos de stationnement au cœur même du centre commercial. Cet enclos se situerait à l'arrière d'un nombre important d'établissements commerciaux et sa mise en exploitation nécessiterait peut-être l'expropriation d'une ou deux maisons. Un marchand intéressé a laissé entendre qu'il serait prêt, moyennant qu'une entente soit prise avec les autorités municipales, à démolir ou à déménager l'une des maisons concernées.

Quatre permis accordés pour des maisons nouvelles

Le rapport du département de la construction, pour le mois de décembre 1962, à Lévis, indique qu'il s'est donné 14 permis de construction pour une valeur globale déclarée de \$62.375.

Y figurent, quatre maisons résidentielles ou domiciliaires

AU CONGO

L'HOMME BLANC PERD DU TERRAIN

LONDRES — Le ciel politique s'assombrit sur l'Afrique de l'homme blanc.

Le Katanga de Moïse Tschombé commence à disparaître comme État et comme barrière au nationalisme africain qui grandit sans cesse. Au sud, on trouve quatre États à suprématie blanche ou 4.000.000 de blancs, dont les ancêtres ont ouvert l'intérieur de l'Afrique, dominant près de 30.000.000 de Noirs.

Les gouvernements de la Fédération de l'Afrique Centrale, formés des Rhodésiens et du Nyassaland, des colonies portugaises d'Angola et du Mozambique, ainsi que la République de l'Afrique du Sud, forment aujourd'hui une alliance officieuse. Leur puissance réside, comme toujours depuis que les Hollandais se sont installés au Cap, il y a 310 ans, dans la

technique et la connaissance, la richesse et la force armée. Ils sont officiellement dirigés par le gouvernement du premier ministre Hendrik Verwoerd, de l'Afrique du Sud, à travers sa puissance économique fondée sur l'or et ses forces armées modernes. LE CAS DU KATANGA Le résultat de l'aventure de Tschombé, qui a duré 30 mois, au Katanga, prend une signification spéciale dans ce contexte.

La déroute infligée par les Nations unies aux forces katangaises est considérée comme une victoire par les États noirs de l'Afrique, d'indépendance récente, qui appellent l'organisme mondial, et comme une défaite pour les blancs qui appellent Tschombé.

En second lieu, un important précédent a été créé par l'intervention militaire des

Nations unies dans les affaires politiques d'un État membre.

La bataille du Katanga pourrait alors devenir un précédent aux conflits plus étendus et plus historiques, qu'on peut prévoir entre les nouveaux États de l'Afrique noire et les anciens États de l'Afrique blanche.

Si une lutte à finir entre le nord et le sud doit avoir lieu prochainement, comment sera-t-elle livrée?

L'homme blanc pourra-t-il tenir son bastion du Sud? Les Noirs pourrout-ils avoir assez d'influence aux Nations unies pour qu'elles interviennent une fois de plus, grâce à un vote majoritaire, à l'Assemblée générale?

Ce sont là des questions-clés et leur réponses seront contenues dans les pages d'une histoire qui n'est pas encore écrite.

QUE SERA L'AVENIR?

Mais on peut déjà déceler certains indices de la manière dont les hommes blancs prévoient que les événements se succéderont dans le nord et de la manière dont les Noirs entrevoient l'avenir du sud.

Pour des Rhodésiens comme le premier ministre fédéral sir Roy Welensky, pour les autorités portugaises à Lisbonne et pour des Sud-africains comme Verwoerd, le principe premier est que le Noir n'est pas encore prêt au gouvernement responsable.

Pour eux, cela veut dire que les gouvernements noirs ne peuvent tout simplement pas être efficaces, militairement capables ou forts, en ces temps modernes. Ils croient que la pauvreté, la maladie et l'incapacité, pour les techniques et l'organisation du 20e siècle, seront des compagnes inévitables de l'État noir, pour encore 50 ans, peut-être même 100 ans.

Tout cela laisse sous-entendre à l'homme blanc qu'il n'a pas besoin de craindre une menace militaire de ses voisins du nord, dans un avenir rapproché.

Certains leaders noirs ne sont pas du même avis.

LE POINT DE VUE NOIR Ils croient que les États à suprématie blanche — et à leur avis, ce sont des États policiers — sont sur la défensive. Ils sont certains que la Fédération de Welensky est vouée à la disparition.

Ils croient que la Grande-Bretagne se libère aussi honnêtement et aussi rapidement que possible de ses possessions africaines parce que les Britanniques voient ce qui s'en vient.

Ils ne s'attendent pas de pouvoir renverser les maîtres du Sud par des moyens militaires. Mais ils croient qu'ils ont quelques leçons à enseigner à leurs compatriotes du sud, dans l'exercice de la subver-

sion et du maniement de certains outils de nationalisme africain.

Il y a, en plus, un autre facteur sur la puissance de lutte d'échappée pas aux deux parties.

C'est le rôle que les Nations unies peuvent jouer en exerçant une pression mondiale, avec la menace de passer à l'action, dans l'Afrique de l'homme blanc — particulièrement en Rhodésie du Sud et dans l'Afrique du Sud-ouest, un territoire sous tutelle, gouverné par l'Afrique du Sud de Verwoerd.

Pour l'homme blanc, cette possibilité constitue un péril réel.

Pour l'homme noir, c'est une promesse.

La Ligue Intermédiaire

5 à 4 en faveur du Breakeyville

Dimanche dernier, le 30 décembre, le Lauzon rendait sa première visite aux représentants de Breakeyville dans une partie régulière de la Ligue Intermédiaire de la Rive-Sud. Le pointage se termina 5 à 4 en faveur du Breakeyville, ce qui démontre le jeu intéressant qui s'est déroulé. Pour le Lauzon: B. Guay, 1 but, 1 ass.; P. Dumas, R. Guay, et J.-L. Vallée: 1 but et Guy Poire: 3 ass. Pour le Breakeyville: L. Dubois, 1 but, 3 ass.; R. Demers: 1 but, 1 ass.; Guy Bélanger, A. Dubois et Guy Doyon ont enregistré chacun leur but.

Mercredi soir, le 2 janvier, le Lauzon rendait une autre visite au Charny, et le pointage final fut en faveur du Lauzon 7 à 6. Les étoiles du Charny: G. Vaillancourt: 3 buts, 1 ass. et G. Bernier: 1 but, 1 ass. Pour le Lauzon, les principaux compteurs furent: B. Guay: 2 buts, 1 ass. et R. Bourget: 2 buts et 1 ass. également.

Le même soir, à St-Romuald, l'Hôtel Britannia recevait la visite du Breakeyville et ces derniers furent dans l'obligation de baisser pavillon 5 à 0 devant les joueurs de l'endroit. Les compteurs du St-Romuald furent: M. Morency avec 2 buts; H. Samson: 1 but, 1 ass.; D. Samson: 1 but, 1 ass. également; G. Fecteau: 1 but, N. Beaulieu et E. Cadoret: 2 ass. chacun, et enfin M. Devillers et C. Samson: 1 ass. Paul Martineau, le gardien des filets du St-Romuald, enregistra le premier blanchissage de la saison, et aussi de toute l'histoire de la nouvelle Ligue de la Rive-Sud.

Les activités se poursuivront dimanche prochain alors que le St-Romuald ira rendre sa première visite au St-Charles et que le Charny fera face au Lauzon.

Autres étranglements mystérieux à Boston!

BOSTON (PA) — Boston a connu samedi deux nouveaux étranglements mystérieux, qui viennent s'ajouter aux huit autres perpétrés depuis le mois de juin dernier.

Les deux dernières victimes sont une jeune fille et un homme âgé: Donna Ella Saunders, 16 ans, dont le corps a été trouvé samedi soir dans une ruelle à 40 pieds de sa demeure, dans le secteur de

Roxbury; et Harold L. Carlman, 69 ans, étranglé samedi soir dans son lit, dans son petit appartement situé au-dessus de sa boutique rue Bridge, dans Salem, à environ 15 milles au nord de Boston.

La police a avancé la théorie que les derniers étranglements n'ont rien à voir avec les huit premières, qui portaient pour la plupart sur des femmes d'un certain âge et qui étaient toutes entourées de circonstances analogues.

Le corps de la jeune Saunders a été découvert par sa mère, qui s'inquiétait de ne pas la voir revenir d'une course dans les magasins.

Un examen médical a démontré qu'elle n'avait pas été violente sexuellement et qu'elle semble avoir été étranglée par la pression d'un avant-bras. Le vol ne semble pas être le motif du crime, puisque le sac à main de la jeune fille n'avait pas été touché.

Quant à l'autre meurtre, la police croit qu'il a été motivé par le vol.

NOUVELLES — LA REDACTION 528-7131 JOUR 525-7136 SOIR ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1136 Grande-rue Lévis, 837-4863. J.-E. PAREL, 217 St-Joseph, LAUZON, 837-2471. ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, LAUZON, 837-5918. Bureau de 8 h. 30 à m. à 6 h. 30. Samedi 8 h. 30 à 12.00

Nouveaux BAS PRIX pour un temps limité! Duraclean NETTOYEUR TAPIS .09 PATTEUILS CRISTALFIELD (15% d'économie) Québec et banlieue TEL.: 832-4298

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité Venez nous visiter LES NECESSITES DOMESTIQUES LITEE 78 FRASER LEVIN (en face de l'Hôtel-Dieu) 837-9381

60e Anniversaire de L'Orchestre Symphonique de Québec En hommages LE SOLEIL et L'ÉVÈNEMENT présentent BEETHOVEN LES NEUF SYMPHONIES avec L'Orchestre Symphonique de Québec La Fédération des Chorales du Québec les solistes: Micheline Tessier, soprano Réjeanne Cardinal, contralto Pierre Boutet, ténor Gaston Germain, basse sous la direction du chef invité Vladimir Golschmann AU PALAIS MONTCALM LES 14, 17, 21 et 24 JANVIER à 8h. 30 p.m. — PRIX DES BILLETS (la série) \$15. - \$12. - \$9. - \$6. (TAXE INCLUSE) en vente au guichet du Palais Montcalm. Rés.: 524-3645

LE FILM INDUSTRIEL PREND DE PLUS EN PLUS D'IMPORTANCE EN FRANCE

A la salle Pleyel, à Paris, ont été présentés cinq des films français sélectionnés pour le 3e Festival international du Film industriel (Berlin) en septembre 1962 :

— "Du bois de mine au soutènement qui marche" (Charbonnages de France).

— "Les 4 éléments" (Fédération des Industries Mécaniques).

— "Autour d'un tour" (S.N.C.F.).

— Présentation d'un nouveau tour à profilier les roues des véhicules sans lever ces derniers.

— "Diamètre" (Cie Pont-à-Mousson) — activité du Département tubes d'acier du groupe Pont-à-Mousson, vues filmées en Lorraine et en Normandie.

— "Alpha - Beta - Gamma" (Commissariat à l'Énergie Atomique). Ce film, qui a obtenu à Berlin le 1er Prix dans sa catégorie (Information Générale) réussit, avec autant d'humour que de pittoresque (magnifiques paysages), à faire comprendre aux masses le mécanisme de la radio-activité et les précautions infinies qui rendent celle-ci inoffensive.

Au nom du Conseil National du Patronat Français et des organismes qui avaient mis sur pied cette présentation, M. Emmanuel Mayolle, vice-président du C.N.P.F. dégagea les leçons de celle-ci :

1o — Satisfaction pour le passé, en raison des réalisations heureuses ainsi obtenues grâce à la coopération des entreprises et des cinéastes ; 2o — Encouragement pour l'avenir.

En conséquence, d'autres soirées seraient organisées.

Voici le programme de celle du jeudi 13 décembre, en la même salle Pleyel :

— "Les Tréfiles s'organisent" (Association Française pour l'Accroissement de la Productivité).

— "Le Lac" (E.D.F. et Syn-

dicat des constructeurs français de matériel d'équipement électrique).

— "Sécurité dans les Mines" Houillères du Nord et du Pas-de-Calais.

— "Fleurs de feu" (Cie de Saint-Gobain).

— "Verre Textile" (Société du Verre Textile).

— "Feu et Flamme" (Service d'exploitation industrielle des Tabacs).

ACTIVITES AFRICAINES DE J. ROUCH

La Comédie-Française jouera

"La Grande Catherine"

"La grande Catherine" pièce en un acte et quatre tableaux, de George Bernard Shaw a été présentée à la Comédie-Française à la mi-décembre avec "Le Retour de l'enfant prodigue" d'André Gide et "Supplément aux voyages de Cook" de Jean Giraudoux.

Le cinéaste Jean Rouch séjourne actuellement en Afrique. Il a entrepris la réalisation de 7 films qui, sous le titre général de "Recherche Afrique", traiteront des activités essentielles africaines : agriculture, chasse, pêche, médecine, etc. Jean Rouch poursuit également sa vaste enquête sur les migrations. Plus de cinq cent mille africains ont déjà été interviewés, depuis plusieurs années, par les informateurs et l'enquêteur.

Une exposition provençale à Genève

Avec l'appui de l'Académie de Moutier, les Amitiés provençales ont organisé à Genève, du 12 décembre au 12 janvier 1963, une exposition "Arts, santons et crèches de Provence".

Outre d'admirables crèches du XVIIIe siècle et des santons de diverses époques on y trouve des portraits, tableaux, manuscrits, meubles anciens, etc.

Symphonie No 4 en si bémol majeur, op. 60

Voici encore une autre symphonie, la quatrième, qui éclate cette fois de gaieté, d'une certaine bonhomie même, mais sans être pour cela dépourvue de grâce et de beauté.

Pourquoi l'Histoire en a-t-elle fait la cadette des symphonies au point de vue im-

nourrissant pour Beethoven une admiration sans borne, même si le musicien démontre le plus souvent des manières fort bourrues et quelquefois maladroites dans ses salons. Beethoven était donc à son aise sa quatrième, un ouvrage dont Berlioz a dit que l'Adagio est une telle merveille qu'il n'est sûrement pas

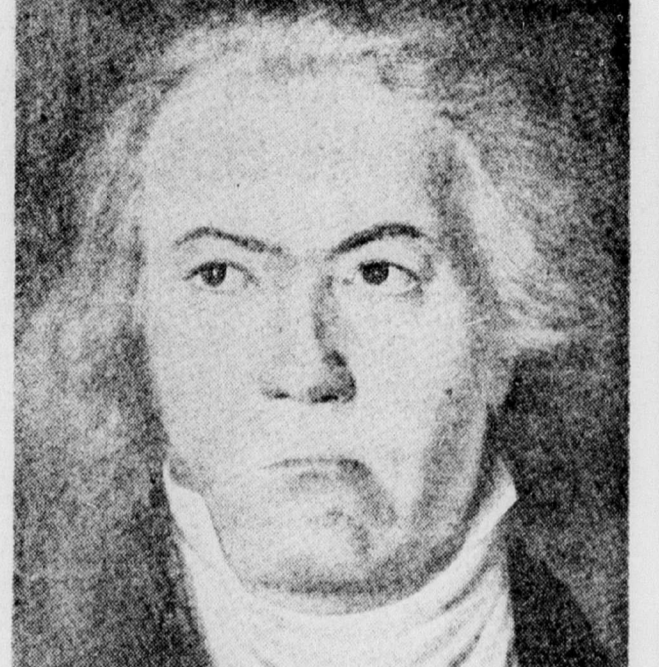
à un le produit d'une authentique romance.

La quatrième symphonie, qui porte l'opus 60, est de l'année 1804, mais ce n'est qu'en 1807 qu'elle est jouée en première audition. D'un livre ancien, on a extrait ce passage d'un compte-rendu :

quante minutes de l'Herolique"...

Alors que Beethoven écrivait la quatrième symphonie, il avait déjà jeté sur papier quelques esquisses des premières mesures de la cinquième, mais pour bientôt la laisser de côté.

Encore un mot de la quatrième : un ami de Beethoven l'a décrite comme "la serene placide quatrième symphonie, la plus parfaite de toutes, quant à ses formes."

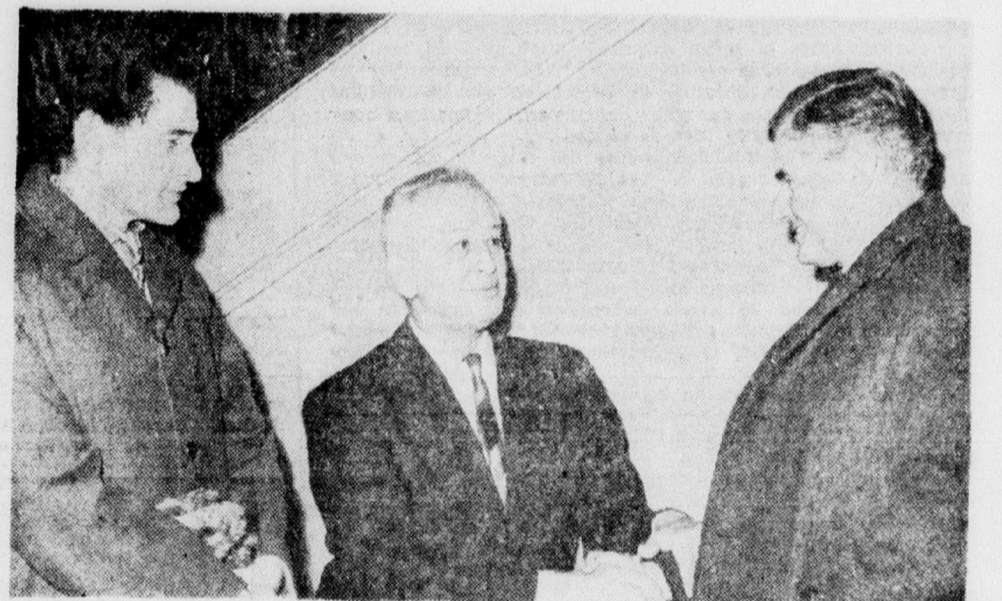


BEETHOVEN, détails d'une peinture du maître alors qu'il était âgé de 53 ans.

portance? Mon Dieu, qui pourrait l'expliquer avec précision! Peut-être parce que, à l'instar de la première, son orchestration nous reporte à l'esprit de Haydn et ne ressemble pas du tout aux oeuvres prochaines? ...

Beethoven avait un de ses rares amis dans les grands salons : le compte Oppendorff. Les deux prenaient souvent plaisir à converser et cela sur un enrichissement pour le comte. Celui-ci

L'auditeur du Festival Beethoven donnera fort probablement raison au compositeur, si suit avec attention l'évolution de ce mouvement lent, qui devient une poésie souriante, un vrai chant d'amour parfois, exécuté par la clarinette; celle-ci est soutenue à l'arrière-plan par des cordes dont la sonorité va sans cesse croissant. Bref, on



LE CHEF D'ORCHESTRE VLADIMIR GOLSCHMANN est arrivé à Québec hier après-midi, et les répétitions de l'Orchestre ont été entreprises dès ce matin, en vue du Festival Beethoven. On sait qu'à l'occasion de cet événement on jouera les neuf symphonies du maître en quatre soirées, soit les 14, 17, 21 et 24 janvier prochains. Près de quarante heures de répétition seront consacrées par les musiciens de l'Orchestre symphonique de Québec à la préparation de cet événement. M. Golschmann a été accueilli dans la vieille capitale par MM. Gilbert Darisse, (à droite) administrateur de l'Orchestre et François Magnan, directeur du personnel.

CINEMA & PIGALLE
2e grande semaine

BRIGITTE BARDOT
LA BRIDE SUR LE COU

SOPHIA LOREN
LES DESSOUS DE LA MILLIONAIRE

VICTOR MATURE ANNE AUBREY
LA CHARGE DU 7e LANCIER

VICTORIA • CLASSIC • RIALTO

AZNAVOUR
3 contre 3 JUSQU'A LA MORT

LES INSATIABLES
RITA CADILLAC EMMANUEL GIL

Clarence HENRY
et ses 5 MUSICIENS

Ginette SAGE
avec Les MEGATONES

PRINCESSE
"THE LAWLESS BREED"

IMPERIAL
"L'HISTOIRE DE RUTH"

"AMOUR DE VACANCES"

"UNE GROSSE TETE"

YUL BRYNNER
"Surprise Package"

DANSE TOUS LES SOIRS

Ginette SAGE
avec Les MEGATONES

sillery
"LES AMANTS TOURMENTES"

LAURIER
"ASSOCIATION CRIMINELLE"

CAPITOL
"13 WEST STREET"

HMS DEFIANT!
ALEC GUINNESS DIRK BOGARDE ANTHONY QUAYLE

3 DERNIERS JOURS
la plus grande victoire du RIRE!

LA Guerre DES BOUTONS
un film de YVES ROBERT

CINEMA Montmorency-Laval

CINEMA de PARIS

CLASSIC

EMPIRE

EMPIRE

Le Cinéma
COTES MORALES ET HORAIRES

CAPITOL

CARTIER

CINEMA DE PARIS

CLASSIC

EMPIRE

DANSE TOUS LES SOIRS
"L'ESCAPADE RECOIT"

Chez Emile
Nelly et Pamela

AU CORONET
GABRIEL BIGRAS

Au BAL TABARIN
THE PRINCESS BADIA

"CLUB" La Fayette
Terri Vannier

Moscou et Pékin se dénoncent mutuellement en termes virulents

Moscou (UPI) — La Chine rouge et l'URSS se sont dénoncées mutuellement aujourd'hui par la voix de leurs journaux respectifs, en employant les mots les plus virulents que l'on ait entendus depuis le début du conflit idéologique qui oppose ces deux puissances communistes.

Dans un éditorial qui remplissait deux bonnes pages, la Pravda, de Moscou, affirme directement pour la première fois que la Chine rouge se fait le grand champion de vues dogmatiques qui risquent de diviser le bloc communiste.

L'article accuse presque Pékin d'essayer de provoquer la guerre avec sa "philosophie de suicide". Se moquant de la "thèse du tigre de papier" élaborée par Mao-Tsé-Toung, le journal affirme que ceux qui critiquent la politique russe dans l'affaire cubaine ne connaissent pas ce dont ils parlent.

A Pékin, le porte-parole des théoriciens de la Chine rouge, le journal "Le drapeau rouge", s'est fendu de plusieurs articles pour accuser les Russes de s'être conduits en froussards devant la force occidentale et d'avoir trahi la cause communiste. Le journal ne mentionne pas explicitement la Russie, mais le rapprochement était visible.

La Pravda a exprimé l'opinion que le différend qui existe entre les deux géants communistes pourrait être résolu par des conférences, mais que les Chinois devraient avant tout cesser leurs attaques contre le Kremlin.

Les deux éditoriaux ont également mentionné qu'il pourrait y avoir une confrontation ouverte des deux groupes lors du congrès du parti communiste de l'Allemagne de l'Est, qui doit débuter le 15 janvier. Il ne s'agit là cependant que d'une possibilité.

Le premier ministre Khrouchtchev a déjà annoncé qu'il se rendrait au congrès, mais Pékin n'a pas laissé en-

tendre qu'il enverrait des émissaires. Les Chinois désiraient peut-être éviter ainsi que le conflit n'éclate dans une région totalement acquise à Khrouchtchev.

D'autre part, on croit que la visite qu'entreprend actuellement le propagandiste en chef du Kremlin, Loni Ilychev, en Mongolie extérieure, a pour but de consolider la position russe contre celle de la Chine rouge.

On sait que jusqu'à aujourd'hui, les deux puissances ont évité soigneusement de s'attaquer directement l'une l'autre. Pékin s'attaquait à la Yougoslavie pour critiquer Moscou tandis que Moscou dirigeait contre l'Albanie les critiques destinées à la Chine rouge.

Les deux journaux ont utilisé les mots les plus durs du vocabulaire communiste pour définir les philosophies qui s'affrontent. Tandis que le "drapeau rouge" accusait les Russes d'être des révisionnistes et des opportunistes de droite, la Pravda affirmait que les Chinois étaient des dogmatistes et des sectaires.

L'éditorial de la Pravda souligne également avec beaucoup d'insistance l'idée qui veut que le communisme puisse vaincre le capitalisme aussi bien par une concurrence pacifique que par une révolution armée.

Selon la Pravda, c'est une "philosophie de suicide" de croire que la guerre est inévitable.

La Pravda dénonce également les tentatives faites en vue d'imposer une forme bête de communisme à tous les pays.

"Croire que l'on peut inventer et mettre au point une recette de révolution socialiste qui puisse s'adapter à toutes les époques à tous les pays et infliger cette recette à des parties amies qui travaillent dans les circonstances propres à leurs pays, c'est très mauvais; c'est la même chose que de s'instituer professeur de tous

les partis communistes; au surplus s'agit-il d'un professeur coupé de la réalité, et qui est de ce chef incapable d'offrir autre chose que des formules dogmatiques."

Démenti à l'attaque simulée réussie contre les Etats-Unis

Londres (PA) — Les autorités de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis ont démenti aujourd'hui les rumeurs parues dans les journaux londoniens et voulant que des chasseurs britanniques aient échappé à la défense américaine dans une récente attaque nucléaire simulée.

Quatre journaux britanniques ont rapporté qu'il y a environ deux mois quatre bombardiers Vulcan se sont lancés à l'attaque des principales villes américaines, notamment New York, Washington, Chicago et Los Angeles.

Un porte-parole du Commandement de la défense nord-américaine aux Etats-Unis a affirmé que ces bruits étaient complètement absurdes.

Le ministère de l'Aviation britannique a tout d'abord admis qu'un exercice a eu lieu il y a deux mois; mais on a refusé de dire si ces manoeuvres avaient été un succès. Puis, après une confusion évidente, le ministère de

l'Aviation britannique a corrigé sa déclaration suivant la version officielle des autorités des Etats-Unis.

"Les rapports concernant un exercice il y a quelques mois, sont faux", a annoncé un porte-parole du ministère de la Défense britannique. "La dernière fois que nous avons pris part à un exercice de cette sorte ce fut lors du 'Bouchier arctique' vers le 14 octobre 1961. Ce fut un exercice commun destiné à éprouver les systèmes de défense."

Le porte-parole a refusé de faire des commentaires lorsqu'on lui a demandé si des bombardiers britanniques avaient passé outre au réseau de radar de l'Amérique du Nord durant l'exercice de 1961. Les chasseurs Vulcan devaient être équipés du fameux missile Skybolt mis au rancart par les Etats-Unis. Ils seront maintenant pourvus de bombes Blue Streak qui serviront de base à l'arsenal nucléaire indépendant de la Grande-Bretagne jusqu'à ce que les forces britanniques soient équipées de missiles Polaris.

Intervention communiste dans les écoles polonaises

VARSOVIE, Pologne (UPI) — Le cardinal Stefan Wyszyński a critiqué hier l'intervention du ministre de l'Éducation de la Pologne dans les activités des "classes de religion" dépendantes de l'Église.

Parlant après la messe solennelle célébrée à la basilique St-Jean, à Varsovie, le cardinal a dit: "Nous avons vu par les prêtres comment les autorités de l'éducation sont maintenant instruites des activités des cours de religion, ou qu'ils se donnent dans les églises ou hors de celles-ci."

"Les autorités demandent même des comptes sur ce qui se passe dans ces classes... Les prêtres qui y sont surpris sont même mis à l'amende. Nous paierons ces amendes. Mais ces autorités vont maintenant trop loin," a dit le cardinal, qui a demandé aux parents de continuer d'envoyer leurs enfants dans les classes confessionnelles.

Les classes de religion ont été créées par les autorités ecclésiastiques quand les leçons de religion catholique ont été interdites dans les écoles publiques. Les cours se donnent maintenant dans des églises et des maisons appartenant à l'Église catholique.

L'idée de supervision du programme de telles classes par des inspecteurs de l'État a été fermement rejetée, il y a une semaine, par le secrétaire de l'épiscopat de la Pologne, Mgr Zygmunt Choromanski.

Parlant dans l'église St-Alexandre, lundi dernier, l'évêque Choromanski a dit: "D'abord, on nous a dit que nous pouvions enseigner la religion dans les écoles, puis en dehors des écoles, et maintenant on veut nous imposer un contrôle de l'État dans les églises. Nous ne pouvons accepter."

Rencontre possible Kennedy-de Gaulle

PARIS (UPI) — Il est possible que le président Charles de Gaulle rencontre le président américain, M. Kennedy, au cours de la présente année. Des sources officielles françaises rapportaient en effet hier que de Gaulle verrait d'un bon oeil la perspective d'un tête-à-tête avec le chef d'État américain, ce qui lui permettrait de discuter et de tenter de dissiper les causes de friction entre les deux pays.

Les entretiens ne porteraient pas seulement sur l'offre américaine de la fusée Polaris, que de Gaulle a pro-

mis d'étudier quoiqu'il ne manifeste que peu d'enthousiasme à ce sujet. Ils pourraient aussi avoir trait à plusieurs autres questions importantes, telles que l'impatience de la France en regard de l'autorité américaine sur l'Alliance Atlantique, le Congo, l'Afrique du Nord, l'aide aux pays sous-développés et l'ensemble du problème des relations entre l'Est et l'Ouest.

De sources américaines et françaises, on a appris toutefois qu'aucune disposition n'a encore été prise en vue d'une telle rencontre et que l'idée n'a même pas été proposée officiellement.

Selon Stevenson

Nul danger immédiat de guerre nucléaire

JACKSONVILLE, Floride (UPI) — Selon l'ambassadeur américain à l'ONU, Adlai Stevenson, aucune guerre nucléaire immédiate ne saurait résulter des six grands problèmes qui agitent le monde à l'heure actuelle, mais il s'est hâté d'ajouter que rien aussi ne saurait empêcher que de

nouveaux problèmes encore plus graves surgissent incessamment. Stevenson a dit que les questions cubaine, berlinoise, vietnamienne, congolaise, indienne et chinoise communis-tes causaient de graves inquiétudes par tout le monde, mais qu'il ne voyait pas dans l'immédiat le danger d'une guerre nucléaire possible. Énumérant les raisons qui

lui faisaient espérer une certaine période de paix, Stevenson a déclaré que l'année avait été fructueuse pour les Nations unies et que l'Ouest avait accru sa puissance. L'ambassadeur avait été questionné par les journalistes avant de partir pour Washington où il devait dîner, hier soir, avec le président de la République Dominicaine, Juan Bosch.

Au Laos

Un deuxième appareil américain est abattu par les guerilleros

VIENTIANE, Laos (PA) — Un porte-parole de l'ambassade américaine au Laos a déclaré hier qu'un deuxième appareil américain, ayant à son bord un copilote canadien et chargé d'une mission de secours, a été abattu. On présume que ce sont les éléments de gauche du Pathet Lao qui ont fait feu sur l'avion. Muni de la permission du gouvernement de coalition, l'appareil survolait samedi une région du nord-ouest du Laos y laissant tomber des provi-

sions de riz à l'intention des réfugiés. Le pilote James W. Fore, fils de Stuttgart, en Arkansas, le copilote Eddie Yip, de Montreal, et deux ouvriers laotiens ont pu sortir de l'appareil. Les réfugiés se sont portés à leur aide. Le porte-parole a précisé que bien que Fore et l'un des Laotiens aient subi des blessures n'a été blessé gravement. Fore et Yip ont été expédiés à Vientiane hier.

Le 27 novembre, deux Américains avaient été tués dans la chute d'un appareil de transport américain de type C-123 abattu par des militaires jouissant de l'appui moral du Pathet Lao. Le porte-parole de l'ambassade a déclaré que Yip a rapporté que l'appareil a été la cible de tirs venant du sol alors qu'il effectuait un vol ayant pour but de lâcher du riz aux réfugiés Meo.

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



JOS. PALOOKA



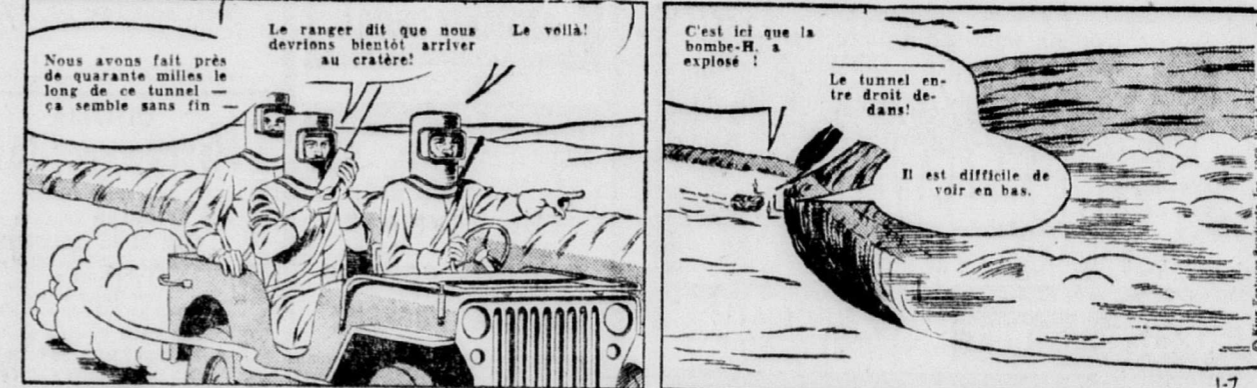
RIP, LE DETECTIVE



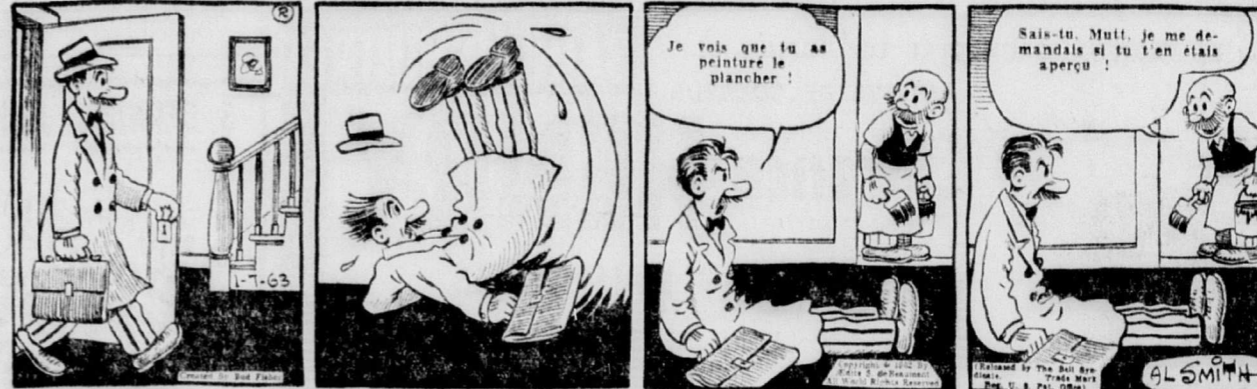
Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



COCO



Les conservateurs et les libéraux ont fait du Canada un membre du club nucléaire

Toronto (PC) — Un député néo-démocrate a déclaré samedi que les partis conservateur-progressiste et libéral avaient déjà fait du Canada un membre du club nucléaire.

M. David Lewis, député de Toronto-York-Sud, a déclaré à la conférence annuelle du Jewish Labor Committee que le gouvernement Diefenbaker avait consenti dès 1959 à assigner un rôle de frappe nucléaire aux forces armées du Canada cantonnées en Europe.

M. Lewis a noté par ailleurs que les "récentes révélations" au sujet de la politique de défense du Canada démontrent que le ministre Diefenbaker a fait preuve d'une incompétence lamentable ou d'une fourberie délibérée depuis trois ans.

Si le gouvernement ne reconnaît pas l'engagement qu'il a pris d'accepter des armes nucléaires, a-t-il dit, "alors il s'est fait illusion de façon lamentable".

M. Lewis a déclaré par ailleurs que le parti libéral avait posé le premier geste destiné à faire du Canada une puissance nucléaire en négociant avec les États-Unis une entente aux termes de laquelle le Canada s'engageait à faire l'acquisition de missiles Bomarc alors que le leader libéral Lester B. Pearson détenait le portefeuille des affaires extérieures.

ATTITUDE REPREHENSIBLE
"Pourtant le parti libéral

prétend qu'il est en train de mettre au point sa politique à cet égard... Dans les circonstances, rien ne pourrait être plus répréhensible... Déjà en 1956 et 1957, le gouvernement libéral a posé le premier geste décisif à l'égard de l'entreposage sur le sol canadien d'armements nucléaires.

M. Lewis a noté que le général américain Lauris Norstad, qui vient tout juste d'abandonner le commandement suprême des forces alliées en Europe, a laissé sortir le chat du sac jeudi à Ottawa lorsqu'il a déclaré que le Canada s'était déjà engagé à faire l'acquisition d'armements nucléaires.

Maintenant, il semble que lorsque le général Norstad est venu au pays en 1959, on a discuté le rôle du Canada au sein de l'OTAN.

"L'une des choses vraiment effroyables de la situation actuelle a ajouté M. Lewis, est que les militaires canadiens, notamment les dirigeants de notre aviation, exercent une forte influence à Ottawa".

FAIT ACCOMPLI

Il a parlé du bruit qui a couru que l'ARC avait enregistré sur ruban sonore la conférence de presse du général Norstad et le faisait entendre à quiconque se trouvait à portée de voix. Il a soutenu que l'ARC faisait circuler des imprimés de toutes sortes en vue de promouvoir l'acquisition d'ar-

mes nucléaires par le Canada. "En un mot, les cercles militaires canadiens semblent avoir lancé une sinistre campagne de propagande de grande envergure. Il s'agit là d'une situation absolument fautive dans une démocratie.

"Le premier ministre et ses collègues devraient mettre immédiatement fin à l'activité néfaste des leaders militaires, dont la soif de prestige et de contrats saps les efforts désespérés de l'humanité dans la recherche de paix".

M. Lewis est d'avis que le gouvernement fédéral se pliera aux exigences des militaires et acceptera d'utiliser des armements nucléaires au pays et outre-mer.

Il y a tout lieu de croire que lors de la rentrée parlementaire le 21 janvier, on nous mettra devant un terrible fait accompli.

"En dépit des protestations du gouvernement, le Canada deviendra officiellement membre du club nucléaire."

Quatre morts

Cumming, Georgie, (UPI) — Quatre personnes ont été trouvées mortes hier et une cinquième inconsciente dans une automobile stationnée sur une route près de Cumming, en Georgie. Le moteur tournait encore. Le groupe, tous des adultes, aurait apparemment décidé de demeurer dans la voiture après quelle se fut embourbée. Ils auraient fait tourner le moteur pour obtenir de la chaleur.

Elle célèbre son 100e anniversaire

NICOLET (PC) — Mme J.-N. Turcotte a célébré son 100e anniversaire de naissance, samedi, chez les Soeurs Grises de Nicolet, à 70 milles au nord-est de Montréal.

Née Flore Pratte, en 1863, elle a survécu à trois mariages en 55 années de vie matrimoniale.

Les flammes rasant le Palace Pier, de Toronto

Toronto (PC) Un violent incendie a réduit de fond en comble la nuit dernière le fameux Palace Pier, l'un des pavillons de danse les plus populaires de Toronto.

Les pompiers d'Etiobioke et de New Toronto continuaient encore à 8 heures ce matin à déverser des tonnes d'eau sur le pavillon de danse et de sports, mais l'incendie infernal était sous contrôle.

Seuls les murs calcinés de la façade sont demeurés debout, l'immeuble de \$500,000 étant une perte totale.

"Nous n'aurions pu sauver le bâtiment, même si 1,000 casernes de pompiers avaient répondu à l'alerte", a déclaré le chef de pompiers Albert Flanagan après que le toit de l'édifice, long de 300 pieds, se fut écroulé.

ILLUSION

Le feu a éclaté vers 3 heures du matin et une heure plus tard les pompiers croyaient qu'ils avaient réussi à maîtriser l'élément destructeur. Fâcheuse illusion. Tout d'un coup les flammes, qui couvaient entre les murs, ont jailli du toit tout le long du bâtiment en bois. Les pompiers qui se trouvaient tout près de l'immeuble durent reculer précipitamment.

EXPLOSION

Les pompiers se sont efforcés de prévenir l'explosion de 2,000 gallons de fuel-oil emmagasinés dans des réservoirs en béton, sous la façade. Les pompiers n'étaient pas certains si les flammes s'étaient communiquées au mazout. Mais une fumée dense et noire qui, à un certain moment jaillit jusqu'à une centaine de pieds dans les airs, a porté les sa-

peurs à croire que les réservoirs avaient éclaté.

Peu après le début du sinistre, des pompiers munis de marteaux sont parvenus à l'intérieur de l'immeuble pour atteindre le foyer de l'incendie, mais ils furent repoussés quand les flammes se sont propagées au toit.

Un pompier a été blessé quand il s'est pris les pieds dans une échelle aérienne ou il a eu les oreilles broyées. Ses collègues se sont portés à son aide en l'entendant hurler de douleur.

Craignant des embouteillages monstres sur le Lake Shore boulevard et la voie rapide Gardiner, la police a fait transmettre sur les ondes, à intervalles réguliers, des messages demandant aux automobilistes de filer sans s'arrêter. Le Palace Pier était l'un des endroits de loisirs les plus populaires et les plus fréquentés, situé sur le bord du lac Ontario.

Un parachutiste se tue durant un exercice

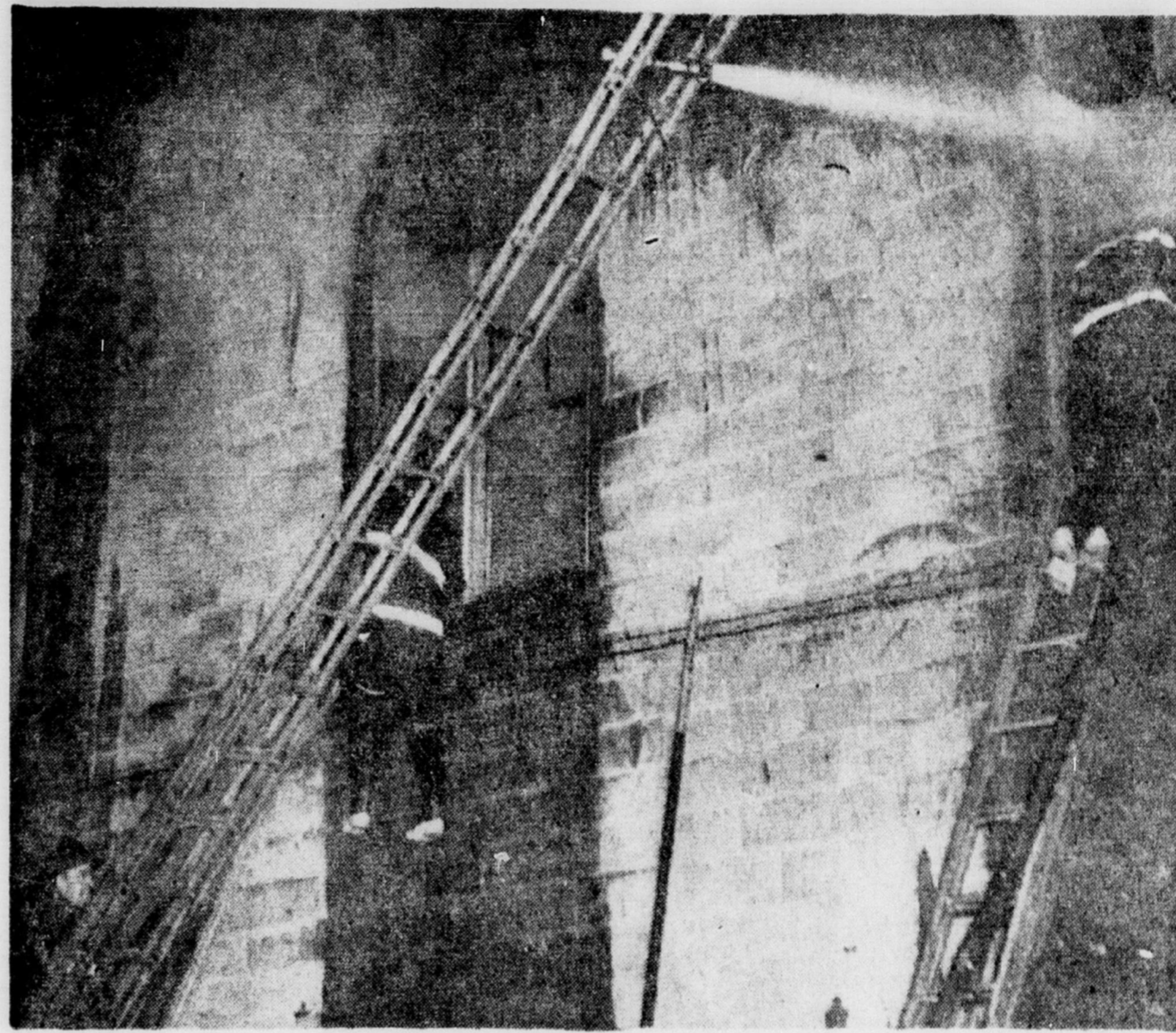
Camp Borden (PC) — Le lance-corporal Richard Prince, du corps des parachutistes du Camp Petawawa, a perdu la vie hier alors qu'il prenait part à un exercice de sauts en parachute à quatre milles au sud du camp Borden.

Il était l'un des 235 parachutistes qui ont quitté London, en Ontario, à bord de cinq appareils C-119 pour participer à cet exercice.

Un porte-parole de l'armée a précisé que l'on ne connaissait pas la cause de l'accident et a refusé de préciser si le parachute s'était ouvert ou non.

Un comité d'enquête devra déterminer si le décès a été causé par suite d'une erreur ou d'un défaut du matériel.

Un témoin, M. James Crosby, a raconté que le parachute du jeune homme de 22 ans est resté accroché à l'avion et que Prince est alors tombé dans le vide. Le parachute ne s'est pas ouvert. Un autre témoin, M. Stanley Wojcik, a déclaré qu'il a vu un homme accroché à l'avion qui a décrit cinq cercles environ, et que l'homme est alors tombé dans le vide.



Le jet d'une lance d'arrosage échappée par un sapeur-pompier a projeté un de ses confrères dans une fenêtre d'un édifice en feu et en a presque précipité un autre en bas d'une échelle, hier à Toronto.

Toronto. Un pompier a subi une fracture du crâne et un autre s'est cassé la jambe lorsque l'échelle est tombée. Deux autres ont été gravement brûlés aux mains et un cinquième a subi des blessures au dos.

ASSEMBLEE SPECIALE

Du Syndicat National Catholique Du Marbre Tuile & Terrazo Inc.

Lundi, le 7 janvier 1963 à 8:00 hres p.m. à 155 Est, Boulevard Charest, Qué.

But de l'Assemblée: Toute affaire relative aux négociations collectives.

Le Syndicat National Catholique Du Marbre Tuile & Terrazo Inc.

Le Président

J. Tardif, Organisateur CSN

VENTE ANNUELLE DE JANVIER

COMMENÇANT MARDI MATIN, 8 JANVIER A NEUF HEURES A NOS 2 MAGASINS

Le Petit Chaperon Rouge

★ 605 boul. Charest, est. - Qué.

SNOW SUITS 2 morceaux et 1 morceau, modèles avec capuchon, jambières à la longueur et à la taille, tissu à l'épreuve de l'eau, MARQUÉS FUTURAMA et autres. Grands 2 à 6x ans — Valeurs jusqu'à \$24.98 pour **\$10.- \$13.- \$15.-**



MANTEAUX D'HIVER POUR FILLETTES ET GARÇONS lama fourrée, pour bébés, 3 pièces, garnis de riche fourrure, telles que le vison et le mouton de Perse — Collets de chat, et sans fourrure, pour garçons — grands, bébés à 6x ans. TOUS RÉDUITS DE **33 1/3%**

PANTALONS DE SKI tissu à l'épreuve de l'eau et en nylon, grands 4 à 6x ans. RÉDUIT A **\$4.- \$5.-**

POUR BEBES ENSEMBLES 2 pièces et 1 pièce En fourrure d'orlon et en nylon. Grands: 1 et 2 ans. Valeur de \$19.98 pour **\$12.-**

GILETS POUR FILLETTES ET GARÇONS En gros tricots, banlon, coton, avec ou sans boutons, grands bébés à 6x ans. AU CHOIX **\$2.- \$3.-**

ROBES TRES BEAU SPECIAL en velours, tissu de laine, nylon, coton, valeurs jusqu'à \$12.98 pr **\$4.- \$6.-**

TROUSSEAUX DE BAPTEME ET LAYETTE ESCOMPTE **20%** pour 8 jours à l'occasion de notre vente

La Jouvencelle Inc.

627 boul. Charest, est. - Qué.

"Spécialité pour fillettes de 7 à 16 ans"

MANTEAUX D'HIVER Tous nos manteaux sont réduits, vous trouverez un beau choix dans toutes les grandeurs avec ou sans fourrure, aussi une quantité doublée de simili-fourrure. Grands, fillettes: 7 à 12 et pré-teen 8 à 14x. Valeurs jusqu'à \$49.98 **\$15.- \$20.- \$25.-**

SNOW SUITS 2 morceaux, tissu première qualité, Tiger Tuff, imperméable, fourrure d'Orlon, lavable à la machine, pantalons doublés piqué ou Kasha. Grands 7 à 12. Valeurs jusqu'à \$20.98 **\$15.- \$18.-**

CAR COATS Avec ou sans capuchon, tous garnis ou entièrement doublés de simili-fourrure, aussi modèles capote piqué dans un grand choix de couleurs et toutes les grandeurs de 7 à 14, fillettes et 10 à 14x pré-teen. **\$10.- \$12.- \$14.-**

PANTALONS EXTENSIBLES pour le ski Très belle qualité — Taille ajustable — Noir, brun, vert et bleu — Toutes grandeurs, fillettes: 7 à 14 ans - Pre-Teen: 10 à 14x **\$7.-**

SLACKS en velours — corduroy et lainage — unis, rayés ou plaid — un choix de couleurs et grandeurs, fillettes 7 à 14 — pré-teen 8 à 14x — chubby 8 1/2 à 14 1/2 **\$2.- \$3.- \$4.-**

Un lot formidable à **\$1.00** Vous trouverez des PASSE-MONTAGNES en laine, CHAPEAUX de feutre, FOULARDS de laine, MITAINES — GANTS, etc. Venez constater vous-même ces réelles valeurs

Milles BRASSARD copropriétaires des 2 MAGASINS

Rendez-vous dès mardi matin pour plus de choix et beaucoup d'autres spéciaux intéressants qui ne sont pas mentionnés dans cette annonce. Toute la marchandise de saison sans exception réduite en bas du prix coûtant — TOUTE VENTE FINALE



CI-DESSUS
MONTE-SANO ET PRUZAN — Un deux-pièces de mohair écossais ébouriffé turquoise et bleu. La jaquette longue tombe droit à l'arrière, mais souligne la taille à l'avant.

Pour la femme

Le printemps éclate à New York

L'Association des Couturiers new-yorkais a dévoilé récemment ses collections printanières. Si aucun élément choc ne vient transformer la silhouette, on constate tout de même beaucoup d'audace dans l'emploi des tissus et des coloris.



Ainsi, le blanc se rencontre partout; il illumine, il rajeunit, il charme. Vifs, fantasques, les imprimés se montrent d'une indiscretion exquise. Les lainages capiteux ne craignent pas de se marier aux chiffons les plus diaphanes.

La silhouette demeure très simple, très naturelle. Elle s'éloigne des détails lourds pour acquérir plus de délicatesse et de finesse. Un drapé savant vient parfois l'assouplir.



Cette petite robe de crêpe de soie imprimé et ce tailleur de laine framboise faisaient partie du défilé de mode de l'Association des Couturiers new-yorkais. La robe, créée par Bill Bliss, est drapée sur l'épaule et retombe gracieusement dans le dos. Le tailleur est signé Hattie Carnegie. Il est éclairé de blanc et porté sur une blouse rose pâle.

AUTOUR DU MONDE

Si vous aimez les mets inusités

HALIFAX (PC) — La maîtresse de maison qui a un penchant pour les mets inusités, aimera sans doute à connaître un certain potage qui devrait également piquer la curiosité des convives. Il s'agit de la soupe au mufle d'original, recette qui nécessite l'emploi des ingrédients suivants: veau, oignon, thym, marjolaine, clous de girofle, poivre de Cayenne, sel, boulette de viande cuites au beurre, catsup de tomates, les jaunes de douze oeufs cuits durs, une bouteille de porto, et un mufle d'original.

rigoureux, qui sevit en Grande-Bretagne, a fait revivre la mode des pantalons bouffants. Dans les magasins, on note la vente considérable de sous-vêtements à hauteur du genou.

Un porte-parole de l'un de ces établissements, a déclaré que "les jeunes filles ont d'abord acheté ces bouffants, histoire de s'amuser. Mais, par la suite, elles se sont aperçues qu'elles ne pouvaient plus s'en passer par cette froide température".

Ces bouffants sont fabriqués en chaud lainage, et ils sont

longs sans aucun souci d'élegance.

Les tempêtes qui font rage dans le sud de l'Angleterre, sont les pires jamais enregistrées depuis 1881, à l'époque même où les pantalons bouffants étaient la grande mode.

"Les jeunes filles modernes, qui ont l'habitude de porter des sous-vêtements réduits au maximum, se rendent compte que leurs grand-mères de l'époque victorienne savaient très bien se protéger contre le froid", de commenter le porte-parole du magasin londonien.

A GAUCHE

ANNE KLEIN — Cette délicieuse création enjolivera les gardes-ropes juvéniles au printemps. L'ensemble en flanelle légère se compose d'une robe à jupe plissée et long corsage sans manches, et d'une jaquette droite. La jupe est blanc craie, le corsage et la jaquette gris étain.

CI-DESSOUS:

HERBERT SONDHEIM — La tunique se combine ici à une jupe évasée pour devenir un ravissant ensemble du soir en soie surah. Le décolleté "corbeille" au dos crée l'équilibre pour une silhouette plus fine.



VENTE

de janvier, se continuant chez

Yves Brisset des Nos

50%

et même plus sur

CARRÉS ET ÉCHARPES

en soie naturelle, satin, twill, laine, soie et laine, laine et mohair. Tous les coloris.

Val. jusqu'à 2.50	Val. jusqu'à 2.95	Val. jusqu'à 3.95
1.00	1.49	1.95
Val. jusqu'à 5.95	Val. jusqu'à 7.95	Val. jusqu'à 12.95
2.95	3.95	4.95

N.B. — Toutes ces marchandises proviennent de notre stock régulier. Aucun achat spécial.

YVES BRISSET DES NOS PLACE D'YOUVILLE
TEL.: 523-7997

Religieuses demandées

PERTH, Australie (PA) — Une annonce parue dans un journal religieux local se lisait comme suit: "Si vous songez à une carrière, pourquoi ne choisiriez-vous pas la vie religieuse?" Cette annonce placée par le couvent du Bon Pasteur était destinée aux finissantes des cours scolaires et avait été rédigée par une soeur qui avait abandonné la carrière de journaliste pour entrer dans la congrégation.

Cette religieuse avait obtenu au préalable l'autorisation de la Mère supérieure.

Le couvent compte 21 religieuses à Perth, dont cinq ne peuvent plus travailler de façon active. "C'est la première fois que nous recrutons des

postulantes par la publication d'une annonce", a dit la prieure.

Cette dernière précise que le couvent du Bon Pasteur, qui s'occupe d'environ 160 jeunes filles, considérées comme des cas difficiles, est en butte à ce problème de recrutement de même que la plupart des autres communautés religieuses.

Cette pénurie s'est aggravée du fait que, depuis environ 50 ans, la position sociale de la femme a grandement changé.

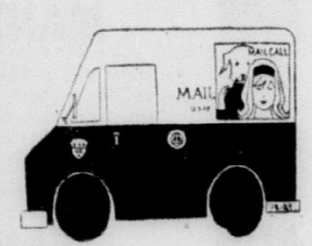
Nombreuses sont les jeunes filles qui vivent hors de leur foyer, et qui ont développé un esprit d'indépendance en subvenant à leur propre existence. Pas une seule Australienne de l'Ouest n'est entrée dans la congrégation de Perth, depuis plusieurs années.

Chez Morin
on nettoie bien

Il n'y a qu'un seul nettoyeur Morin, c'est

H. Morin
(Horace Morin)
236 Du Pont, Québec
Tél.: 522-4795

Les conseils de Gigi.



Chère Gigi,

Mes parents sont plutôt sévères avec moi. Je suis fille unique et je crois que c'est ce qui rend la situation un peu plus difficile. Mais j'ai 13 ans et je me demande à quel âge je pourrai aller au cinéma avec un garçon (durant le jour). Je connais ce garçon depuis longtemps, il est bien éduqué et raisonnable. Je sais qu'il ne fera rien dont je pourrais avoir honte. Comment pourrais-je expliquer à mes parents que je ne veux plus qu'on me traite en bébé et que je suis capable de prendre soin de moi-même?

Sincèrement,

FILLE UNIQUE

Chère fille unique,

Plusieurs adolescentes, à 13 ans, ont la permission de leurs parents d'aller au cinéma, le jour, en compagnie d'un garçon. Mais certains parents prennent un peu plus de temps que d'autres à s'adapter au fait que leur fille a grandi et que les garçons commencent à l'intéresser. Vous me semblez avoir été sage dans le choix du garçon avec qui vous aimeriez paraître en public, et je suis certaine que vous pouvez amener votre mère à partager votre point de vue. Pour commencer, demandez-lui, par exemple, la permission d'inviter ce garçon à la maison pour entendre des disques ou pour autre raison, afin qu'il puisse se faire connaître. S'il est aussi sage que vous le dites, votre mère ne tardera pas à s'en rendre compte, et il est probable qu'elle vous enverra gentiment tous les deux au cinéma.

Soyez heureuse. Gigi

Se parfumer une science

Par la PRESSE CANADIENNE

L'utilisation du parfum est non seulement un art, mais une science.

Il est nécessaire de connaître la texture de la peau pour déterminer la quantité requise de parfum, lequel doit convenir à la personnalité de chaque femme. Le parfum sera choisi avec le plus grand soin, et on l'emploiera avec parcimonie.

Pour obtenir un meilleur effet, on utilisera de préférence un vaporisateur pour se parfumer légèrement, sans oublier la petite touche sur la chevelure

Vous êtes attendus...

On peut faire paraître sous cette rubrique des entrefilets payés, annonçant divers événements sociaux ou culturels, tels que soirées, conférences, parties de cartes, etc.

La teneur de ces entrefilets sera limitée à 25 mots et on devra s'adresser au Service de la Publicité, Tél.: 525-7131, local 211.

Le confort avant tout!

LONDRES (PA) — L'hiver

GRANDE

VENTE

CHAUSSURES
d'automne et d'hiver
COUVRE-CHAUSSURES
BOTTES ET BOTTILLONS

aussi
SACS A MAIN
ainsi que

toutes nos marchandises
en magasin

Exception faite sur marchandises récemment reçues et lignes tout à fait régulières.

914 rue St-Jean — 620 Est, St-Joseph
"Les chaussures les plus féminines en ville".

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.

Que faire de votre Vieux Manteau de Fourrure?

Laissez H.R. le transformer en doublure-fourrure!

Notre vieille fourrure "fatiguée" est retapée, réparée, remodelée et passez muscade, voici qu'elle renaît, c'est une somptueuse doublure pour un magnifique manteau ou costume. Choix de lainages, laines-et-mohairs et tweeds importés. Nous illustrons ici un costume et un manteau où la fourrure paraît, alors que sur un autre manteau, la fourrure est toute au dedans... Chacun, 150.00

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Capitol Jewellers INC
900 RUE ST-JEAN, QUEBEC

VENTE

ANNUELLE DE JANVIER

Rabais de

33 1/3% et 50%

SUR UN EXCELLENT ASSORTIMENT DE MARCHANDISES VENANT DE NOTRE STOCK REGULIER.

33 1/3%

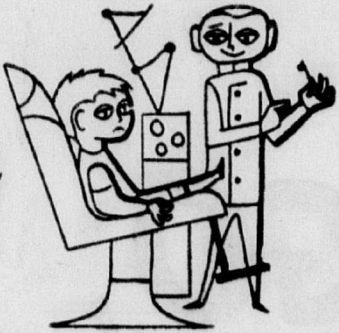
- ★ COUTELLERIES "COMMUNITY" PLAQUES ARGENT, SERVICES A THE ET PLATEAUX DE CAN. WM. A. ROGERS, PLATS DE SERVICE, SALIERES ET POIVRIERES.
- ★ SERVICE A CAFE ET A GATEAU POUR SIX, EN PORCELAINE DE BAVIERE, 22 PIECES.
- ★ ASSORTIMENT DE VASES ET PLATEAUX EN CRISTAL.
- ★ REVELS DE MARQUES CONNUES, ETC.

50%

- ★ BAGUES A DIAMANTS ET PERLES DE CULTURE DE LA PLUS BELLE QUALITE A DES PRIX DEFIANT LA CONCURRENT.
- ★ MONTRES DE RENOMME MONDIALE POUR DAMES ET MESSIEURS, GARANTIES SANS CONDITION.
- ★ BAGUES PIERRES DE NAISSANCE, COULEURS ASSORTIES; BOUTONS DE MANCHETTES, MODELES RECENTS.
- ★ SUPERBE COLLECTION DE BIJOUX DE FANTAISIE, ETC.

VENEZ DE BONNE HEURE

Le courrier du dentiste



Q. — J'ai un partiel dont les dents ont jauni; quel procédé pourrais-je employer pour qu'elles redevenaient blanches? De plus, est-il bien vrai que le fait de brosser ses dents trois fois par jour avec un dentifrice peut user l'émail des dents? Merci de vos bons conseils. **UNE LECTRICE ASSIDUE, St-Pamphile**

R. — Vous avez sans doute dû employer toutes les méthodes courantes pour bien nettoyer les dents de votre partiel qui sont devenues jaunes... Je vous conseillerais donc de rendre visite à votre dentiste qui disposant des appareils nécessaires à un bon polissage, pourra vous donner satisfaction.

Pour ce qui est du nettoyage de vos dents avec un dentifrice, n'ayez aucune crainte, même si vous y recourez trois fois par jour... Il est une condition toutefois, c'est que votre méthode de brossage soit adéquate. Il ne faut jamais brosser les dents d'avant en arrière, comme trop de gens le font, car il y a la danger, non pas d'user l'émail, mais de détacher les dents.

On appuie la brosse à dent sur la gencive (afin d'y activer la circulation) et l'on nettoie les dents de bas en haut pour les dents du bas... et de haut en bas pour les dents du haut. Il ne faut pas négliger le côté interne, celui qui est en regard de la langue.

Seules les surfaces masticatrices peuvent être brossées d'avant en arrière, parce qu'il n'y a pas de danger alors de léser la gencive. **PAUL SIMARD, D.C.D.**

N.B. — Les lecteurs sont priés d'adresser leurs demandes à "Courrier du dentiste", Pages féminines, Le Soleil, 590, de la Couronne, Québec 2.

Oleg Cassini dit :

Elégantes, ne méprisez pas le charme d'une imperfection



Le pyjama de réception doit être ultra chic.

Les Américaines sont les femmes les mieux vêtues au monde. Je le dis sans éprouver de scrupule et sans restriction. Il n'y a pas de "mais" ni de "si": mes compatriotes sont les plus élégantes au monde et je suis fier de pouvoir dessiner pour elles.

Cependant, j'aimerais donner une suggestion, une seule, à ces parfaites créatures: ne méprisez pas le charme de l'imperfection. Et avant de pousser des cris d'indignation, permettez-moi de m'expliquer.

A l'époque des mises en plus impeccables et des vêtements dessinés et ajustés à la perfection, je commence à regretter le charme d'une mèche rebelle ou d'une étoile qui glisse légèrement sur l'épaule. Evidemment, comme tous les hommes d'ailleurs, je sais que ces petits accidents sont tous savamment calculés et mis au point par nos adorables filles d'Eve et cela depuis que le monde est monde, mais à mon avis, n'est-ce pas ce qui contribue à rendre la femme si délicieusement imprévisible?

Le grand poète, Robert Herrick, l'exprime succinctement dans ces mots: "Un charmant désordre dans sa tenue, une nouvelle mode vient de naître".

Cela ne signifie pas que la femme doit négliger sa tenue, pas du tout. Il s'agit toujours de séduire par une main soignée, mais si cette main échappe occasionnellement un joli mouchoir de dentelle, quel homme ne se fera pas un plaisir de le ramasser?

Et même si les collets de manteaux ont été conçus pour être portés rabattus, même s'ils sont très élégants ainsi, je n'ai aucune objection, en tant que dessinateur, à les voir nonchalamment relevés pour protéger du froid un cou délicat. L'écharpe nouée correctement et fixée bien en place a beaucoup de chic, mais un bout de chiffon flottant gracieusement dans le vent, n'a-t-il pas aussi énormément de charme?

La négligence étudiée est un art que je n'aimerais pas voir disparaître. Elle exige une certaine somme d'efforts additionnels, mais les résultats en valent la peine.

Après tout, si vous êtes trop parfaites, mesdames, quel mérite aurons-nous, les hommes, à vous placer sur un piédestal?

DEVANT LE MIROIR DE LA MODE

has que j'aie pu voir à date sont: le beige verdâtre pour accompagner les verts jaunâtres et les jaunes verdâtres; une teinte subtile de menthe pour assortir les verts brillants; le jaune or pâle pour

tous les jaunes; le topaze pour rehausser la gamme des teintes or et orange; le rose nuance pour porter avec les mauves; un corail délicat pour les roses, et les rouges, et pour toutes les nuances de bleus, un léger ton de taupe.

Même les tons neutres pour porter avec les beiges, les bruns et les noirs seront disponibles dans une plus grande variété de nuances.

Donc, mesdames, quand vous choisirez votre nouvelle toilette de Pâques, n'oubliez pas de visiter le comptoir des bas pour dames.

CONSEILS OPPORTUNS

Le pyjama n'est plus réservé qu'à la chambre à coucher. J'ai rencontré récemment des femmes élégantes portant le pyjama dans des réceptions.

Evidemment, le pyjama de réception doit être ultra-chic. Il n'est pas question ici d'atténuer les effets. Corsages perlés, double jupe à panneaux, accessoires audacieux et scintillants, en un mot, soyez extravagante. L'idée en elle-même est extravagante, et si sa réalisation ne l'est pas autant et même plus, vous raterez entièrement votre effet.

En jetant un regard sur le

printemps 1963, il semble que les bas colorés seront plus populaires que jamais. Déjà, mesdames, les bas à coutures disparaîtront presque entièrement. J'aime beaucoup cette mode de bas sans couture et colorés. Je prédis que les femmes cesseront d'acheter leur bas d'une façon routinière pour leur consacrer autant de soin qu'à tout le reste de leur garde-robe.

Les plus jolies couleurs de

Je ne suis pas certain de mes sentiments au sujet des femmes qui portent le pantalon à la maison, mais en autant qu'elles le choisissent très féminin et le portent uniquement pour le sport et la détente, je crois que ça peut aller.

BRIGITTE se débrouille



Rappelez-vous que le chou rouge donne une note de gaieté dans le cole slaw.

Mesdames, mesdemoiselles... Améliorez votre situation et gagnez un meilleur salaire en suivant des cours de

STENOGRAPHIE *Speedwriting*
 et de **DACTYLOGRAPHIE** *Voice-O-Matic*

au **Bart School**
 751, Côte d'Abraham

Tél.: 522-5889 —
 522-6160 —
 527-6412 —

COURS DU JOUR ET DU SOIR



Un ensemble trois pièces de fin lainage sera tout à fait dans la note, pour les réceptions à caractère familial qu'amène le temps des Fêtes.

Cordon Bleu

Il suffit de quelques assaisonnements, de quelques légumes ordinaires et d'un peu d'astuce pour transformer des bâtonnets de poisson congelés en un plat substantiel, vite fait et d'un goût raffiné. En effet, les Bâtonnets de Poisson Scallopini se préparent et cuisent en quinze minutes à peine. Faites d'abord fondre dans une poêle épaisse environ un tiers de tasse de beurre; ajoutez-y deux oignons moyens, détaillés en anneaux, et deux piments verts moyens, coupés en larges lamelles. Faites cuire, à couvert, sur un feu mi-doux, le moyen pendant cinq minutes environ. Versez-y alors en remuant un quart de tasse de sherry ou de vin blanc sec. Salez et poivrez. Disposez sur les légumes le contenu d'un paquet

de bâtonnets de poisson. Couvrez et reportez sur le feu, de trois à cinq minutes environ, le temps de réchauffer à fond le poisson.

x x x

Une boîte de consommé, des filets de poisson frais ou congelés, quelques assaisonnements et un four vif, voilà tout ce qu'il faut pour réuser un mets de poisson savoureux, vite fait et qui sort vraiment de l'ordinaire. Ce Plat-éclair de Poisson au Consommé cuit en dix minutes, un peu plus ou un peu moins selon l'épaisseur de poisson que vous employez (les filets de morue, d'aiglefin ou de sole sont particulièrement délicieux) et se prépare peu profond alliant au four et disposez-y les filets. Saupoudrez de sel et d'une pincée de thym et de basilic, puis parsemez d'un peu d'oignon haché finement ou de petits oignons hachés. D'autre part, diluez une boîte de consommé avec une égale quantité d'eau — une boîte de dix onces suffit pour une livre et demie à deux livres de filets — et versez sur le poisson la quantité juste suffisante pour couvrir à peine les filets. Faites cuire à découvert au four préchauffé à 450° F. (four très chaud) jusqu'à ce que la chair s'effeuille aisément sous la dent d'une fourchette, en comptant dix minutes de cuisson par pouce d'épaisseur du poisson. Servez le jus de cuisson en guise de sauce avec le poisson.

Les bâtons d'orange que les femmes utilisent pour faire leurs ongles s'appellent ainsi parce qu'ils sont faits de bois d'orange, ou de bois d'agrumes de la famille des oranges.

ANNONCE CONTRE L'INDIGESTION NOUS VOUS CONSEILLONS...

Achetez des TUMS et croquez-en un ou deux. Ces pastilles à la douce saveur de menthe chasseront vite vos maux. Jamais d'arrière-goût désagréable. Ayez toujours et partout des TUMS avec vous. Pas besoin d'eau.

Rouleau de 12, seulement 10¢
 Paquet économique de 3 rouleaux, 25¢
 Flacon de 100, seulement 79¢



VENTE DE JANVIER débutant aujourd'hui

20% à 50% DE REDUCTION SUR LES PRIX

AUCUNE REDUCTION SUR LA QUALITE



Toutes nos fourrures, dont la renommée au point de vue style et qualité n'est plus à faire, sont mises en vente sans exception, et bénéficient de la garantie exclusive de Prémont.

GRAND SPECIAL Un lot de **Mouton de Perse Gris \$395.**
 OU TEINT NOIR ET BRUN POUR SEULEMENT

LOT D'AUBAINES **\$195.**
 RAT MUSQUE NATUREL OU TEINT PATTES D'AGNEAU DE PERSE AGNEAU TRAITE ET RASE TEINT BRUN POUR SEULEMENT

TRES SPECIAL **Castor du Québec \$495.**
 POUR SEULEMENT

TROIS MODES DE PAIEMENT:
 • Mise de côté
 • Compte courant
 • Plan budgétaire

Aussi réductions jusqu'à 50% sur nos jaquettes, capes et étoles

P LES FOURRURES **PREMONT**
 125 Est, rue St-Joseph

Egalité au premier rang

TORONTO BAT CHICAGO, 5-1



ANDY BATHGATE DES RANGERS LEVE SON BATON pour manifester sa joie après avoir déjoué le cerbere Jacques Plante du Canadien sur un lancer frappé de 25 pieds dans la joute de samedi soir au Forum, alors qu'il a établi un nouveau record des temps modernes dans la ligue Nationale.

Il a réussi un autre but un peu plus tard pour porter à dix le nombre de joutes consécutives au cours desquelles il a compté au moins un but. L'autre joueur sur le jeu est Jean-Claude Tremblay du Canadien.

(Téléphoto — PC)

Les Canadiens arrêtent Andy Bathgate et les Rangers, 6-0; Boston annule 5-5

CHICAGO (PC) — Eddie Shack Les Leafs réduisirent cette avance à complète le tour du chapeau hier à 2-1 avant la fin de la période soir et a conduit les Leafs de Toronto à un gain de 5-1 sur les Hawks de Chicago, ce qui a permis aux vainqueurs de monter en première place de la LNH, sur un pied d'égalité avec leurs rivaux.

Les détenteurs de la coupe Stanley ont d'abord pris une avance de 2-0 dans la première période par l'entremise de Dave Keon et Eddie Shack, puis Red Kelly assura la victoire aux siens avec son but dans la deuxième reprise.

Shack compléta son tour du chapeau dans la dernière encaque et profita d'une punition à Reg Fleming pour accomplir son exploit.

Pierre Pilote priva Don Simmons d'un blanchissage vers la fin du match.

REVEIL DES LEAFS
Toronto (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont surmonté samedi soir un obstacle du nom d'Ed Johnston pour remporter une victoire de 4-2 aux dépens des Bruins de Boston dans une partie de la ligue Nationale de hockey.

Johnston, gardien de buts recrue des Bruins, réussit à tenir les Leafs en échec jusqu'à la troisième période et il repoussa un total de 38 lancers durant le match. Les Leafs marquèrent trois buts dans la dernière reprise pour surmonter un déficit de 2-1.

Dave Keon, Bob Nevin, Allen Stanley et Ron Stewart — qui réussirent les buts des Leafs tandis que Murray Oliver et Forbes Kennedy furent les complices des Bruins. Les Bruins prirent une avance de 2-0 au milieu de la première période, à la grande surprise des Leafs et des 14,181 spectateurs.

Les Leafs réduisirent cette avance à 2-1 avant la fin de la période soir et a conduit les Leafs de Toronto à un gain de 5-1 sur les Hawks de Chicago, ce qui a permis aux vainqueurs de monter en première place de la LNH, sur un pied d'égalité avec leurs rivaux.

Les Leafs réduisirent cette avance à 2-1 avant la fin de la période soir et a conduit les Leafs de Toronto à un gain de 5-1 sur les Hawks de Chicago, ce qui a permis aux vainqueurs de monter en première place de la LNH, sur un pied d'égalité avec leurs rivaux.

Les Leafs réduisirent cette avance à 2-1 avant la fin de la période soir et a conduit les Leafs de Toronto à un gain de 5-1 sur les Hawks de Chicago, ce qui a permis aux vainqueurs de monter en première place de la LNH, sur un pied d'égalité avec leurs rivaux.

Les Leafs réduisirent cette avance à 2-1 avant la fin de la période soir et a conduit les Leafs de Toronto à un gain de 5-1 sur les Hawks de Chicago, ce qui a permis aux vainqueurs de monter en première place de la LNH, sur un pied d'égalité avec leurs rivaux.

Les Leafs réduisirent cette avance à 2-1 avant la fin de la période soir et a conduit les Leafs de Toronto à un gain de 5-1 sur les Hawks de Chicago, ce qui a permis aux vainqueurs de monter en première place de la LNH, sur un pied d'égalité avec leurs rivaux.

Les Leafs réduisirent cette avance à 2-1 avant la fin de la période soir et a conduit les Leafs de Toronto à un gain de 5-1 sur les Hawks de Chicago, ce qui a permis aux vainqueurs de monter en première place de la LNH, sur un pied d'égalité avec leurs rivaux.

Les Leafs réduisirent cette avance à 2-1 avant la fin de la période soir et a conduit les Leafs de Toronto à un gain de 5-1 sur les Hawks de Chicago, ce qui a permis aux vainqueurs de monter en première place de la LNH, sur un pied d'égalité avec leurs rivaux.

Le juge de ligne Matt Pavelich, victime d'une droite de Lou. Les Canadiens étaient privés des services de Bernard Geoffrin, blessé au poignet, et les Rangers jouaient sans Camille Henry.

DEUX POUR ANDY
MONTREAL (PC) — Andy Bathgate a amélioré un record samedi soir tout en permettant aux Rangers de New York d'annuler 2-2 avec les Canadiens de Montreal dans la LNH.

Grâce à ses deux buts, Bathgate a porté sa série de parties consécutives avec au moins un but à 10 et a ainsi amélioré le record moderne de neuf joutes détenu par Maurice Richard, Bernard Geoffrin et Bobby Hull.

La LNH reconnaît l'exploit de Bathgate comme une marque moderne, mais le record de tous les temps est 16 parties établi par Harry Punch Broadbent, du Ottawa, en 1921-22.

Bathgate a ouvert et clôturé le match et est devenu le deuxième joueur du circuit à atteindre le total de 20 buts cette saison après Frank Mahovlich, du Toronto.

Bobby Rousseau et Henri Richard ont réussi les points des locaux.

Pour une fois, les Rangers ont lancé plus souvent que les Canadiens au Forum alors que Gump Worsley, des visiteurs, n'a repoussé que 26 rondelles en comparaison de 33 au crédit de Jacques Plante.

Une bataille entre Lou Fontana et Earl Ingarfield, 45 secondes après le début du match, résulte en la mise hors de combat.

La deuxième reprise, le seul lancer étant le but de Bucyk. Il a terminé la soirée avec 15 arrêts, soit 14 de moins que Ed Johnston.

BATHGATE ARRETE
NEW YORK (PA) — Les Canadiens de Montreal ont porté à 10 le nombre de leurs parties consécutives sans échec en blanchissant les Rangers de New York 6-0 hier soir dans la LNH. En même temps, ils ont interrompu à 10 le nombre de parties consécutives où Andy Bathgate a compté au moins un but.

Jacques Plante, des Canadiens, n'a effectué que 18 arrêts en enregistrant son quatrième blanchissage de la saison.

Bathgate n'a réellement pas eu de belles chances à prendre Plante en défaut.

L'échec était le premier des Rangers sous la direction de Red Sullivan après une série de cinq joutes sans défaite.

Ralph Backstrom a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts et une aide tandis que Bill Hicke amassait un but et deux aides.

Les autres compteurs des visiteurs furent Jean Béliveau, Gilles Tremblay et Dickie Moore. Dans cette série de 10 parties, les Canadiens ont accumulé cinq victoires et cinq défaites nulles. Leur dernier échec remonte au 15 décembre à Montreal, où les Rangers l'avaient emporté par 4-2.

Sommaires Campbell

SAMEDI	
BOSTON 2, TORONTO 4	
Première période	
1-Boston: Oliver (12e)	6:57
2-Boston: Kennedy (4e)	10:11
3-Toronto: Keon (13e)	11:22
4-Toronto: Kelly (12e)	11:22
5-Toronto: Backstrom (11e)	14:06
Deuxième période	
Aucun but	
Puns: Belisle 3:17, Douglas 9:46, Kennedy 13:11, N. Armstrong 19:30.	
Troisième période	
4-Toronto: Mahovlich (7e)	7:12
5-Toronto: Stanley (1er)	11:04
6-Toronto: Stewart (7e)	12:20
7-Toronto: Harris (3e)	12:20
Pun: Green 4:12	
ARRÊTS —	
Johnston, 10 12 13-37	
Bower, 9 9 8-24	
NEW YORK 2, MONTREAL 2	
Première période	
Aucun but	
Puns: Ingarfield et Fontana (maj) 6:45, Béliveau 6:38, Gauthier 14:06, Langlois et Backstrom 17:35.	
Deuxième période	
1-New York: Bathgate (15e)	16:02
2-Montreal: Rousseau (15e)	16:02
3-New York: Ingarfield (1er)	16:02
4-Montreal: Gilbert et Fontana (14:51)	
Troisième période	
1-Montreal: Rousseau (15e)	6:40
2-Montreal: Richard (14e)	9:01
3-New York: Bathgate (10e)	14:35
4-Montreal: Pringle (1e)	14:35
Pun: Gauthier 12:18.	
ARRÊTS —	
Worsley, 7 10 9-26	
Plante, 10 13 10-33	
HIER	
MONTREAL 6, NEW YORK 0	
Première période	
1-Montreal: Backstrom (9e)	19:11
2-Montreal: Hicke (10e)	19:11
3-Montreal: Fontana 2:27, Harvey 3:46, Fontana 7:40, Johnston et Pringle 8:31, Fontana 12:27.	
Deuxième période	
2-Montreal: Rousseau (15e)	2:45
3-Montreal: G. Tremblay (15e)	7:01
4-Montreal: Backstrom (10e)	7:01
5-Montreal: Hicke (10e)	7:01
6-Montreal: Backstrom (10e)	14:47
Pun: Hicke 4:47, Backstrom 14:47.	
ARRÊTS —	
Johnston, 8 10 11-39	
Sawchuk, 3 0 6-23	
BOSTON 5, DETROIT 5	
Première période	
1-Boston: Williams (14e)	8:01
2-Detroit: Ullman (14e)	8:01
3-Boston: McNeill (14e)	8:01
4-Detroit: Howe (14e)	14:37
5-Boston: Prouty (10:12, Gadsby 11:47).	
Deuxième période	
1-Detroit: Fontaine (1er)	3:02
2-Boston: Bucyk (17e)	3:02
3-Detroit: Westfall (17e)	9:01
4-Detroit: Howe (13e)	9:01
5-MacDonald, Barkley (15:36)	
6-Boston: Barkley (9:58, Backstrom 6:30, Oliver 14:41).	
Troisième période	
1-Boston: Gendron (7e)	10:58
2-Boston: Kennedy (12e)	10:58
3-Detroit: Ullman (14e)	14:46
4-Detroit: McNeill (14e)	14:46
5-Boston: Oliver (13e)	17:44
6-Boston: Kennedy (15e)	18:07
ARRÊTS —	
Johnston, 8 10 11-39	
Sawchuk, 3 0 6-23	

Après l'exploit

Bathgate exulte mais pas Jacques Plante

MONTREAL (PC) — "Il a baissé d'environ un pied", a déclaré Andy Bathgate du lancer frappé qui lui a permis d'enregistrer un record des temps modernes samedi soir dans la ligue Nationale de hockey.

"J'ai pu voir que la rondelle n'était pas à plat sur la glace. Aussi je n'ai pas essayé de la contrôler, j'ai tout simplement lancé", expliquer en souriant Bathgate.

"La rondelle s'est mise à baisser comme si elle était folle lorsque elle est arrivée près de Plante. Vous ne pouvez jamais savoir où la rondelle va aller lorsqu'elle voltige de cette façon."

Le grand et rapide capitaine

des Rangers de New York a enregistré un but dans sa 10e partie consécutive, pour un record de ligue des temps modernes, lorsqu'il a catapulté un angle de 45 degrés, en arrière du gardien de buts Jacques Plante des Canadiens de Montreal. Les Rangers ont un avantage numérique de 5 contre 4 à ce moment, soit 16:02 de la deuxième période.

Tout en s'habillant après la joute, Bathgate était entouré par des amateurs venus le féliciter et il reçut de nombreux télégrammes de félicitations, dont un de sa femme qui a vu la joute à la télévision. Tout près de lui se trouvait la rondelle avec laquelle il a établi son record.

mier but soit marqué avec son intermédiaire.

Bathgate a ajouté qu'il était très heureux d'avoir brisé le record "et surtout ici, à Montreal".

Richard, maintenant à sa retraite, a quitté son siège en arrière le banc des Rangers pour aller féliciter Bathgate à la fin de la deuxième période.

Après la joute, Richard a dit:

"Andy possède l'un des lancers les plus précis dans le hockey. Il trouve toujours la bonne direction. Plante n'a eu aucune chance de bloquer sur ses deux lancers."

joutes de hockey de terrain de jeu.

Dans la chambre des Canadiens, le silence dominait.

Plante déclara doucement: "J'ai partiellement aidé à ce premier but avec ma mitaine. Un lancer frappé d'un joueur puissant comme Bathgate à cette distance et avec personne pour le couvrir, c'est la plus difficile situation qui puisse arriver à un gardien de buts. Tout ce que vous pouvez essayer de faire est de protéger votre angle."

Plante a ajouté que le 2eme but de Bathgate avait dévié sur un patin avant de pénétrer dans le filet. Jean-Guy Talbot s'était élançé pour bloquer le lancer, mais il est arrivé une seconde trop tard.

"Assurément que j'ai vu que Jean-Guy ne pouvait intervenir à temps, j'ai compris que ce lancer avait une bonne chance de compter."

"Bathgate a fait toutes les passes et Dean Prentice a eu toutes les chances de compter. Mais cependant c'est Bathgate qui a marqué les buts. Comment pouvez-vous comprendre une chose semblable?"

Une victoire de Mulligan

SYDNEY (UPI) — Marty Mulligan, le finaliste des simples masculins à Wimbledon l'an dernier, a défait Mark Cox de Grande-Bretagne en sets consécutifs, 6-2, 6-2, hier, pour ainsi remporter le championnat du simple masculin dans le tournoi de tennis Seaside.

Le joueur britannique a compensé pour cette défaite quand il a fait équipe avec sa compatriote Elizabeth Starkey pour vaincre l'équipe britannique formée de Christine Truman et Roger Taylor, 4-6, 6-0, 7-5, dans la finale des doubles mixtes.

La finale des doubles masculins fut remportée par Neale Fraser et Ken Fletcher qui eurent le meilleur contre Mulligan et le vétéran Bob Howe, 8-6, 7-9, 9-5.

Dans la rencontre décisive des simples féminins, Lesley Turner a défait Jan Lehane, 6-4, 6-4.

IL A DEVIE

L'aîlé de 30 ans, qui a marqué les deux buts des siens dans cette joute qui s'est terminée 2-2, a déclaré que son deuxième but, un long lancer frappé, a dévié sur le patin du joueur de défense montrealais Lou Fontana, un de ses anciens coéquipiers.

"Cela n'aurait pu arriver à un plus gentil garçon", de dire Bathgate en souriant. "J'avais justement désiré que le pre-

Retour de Howie Young à Detroit

DETROIT (UPI). Sid Abel, instructeur des Red Wings de Detroit, a déclaré hier soir qu'aucune amende ou suspension ne sera imposée au bouillant Howie Young, qui a quitté le club à Chicago mardi dernier et qui n'était pas revenu à Detroit depuis quatre jours.

Abel a déclaré que la seule réprimande contre Young sera de lui donner le temps de reprendre sa forme cette semaine pendant que les Red Wings joueront deux joutes sur la route.

"Il ne sera pas payé tant qu'il ne sera prêt à revenir au jeu, et j'espère qu'il sera prêt pour la joute de dimanche soir prochain ici", a déclaré Abel.

"Il a besoin d'aide", a déclaré Abel en parlant du joueur de défense de 25 ans, qui est déjà en voie d'établir un record de tous les temps sur le banc du pénitencier.

Lorsqu'on lui a demandé de s'expliquer, Abel a répondu en disant: "Bien, je pense qu'il faut aider n'importe quel joueur qui fait une escapade du genre en quittant le club pour plusieurs jours. Cela n'a pas de sens".

Abel a déclaré qu'il s'était entretenu hier avec Young, qui est arrivé par avion de Chicago, samedi. L'instructeur des Red Wings a dit que la conversation fut très calme.

Abel a dit qu'il a en-

suite rencontré Bruce Norris, le propriétaire des Wings, qui a consenti à ce que Young demeure à Detroit pour lui permettre de reprendre sa forme cette semaine.

L'an dernier, les Red Wings avaient envoyé Young dans les mineurs après que ce dernier eut participé à une bagarre dans un restaurant et pour avoir déclenché un commencement d'émeute dans une joute.

Abel a déclaré que Young ne pouvait être repêché de la ligue sans qu'un autre club le réclame pour le prix du repêchage, soit \$20,000, qu'aucun marché favorable n'aurait pu être conclu et que les Red Wings en avaient besoin à la défensive.

AU CARREFOUR DES Sports

Par Claude Larochelle

QUE RESERVENT RATELLE ET GILBERT ?

Red Sullivan qui a subi son premier échec à la tête des Rangers, hier soir, au Madison Square Garden de New York, alors que les Canadiens remportaient une victoire éblouissante de 6-0, a bon espoir de propulser son club au quatrième rang.

"Pour s'assurer une place dans les éliminatoires, il nous faudra dépasser soit Montreal ou Detroit", a affirmé le nouvel instructeur. Nous croyons bien que les victimes de l'entrée des Newyorkais dans le détail ne seront pas les Canadiens. Ils ont maintenant repris du poil de la bête, et ils livreront une dure lutte pour le championnat. L'équipe de Toe Blake a maintenant porté sa série à 10 parties sans défaite.

En plusieurs milieux, on ne donnerait pas cher de l'avenir du club de Manhattan. On ne veut non seulement parler de l'avenir immédiat, mais aussi de l'avenir lointain.

Pour notre part, nous croyons que les mois et les années à venir ne seront pas si mauvaises, dans la métropole américaine, si seulement une direction compétente s'acharne à vaincre les problèmes spéciaux et lourds de conséquences qui sont particuliers à cette immense ville. Le choix de Red Sullivan est un excellent pas dans cette direction.

Les Rangers ont des jeunes athlètes fort prometteurs. Jean Ratelle et Rodrigue Gilbert sont certainement les mieux doués. Les deux Montréaliens qui ont appris leur hockey dans la ferme de Guelph peuvent se transformer, l'expérience venant, en de grandes vedettes. Récemment, le journaliste newyorkais Stan Fischler se penchait sur le problème de nos deux compatriotes qui tardent à atteindre leur potentiel.

RATELLE EST UNE VERITABLE ENIGME

Fischler écrit: "Il n'y a pas beaucoup de gens qui ont le talent de Jean Ratelle et de Rod Gilbert. Mais en dépit de leur talent, l'avenir des deux joueurs apparaît aussi incertain aux Rangers que le prochain geste de Khroutchchev est imprévisible au président Kennedy."

A New York, Jean Ratelle a été comparé à Jean Béliveau et Rod Gilbert à son coéquipier Andy Bathgate. Ratelle a un énorme potentiel, et il l'a déjà démontré. Les Rangers misent énormément sur lui. Pour cette raison, on s'inquiète du retard qu'il met à s'affirmer. Quant à Gilbert qui vient de montrer certains signes de maturité, il a une bonne excuse pour son retard. Il a subi une intervention chirurgicale fort délicate à la suite d'une blessure au dos qu'il s'est infligée en trébuchant sur un objet, et il a été longuement éloigné des patinoires.

Les coéquipiers de Ratelle disent qu'il a tous les talents. Mais jusqu'ici, il est incapable de démontrer son savoir-faire dans les rencontres régulières.

Fischler lui consacre un long chapitre dont voici quelques extraits: "La véritable énigme est sans doute Jean Ratelle, un bonhomme aussi grand mais un peu plus maigre que Jean Béliveau. Mais il réunit pas mal les mêmes qualités que le Gros Bill. Dans ses premières parties, l'an dernier, Ratelle donnait l'impression qu'il deviendrait une étoile du calibre des Bobby Hull, Frank Mahovlich, et bien entendu Béliveau. Le grand centre passait solidement et partiellement. Il possédait un bon lancer et avait dans son repertoire quelques feintes dont plusieurs de ses aînés n'ont jamais rêvés. Les partisans des Rangers étaient remplis d'extase jusqu'à ce qu'il ralentisse et sombre dans une léthargie qui devait l'envoyer à Kitchener."

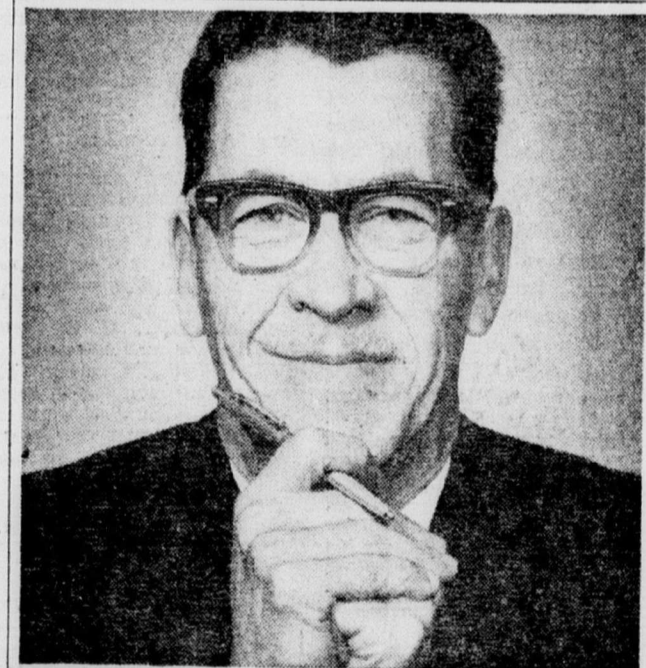
GILBERT EST AUSSI BON QUE BATHGATE

"Il y a deux écoles de penser vis-à-vis Ratelle, écrit encore le journaliste newyorkais. Ou bien, il n'est pas assez courageux pour batailler de façon nécessaire dans la coriace NHL; ou bien il est encore nerveux et hésitant, et qu'avant la pratique, il s'adaptera aux conditions. Peut-être n'est-il en effet le type d'athlète qui prend du temps à se transformer."

En résumé, la direction des Rangers craint que Ratelle ne soit trop timide pour la NHL. Cependant, on ne questionne pas Rod Gilbert quant à la timidité. Il est reconnu qu'il n'a peur de rien. A sa dernière année à Guelph, Rod était reconnu comme l'un des plus grands espoirs du hockey dans les dernières années. Mais c'était avant ce fâcheux accident. Rod admet qu'il n'est pas encore remis et certains observateurs soutiennent que les traces de cette blessure ne disparaîtront jamais.

Rien n'empêche qu'aujourd'hui, plusieurs coéquipiers de Gilbert, déclarent avec enthousiasme: "C'est un fameux joueur de hockey. Véritablement bon. Peut-être aussi bon que Andy Bathgate."

De lourds points d'interrogation planent toujours sur ces deux grands espoirs. Mais si ces deux joueurs touchaient le sommet de leur potentiel, songe-t-on à l'autorité qu'ils donneraient à l'attaque des chandails bleus. L'avenir des Rangers deviendrait brillant.



André Daveluy,
"Monsieur Bricole" à la radio et à la télévision, déclare:
"Je payais trop cher mes stylos à bille... sans le savoir! Je découvris alors le North-Rite '98"

"Lorsque je donne un conseil à mes auditeurs, je m'assure toujours qu'il soit, au meilleur de ma connaissance, sincère et utile", déclare André Daveluy, "Et lorsque je dis que le North-Rite '98 constitue la meilleure valeur que vous puissiez obtenir en fait de stylo à bille, je suis vraiment sincère". "Et si votre '98 n'écrit pas aussi longtemps que vous estimez qu'il le devrait, North-Rite Ltd., de St-Lambert, Qué., vous enverra un nouveau rechange d'encre — GRATUITEMENT!"

Le stylo qui caresse le papier

COLISEE

TEL.: 525-9979 — 525-5129

LIGUE AMERICAINE
(5e Joute de la vedette)

MARDI — 8h. p.m.

★ **BUFFALO** ★

★ **As de QUÉBEC** ★

• REK : Loges \$3.00
• Mex. (1 From R.) \$2.50
• Adm. (1 Dern. R.) \$2.00

Racon \$1.60
• ADM. GEN. "Millionnaires"
Adm. \$1.00 — Ent. 50c

Billets de SAISON et billets LI-
BRES dans Depots jusqu'à 1 h.
mardi. Au COLISEE jusqu'à
8h. aujourd'hui et demain. Con-
trôle ouvert à 6h.30 p.m. mardi.
2-A

Dans la Ligue Américaine

Buffalo et Hershey: 2 gains

Echecs des As contre Cleveland et Buffalo

Dans le monde du Sport par Léonce Jacques



René Drolet des Citadelles de Québec n'a pas déçu ses admirateurs hier après-midi quand il a marqué trois buts...

En dépit de toutes les victoires qu'il a remportées chez les amateurs, le fameux joueur de tennis Rod Laver d'Australie...

En fin de semaine, on a annoncé que les championnats canadiens de tennis seront présentés à Vancouver l'été prochain...

André Martineau, gardien de buts des Reds de Trois-Rivières de la Ligue Junior A Provinciale, possède certainement beaucoup de talent...

Dans la Ligue Américaine de hockey, tout le monde s'accorde pour dire que les clubs de la section Est sont plus forts que ceux de la section Ouest...

Quand les Canadiens de Montréal ont blanchi les Rangers 6-0 hier soir, il s'agissait d'une dixième victoire consécutive sans défaite pour les porte-couleurs du Forum...

Pendant que les skieurs de la région de Québec se plaignent d'un manque de neige, en Angleterre, les preneurs aux livres sont au repos...

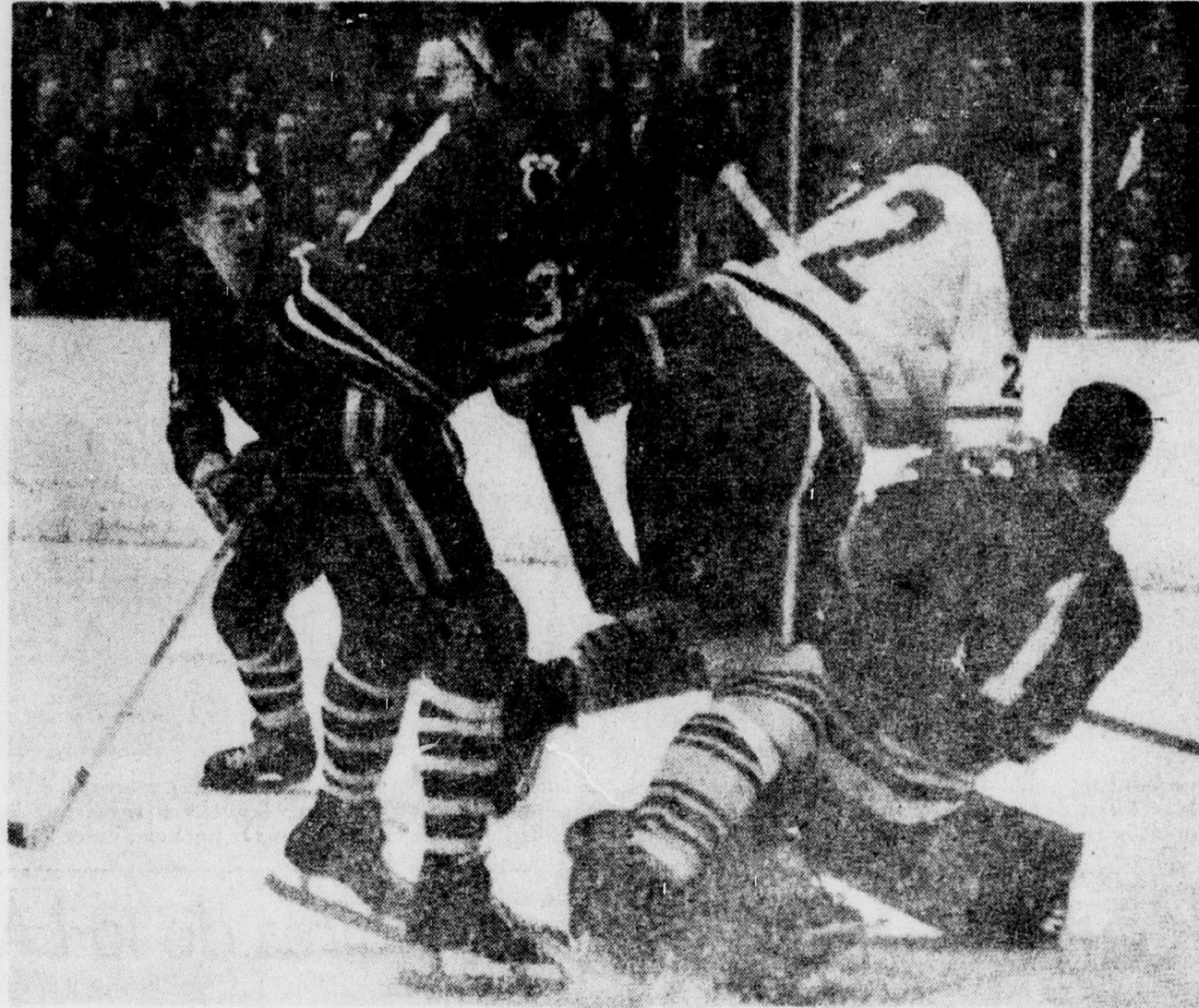
Andy Bathgate était surveillé tellement de près hier soir à New York qu'il n'a réussi qu'un panier durant la première période...

Hockey mineur à l'O.T.J.

Voici le calendrier des rencontres à l'affiche pour aujourd'hui et demain dans le hockey mineur de l'O.T.J.

Advertisement for GENIEVRE GIN and VEUVÉ SEVERY featuring a stag and a woman's face.

Advertisement for RECHAUDS PORTATIFS 'Champion' and TERRY Machinery Co. Ltd.



LE JOUEUR DE DEFENSE LARRY HILLMAN (22) des Maple Leafs de Toronto est poussé par Pierre Pilote (3) des Hawks après un arrêt de Hillman contre un lancer de Hillman.

hier soir à Chicago. Hillman fut poussé par Pierre Pilote (3) des Hawks après un arrêt de Hillman contre un lancer de Hillman. (Téléphoto - PA)



Table listing hockey league results for various teams like Cleveland, Hershey, Buffalo, etc.

Table listing minor league hockey results for teams like Barmy, Dollard, Ferland, etc.

Table listing minor league hockey results for teams like Chicago, Toronto, Detroit, etc.

Rubin Hurricane Carter a les yeux sur le titre poids moyen

CHATHAM, N.J. (PA) Qu'il importe ce que l'on pense du passé de Rubin Hurricane Carter, il s'en trouve beaucoup qui voient en lui le futur champion mondial des boxeurs poids moyens.

Piètre tenue des skieurs américains et canadiens

Abdelboud, Suisse (UPI) — Les skieurs américains et canadiens n'ont pas aussi bien figuré qu'on s'y attendait, hier, dans le premier slalom géant des concours de ski d'Abdelboud qui marquent l'ouverture de la saison du ski international.

Le vainqueur de l'épreuve d'hier fut Georg Gruenfelder, de Suisse. Parmi les 58 skieurs qui ont participé au concours, 17 ont abandonné ou furent disqualifiés.

Art Wall prend la tête au tournoi Los Angeles. Los Angeles (UPI) — Art Wall, golfeur de Pocono Hills, Penn., qui a déjà gagné le tournoi des Maîtres, a joué hier, un troisième ronde consécutive en bas de la normale — 67 — pour s'installer seul en tête du tournoi de Los Angeles d'une valeur de 250,000.

Art Wall prend la tête au tournoi Los Angeles

LOS ANGELES (UPI) — Art Wall, golfeur de Pocono Hills, Penn., qui a déjà gagné le tournoi des Maîtres, a joué hier, un troisième ronde consécutive en bas de la normale — 67 — pour s'installer seul en tête du tournoi de Los Angeles d'une valeur de 250,000.

Wall joua 33 sur les premiers neuf trous et 34 sur le chemin du retour. La normale du club Rancho Park est de 36-35-71. Dutch Harrison, Bob Rosburg et Ed Furgol étaient en tête après les 36 premiers trous.

Wall, qui n'a pas gagné un seul tournoi depuis sa victoire de 1960 dans l'Ontario du Canada, a pris la tête quand tous les meneurs de la deuxième journée ont faibli. Wall a joué de très beaux coups d'approche et il n'a eu besoin qu'un seul coup roulé sur cinq verts différents. Aux trous n 12 et 13, il n'avait que des coups roulés d'un pied à faire pour ses "birdies".

Une défaite pour Rod Laver. Rod Laver, le meilleur joueur de tennis amateur en 1962, a subi la défaite samedi lors de son premier match dans les rangs professionnels. Son compatriote Lewis Hoad l'a battu par 6-8, 6-4, 6-3.

BALTIMORE (PA) — Grâce à une poussée de quatre buts dans la deuxième période, les Bears de Hershey ont écrasé les Clippers de Baltimore au compte de 7-2 dans la LAH hier soir.

Dick Meisner a réussi le tour de chapeau et Willie Marshall y est allé de deux buts en dirigeant l'offensive des visiteurs Pete Cochran et Howie Yanosik furent les autres compteurs des vainqueurs.

Ralph Keller et Pat Hannigan évitèrent l'humiliation complète aux locaux.

La recrue André Gill a fait ses débuts dans les filets des Bears lorsque le gardien régulier Ed Chadwick s'est forcé le dos dans la pratique d'avant-partie.

BUFFALO (PA) — Un but de Brian Cullen a donné une victoire de 3-2 aux Bisons de Buffalo, en période supplémentaire sur les As de Québec dans la LAH hier soir.

Eddie Kachur avait donné une avance de 1-0 aux locaux au début du match, mais Michel Labadie avait nivelé les chances avant la fin du premier engagement.

Billy Dea a compté dans la deuxième reprise, mais Terry Gray, des As, nécessita le surtemps avec son but dans la troisième période.

Les deux gardiens effectuèrent de brillants arrêts, Denis DeJoy, des Bisons, en totalisant 39, en comparaison des 29 de Charlie Hodge, des As.

Shawinigan gagne 5-4. SHAWINIGAN (PC) — Les Cataractes de Shawinigan s'en sont tirés avec une victoire de 5-4 sur les Bruins de Victoriaville dans la LJP hier.

Richard Rivest s'est illustré pour les vainqueurs avec le tour du chapeau tandis que ses coéquipiers Robert Lord et Junior Tibbets comptèrent les autres buts.

Pierre Oulmet, Georges Guilbert, Maurice Hurtubise et Jean Lesvesque réussirent les buts des visiteurs.

VICTORIAVILLE 4, SHAWINIGAN 5. Première période: 1-Shawinigan Lord 16:21, 2-Shawinigan Tibbets 18:10, 3-Shawinigan Rivest 18:22, 4-Shawinigan Rivest 18:48, 5-Shawinigan Rivest 18:54.

Deuxième période: 3-Victoriaville Oulmet 6:08, 4-Shawinigan Rivest 6:38, 5-Victoriaville Hurtubise 6:38, 6-Shawinigan Rivest 6:38, 7-Victoriaville Lesvesque 6:38, 8-Shawinigan Rivest 6:38, 9-Victoriaville Tibbets 6:38.

Troisième période: 3-Shawinigan Rivest 6:37, 4-Victoriaville Guilbert 6:37, 5-Shawinigan Rivest 6:37, 6-Victoriaville Hurtubise 6:37, 7-Victoriaville Lesvesque 6:37, 8-Shawinigan Rivest 6:37, 9-Victoriaville Tibbets 6:37.

CURLING. Bonspiel Interclubs: A 7:15 p.m. ouverture du tournoi pour les équipes "Evo" et "Green".

Advertisement for GAZ et TENSION INTESTINALE with a cartoon illustration of a man's face.

St-Hyacinthe triomphe 6-5

MONTREAL (PC) — Les Rangers de St-Hyacinthe, grâce à Jean-Louis Goyette et Ted Mainprize avec deux buts chacun, ont vaincu les Canadiens de Montréal-Nord par 6-5 dans la LJP hier.

Jean Clavet et André Tremblay ont complété le pointage des vainqueurs.

Pat O'Meara, Robert Lenage, Rodrigue Tremblay, Jacques Mercier et Bernard Mondoux se sont partagés les buts des locaux.

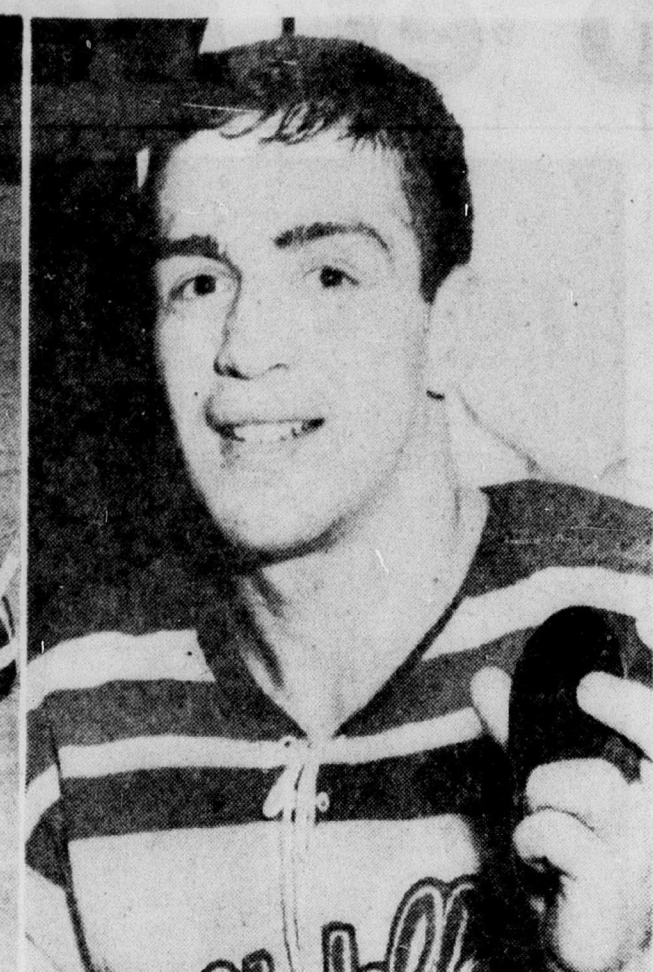
Advertisement for FLAVORAMA 'AUX 51 SAVEURS' and HOLIDAY INN RESTAURANTS PHARMACIENS TABACONISTES, etc.

DROLET ATTEINT 102 BUTS



LE PROLIFIQUE JOUEUR DE CENTRE RENE DROLET des Citadelles est vu en action à gauche, dans une de ces poses qui le caractérisent, de-

chantant un coup de revers sur le cerbère André Martineau des Reds, alors qu'il semble complètement hors d'équilibre. A droite, le héros de la vic-



toire sur les Reds de Trois-Rivières, tenant dans sa main la rondelle avec laquelle il a marqué le 100e but de sa carrière dans le hockey Junior "A".

Avec 3 dans un gain de 7-3 des Citadelles

Le jeune et très prometteur joueur de centre René Drolet a réussi le tour du chapeau, dont le 100e but de sa carrière dans la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, devant 1.812 spectateurs hier après-midi au Colisée, en conduisant les Citadelles à une victoire de 7-3 sur les Reds de Trois-Rivières.

DROLET BRILLE
Drolet n'a pas tardé à prendre la vedette dans cette joute. Seulement 53 secondes après le début de la joute, il a compté son 100e but sur un jeu préparé par Jean-Claude Lepage et Guy Dufour, ses deux coéquipiers de ligne. L'assistance l'a applaudi chaleureusement pour son exploit, et quelques secondes plus tard, il en comptait un deuxième pour donner l'avance 2-0 aux Citadelles. A mi-chemin de la troisième période, il scella le compte 7-3 en comptant son tour de chapeau après avoir participé à un autre but à la deuxième période. Avec ses trois buts, Drolet a porté son total à 102 cette saison.

Guy Dufour, André Lacroix, Gilles Carignan et Jean Poirier ont marqué les autres buts des vain-

EN AVANT 5-3

Après que Drolet eut enfilé ses 100e et 101e buts en presque une minute au tout début de la joute, de 7-3 sur les Reds de Trois-Rivières, en comptant ses deux buts au milieu de la première période, pour égaler le compte 2-2. A 2:38 du deuxième vingt, Bertrand a donné l'avance aux Reds alors que les deux clubs jouaient à court d'un homme. Toutefois, les Citadelles sont revenues à la charge avec trois buts en affilée pour prendre les devants 5-3 lorsque Dufour, Lacroix et Carignan ont compté leur tour à tour.

Le cerbère des Reds, André Martineau a évité une plus cinglante défaite à son club quoique les Citadelles n'ont pas fourni leur meilleur rendement. Il s'est particulièrement signalé dans les deux premières périodes en bloquant 40 lancers et enfin quatorze dans le dernier engagement où Gilbert Laforest des Citadelles lui a lancé de punition qui fut accordé à 11:28 minutes. Quatorze punitions furent imposées dont neuf aux Citadelles, bien que les deux arbitres ont ignoré plusieurs infractions, surtout à la troisième période.

T-RIVIERES 3, CITADELLES 7

Première période

- 1-Citadelles: Drolet, 0:33
- 2-Citadelles: Drolet, 1:07
- 3-T-Rivières: Sauvageau, 1:19
- 4-T-Rivières: Sauvageau, 1:37
- 5-Citadelles: Carignan, 1:50
- 6-T-Rivières: Dufour, 1:53
- 7-T-Rivières: Dufour, 1:53

Deuxième période

- 1-T-Rivières: Bertrand, 3:38
- 2-Citadelles: Dufour, 4:43
- 3-Citadelles: Lacroix, 5:16
- 4-T-Rivières: Bertrand, 5:40
- 5-T-Rivières: Bertrand, 5:40
- 6-T-Rivières: Bertrand, 5:40
- 7-T-Rivières: Bertrand, 5:40

Troisième période

- 1-Citadelles: Poirier, 1:04
- 2-Citadelles: Lacroix, 1:04
- 3-Citadelles: Drolet, 1:04
- 4-Citadelles: Drolet, 1:04
- 5-Citadelles: Drolet, 1:04
- 6-Citadelles: Drolet, 1:04
- 7-Citadelles: Drolet, 1:04

ARRÊTS —

Martineau, 14 23 17-44
Rivard, 10 8 8-23

Carrière de René Drolet

René Drolet, le brillant joueur de centre du club de hockey Citadelle, qui détient conjointement avec Michel Labadie le record du hockey junior canadien pour avoir compté 8 buts dans une seule partie, a ajouté une autre plume à son chapeau hier, alors qu'il a réussi à compter ses 100e, 101e et 102e buts de sa courte carrière dans le hockey Junior "A" provincial. Peu de jeunes ont réussi à accomplir un tel exploit en si peu de temps.

Drolet, qui réside dans la paroisse St-Pascal, est né à St-Sauveur de Québec le 13 novembre 1944 (décidément un chiffre qui ne lui pas fatigué pour l'instant). Il est un des rares joueurs de la Ligue de hockey Junior "A" Provinciale, si ce n'est le seul, à évoluer avec un casque protecteur.

Il a commencé à se faire remarquer dès son jeune âge par son habileté naturelle à marquer les gardiens de buts. Il s'est rapporté aux Citadelles de Québec à l'automne de 1960 alors qu'il a signé sa première carte d'amateur dans les rangs juniors "A". Au début de cette saison, il ne fut pas utilisé en vertu de son jeune âge, mais la performance qu'il affichait alors dans les pratiques incita l'instructeur Len Corriveau à le tirer dans la mêlée dès le 30 octobre 1960. C'était sa première joute junior "A" et le début d'une carrière qui annonçait prometteuse, incluant la partie d'hier. René a donc participé à 105 rencontres, depuis qu'il a chaussé les patins pour une joute officielle, le 30 octobre 1960 et voici comment il a compté ses 100 buts.

1960-1961	1961-1962	1962-1963	Tot.
AS	3	—	3
Montréal-N.	2	9	14
St-Hyacinthe	3	15	23
Shawinigan	4	12	22
T-Rivières	6	9	27
Victoriaville	—	4	3
	18	49	35

Au cours de ces 105 parties, René a réussi 9 tours du chapeau. Une fois il a compté 4 buts contre Trois-Rivières et

8 buts dernièrement contre Montréal-Nord.

L'an dernier, il a terminé la saison régulière au deuxième rang des compteurs tandis que cette année il domine présentement le classement des compteurs du circuit René-Lemay.

En 1961-1962 il fut choisi au centre de la première équipe d'étoiles de la ligue. En plus de cette saison, René est encore éligible pour deux autres années complètes dans les rangs juniors.

Sommaires de la LAH

SAMEDI

HERSHEY 7, BALTIMORE 2

Première période

- 1-Hershey Meissner (Nykolaik) 9:32
- 2-Hershey Conacher (Morison, Lucas) 18:08
- 3-Hershey Meissner (Nykolaik, Lucas) 4:17
- 4-Hershey Meissner (Morison) 11:00
- 5-Hershey Marshall (Stankiewicz) 11:06
- 6-Hershey Yanosik (Nykolaik, Duff) 15:11
- 7-Hershey Meissner (Morison) 16:38

Deuxième période

- 1-Hershey Meissner (Nykolaik, Duff) 11:05
- 2-Hershey Meissner (Nykolaik, Duff) 15:51
- 3-Hershey Marshall (Stankiewicz) 18:14
- 4-Hershey Marshall (Stankiewicz) 17:20

ARRÊTS —

McKenzie 14 8 3-25
PAILLE 17 9 9-35

PROVIDENCE 2, HERSHEY 4

Première période

- 1-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 11:57
- 2-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 4:21
- 3-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 14:35

Deuxième période

- 1-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 13:49
- 2-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 3:49
- 3-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 14:35

Troisième période

- 1-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 2:18
- 2-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 12:31
- 3-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 13:06
- 4-Hershey Duff (Nykolaik, Yanosik) 14:57

ARRÊTS —

MacQueen 13 7 12-37
Chadwick 9 7 10-26

BUFFALO 3, SPRINGFIELD 1

Première période

- 1-Springfield Borer (Sweeney, Cline) 12:04
- 2-Springfield Borer (Sweeney, Cline) 12:04
- 3-Springfield Borer (Sweeney, Cline) 12:04

Deuxième période

- 1-Springfield Borer (Sweeney, Cline) 12:04
- 2-Springfield Borer (Sweeney, Cline) 12:04
- 3-Springfield Borer (Sweeney, Cline) 12:04

Troisième période

- 1-Springfield Borer (Sweeney, Cline) 12:04
- 2-Springfield Borer (Sweeney, Cline) 12:04
- 3-Springfield Borer (Sweeney, Cline) 12:04

ARRÊTS —

McKenzie 11 23 10-44
Caton 8 3 8-17

BALTIMORE 6, PITTSBURGH 3

Première période

- 1-Baltimore Lacroix 14:05, Guidolin 15:11

Deuxième période

- 1-Pittsburgh Hydes (Lafreniere, Harris) 4:04
- 2-Pittsburgh Hydes (Lafreniere, Harris) 4:04
- 3-Pittsburgh Hydes (Lafreniere, Harris) 4:04

Troisième période

- 1-Pittsburgh Hydes (Lafreniere, Harris) 4:04
- 2-Pittsburgh Hydes (Lafreniere, Harris) 4:04
- 3-Pittsburgh Hydes (Lafreniere, Harris) 4:04

ARRÊTS —

Paule 7 8 9-24
Bastien 11 8 4-23

QUEBEC 7, BUFFALO 3

Première période

- 1-Buffalo Kachur (Dea, L. Wilson) 1:22
- 2-Buffalo Kachur (Dea, L. Wilson) 14:18

Deuxième période

- 1-Buffalo Kachur (Dea, L. Wilson) 1:22
- 2-Buffalo Kachur (Dea, L. Wilson) 14:18

Troisième période

- 1-Buffalo Kachur (Dea, L. Wilson) 1:22
- 2-Buffalo Kachur (Dea, L. Wilson) 14:18

ARRÊTS —

McKenzie 11 23 10-44
Caton 8 3 8-17

SPRINGFIELD 6, ROCHESTER 6

Première période

- 1-Rochester Ehnman (Gamble, Ubrico) 10:22
- 2-Rochester Smrke (Gamble, Ubrico) 10:42
- 3-Springfield Olson (Cote, White) 15:32
- 4-Springfield Killea (Pons, Slavier) 17:10

Deuxième période

- 1-Springfield McCord (Harris, Swearer) 2:10
- 2-Rochester Draper (Brown, Angotti) 2:38
- 3-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 7:53
- 4-Springfield Cline (Harris, Swearer) 8:18
- 5-Springfield Killea (Pons, Slavier) 12:54
- 6-Rochester Draper (Brown, Angotti) 19:07
- 7-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 19:21

Troisième période

- 1-Rochester Ehnman (Gamble, Ubrico) 3:16
- 2-Springfield Swearer (Harris, Swearer) 12:56
- 3-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 16:02
- 4-Springfield Swearer (Harris, Swearer) 16:02
- 5-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 16:02
- 6-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 16:02
- 7-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 16:02
- 8-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 16:02
- 9-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 16:02
- 10-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 16:02
- 11-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 16:02
- 12-Rochester Gamble (Ubrico, Ehnman) 16:02

ARRÊTS —

McKenzie 11 7 7 3-28
Caton 14 18 7 13 11-23

Ligue Junior B

Les As défont Montmorency 5-2; Ste-Foy perd au Beauport 6-4

Les As se sont mérités une victoire relativement facile de 5-2 sur le Montmorency hier après-midi pour poursuivre leur montée régulière vers le championnat de la ligue de hockey Junior B. Dans la deuxième rencontre de ce circuit, disputée à l'Aréna du parc Victoria, le Beauport l'emporta au compte de 6-4 sur le Ste-Foy.

Après avoir pris une avance de 3-1 à la première session, les As conservèrent le contrôle du jeu jusqu'à la fin de la joute en dépit des attaques répétées de leurs adversaires. Chaque club marqua un point à la deuxième mi-temps et c'est Filibotte qui enregistrât le dernier but des As après 20 secondes de jeu dans la période finale. La seule punition importante de cette joute fut une majeure à Roméo Laforest à 10:34 de la deuxième session.

Entre le Beauport et le Ste-Foy la lutte fut à peu près semblable, mais les deux clubs se partageront six points à la dernière période.

Pierre Bonneau, un nouveau-venu avec les As, s'est signalé dans la victoire des siens avec deux buts, dont celui de la victoire vers la fin de la première période. Les autres ont été marqués par Gilles Samson, Normand Gagnon et Yvon Filibotte. Pour le Montmorency, Amédée Duguay a enregistré les deux buts.

Michel Pelletier a marqué deux buts au Beauport, les autres étant crédités à John Dixon, Guy Turcot, Harold Martel, et Pierre Lachance. Pour le Ste-Foy, Pierre Crépeau, Pierre Choquette, Jacques Mathieu et Guy Boullenger ont été les compteurs.

MONTMORENCY 2, AS 5

Première période

- 1-As: Pierre Bonneau 1:29
- 2-As: G. Samson 7:07
- 3-Montmorency: A. Duguay (M. Gilbert, M. Theberge) 7:19
- 4-As: P. Bonneau 13:40
- 5-As: R. Dufour 13:46

Deuxième période

- 1-As: N. Gagnon 4:00
- 2-Montmorency: A. Duguay 4:36
- 3-As: M. Theberge 4:57
- 4-As: P. Bonneau 10:34
- 5-Montmorency: A. Duguay 10:34

Troisième période

- 1-As: Y. Filibotte 12:40
- 2-As: G. Cardinal 12:40
- 3-As: L. Lavoie 12:46
- 4-As: R. Dufour 12:46

Le Beauport a été vainqueur de Ste-Foy 6-4.

Le Beauport a été vainqueur de Ste-Foy 6-4.

Le Beauport a été vainqueur de Ste-Foy 6-4.

LE SAVOY RESTAURANT
français
32 Côte de la Fabrique
DU NOUVEAU
Table d'Hôte
5 choix tous les midis
(Tout inclus \$1.15 à \$1.60)

Le Beauport prit les devants 2-0 à la première période et porta cette avance à 3-1 au cours de l'engagement suivant. Au dernier vingt les deux cerbères furent percés à trois reprises chacun, mais bien que le Ste-Foy reprit du terrain il lui aurait fallu plus que les deux dernières minutes de jeu pour tenter d'égaliser le pointage.

Les esprits s'échauffèrent dans les dernières minutes des deuxième et troisième périodes et l'arbitre Jean Zicat dut imposer des majeures aux combattants Labonté

PEINTURE - DEBOSSAGE
Le meilleur ouvrage exécuté par des spécialistes aux plus bas prix.
REMORQUAGE - ALIGNEMENT DE ROUES
Le plus important du genre à Québec
L.-P. BEAULIEU
AUTO
18 boul. Henri-Bourassa - 325-4765
(près Canadienne)

Victoire des néo-Zélandais
NELSON, N.-Z. (PA) — Les coureurs Bill Baillie, Murray Balberg, John Davies et Peter Snell de Nouvelle-Zélande ont triomphé de quatre coureurs de l'Université d'Oregon samedi dans une course de quatre milles. Les vainqueurs ont couru la distance en seize minutes, 20,2 secondes.

A L'EXTERNAT CLASSIQUE ST-JEAN-EUDES
801 - 12ième Rue, Québec.
COURS DU SOIR EN MATHÉMATIQUES
GARÇONS ET FILLES
Professeur L. THIBAUT, Ing. P.
Auteur du "Traité de Géométrie Analytique", approuvé par le Comité Catholique du Conseil de l'Instruction Publique. Series de cours pour les élèves des cours classiques et scientifiques sur chacun des sujets suivants: algèbre, géométrie analytique, géométrie plane et trigonométrie.
Pour renseignements, s'adresser par téléphone 529-8927 de 2 heures à 4 heures P.M. ou 7 heures à 9 heures P.M.

Gain de 5-2 pour N.-D. l'Espérance
Le Notre-Dame de l'Espérance a triomphé du club d'Orsainville par 5-2 hier après-midi, pour remporter sa première joute sur sa propre glace et sa quatrième d'affilée dans la ligue de hockey Québec Sporting Goods.

Cléroux veut être très actif

New York (UPI) — Le champion canadien Robert Cléroux a terminé d'être très actif au cours de l'année 1962. Déjà à l'entraînement depuis plusieurs jours, Cléroux livrera son premier match de l'année le 14 janvier, à Lewiston.

Le camp des Mets s'ouvrira le 19

NEW YORK (UPI) — Les Mets de New York ont annoncé hier que les lanceurs et les receveurs de l'équipe se rapportent pour l'ouverture de l'entraînement printanier le 19 février et les autres joueurs se rapportent le 25.

Gain du sauteur

BEAR MOUNTAIN, N. Y. (UPI) — Dean Schambach, un acteur à temps partiel sur le Broadway, a gagné le 18e concours annuel de sauts en ski Torger Tøkle, hier devant 25.000 personnes.

Il eut des sauts de 155 et 145 pieds, suivi de Roy Sherwood de Salisbury, Conn., avec des sauts de 152 et 146 pieds qui lui méritèrent 206,5 points en comparaison à 210,7 pour le gagnant.

Gain de 5-2 pour N.-D. l'Espérance

Le concours d'éligibilité "C", organisé par le Club Redskins dans les pentes du Relais au Lac Beauport a été gagné par Jean Després du Club Redskins. Le gagnant du trophée "Redskins" a deviné la pente en un temps rapide de 59,2 secondes dans la piste No 1.

Jockey chanceux

New York (UPI) — Les jockeys Eddie Carcaro et Jimmy McLaughlin ont remporté chacun six victoires dans les stakes Belmont, la plus ancienne épreuve du genre aux États-Unis.

RENE DIT MERCI

Rencontre quelques minutes après la partie qui lui avait permis de dépasser le total de 100 buts dans le hockey junior "A", René Drolet était très heureux dans la chambre des Citadelles mais n'a pas voulu garder tout le mérite de cet exploit pour lui en attirant notre attention sur le fait qu'il a reçu depuis son entrée dans les rangs juniors "A" une précieuse collaboration de tous ses co-équipiers, mais particulièrement de ceux avec lesquels il a été appelé à former différentes lignes.

"Ces gars" nous a-t-il dit, m'ont tous aidé à atteindre cet objectif de 100 buts dont révé tout joueur de hockey, et je veux remercier sincèrement tous mes compagnons de ligne d'hier et d'aujourd'hui qui m'ont, à plusieurs occasions, préparé des jeux magnifiques. Parmi ceux-là il y a Magella Dubois, Jacques Laif, Gilles Bureau, Gilbert Blais et Serge Renaud avec qui j'ai joué sur la même ligne en 1960-1961; Yvon Lacoste, Simon Nolet et Clément Labrecque, mes alliés de la saison 1961-1962; et finalement Jean-Claude Lepage, mon capitaine, et Guy Dufour avec qui je forme un trio cette année.

"A tous ces gars et à tous les autres joueurs des Citadelles des saisons 1960-1961-1962-1963 et de cette année, je dis un sincère merci," a conclu René.

de **JANVIER**
commençant aujourd'hui
Rabais de 10% à 33 1/3%
sur notre assortiment * de **VETEMENTS ET ACCESSOIRES POUR HOMMES**
Plusieurs **SPÉCIAUX à 50%**
SUR LE PRIX REGULIER
* A l'exception de quelques lignes de marchandises récemment arrivées.
TOUTE VENTE FINALE
ALBERT Rouillard inc.
10, rue de la Fabrique — Tél.: 522-8090
Place de l'Hôtel de Ville

Jockey chanceux
New York (UPI) — Les jockeys Eddie Carcaro et Jimmy McLaughlin ont remporté chacun six victoires dans les stakes Belmont, la plus ancienne épreuve du genre aux États-Unis.

Voici le résultat au complet du concours:

HOMMES

- 1-Després Jean, Redskins 59.2
- 2-Pittsburgh Hydes (Lafreniere, Harris) 59.8
- 3-Côté André, U. Comm. 60.0
- 4-Cliche J.-Martin, M. Ste-A. 71.3
- 5-Lavoie Lorraine, M. Ste-A. 73.3
- 6-Ogierre Gilles, Montagnards 73.3
- 7-Couche Jean-L., Redskins 73.3
- 8-Delage Gérard, Redskins 75.2
- 9-Beaulieu Guy, Redskins 75.5
- 10-Molain André, Redskins 76.7
- 11-Fournier Yvon, Montagnards 79.2
- 12-Savoie Pierre, Montagnards 81.0
- 13-Molain François, Redskins 81.9
- 14-Kaizer Richard, L. Beauport 82.0
- 15-Bender Douglas, Redskins 82.3
- 16-Quilbeault Robert, U. Comm. 82.4
- 17-Lavoie Evariste, Montagnards 104.0

FEMMES

- 1-Pelletier Nina, L. Beauport 72.5
- 2-Jacques Marie, Redskins 74.4
- 3-Leblanc Diane, Montagnards 79.7
- 4-Pavon Elizabeth, St-Castin 82.5
- 5-Dubois Louise, St-Castin 83.0
- 6-Desrochers Marie, Redskins 84.7
- 7-Lafreniere Marie, Redskins 85.0
- 8-Mareau Nicole, Redskins 85.7

GRANDE VENTE D'HIVER

DES ECONOMIES FANTASTIQUES! A PARTIR DE 9 HEURES... DEMAIN MATIN

NOUS REGRETTONS MAIS NOUS N'ACCEPTONS PAS DE COMMANDES POSTALES NI TÉLÉPHONIQUES

FORMIDABLE CHOIX DE MAGNIFIQUES ROBES A MOINS DE 1/2 PRIX

chez

Les plus grands spécialistes de vêtements pour dames

O. SMITH LIMITEE

225 est, rue ST-JOSEPH
ENTRE CARON ET DORCHESTER

1er groupe

Prix rég. jusqu'à \$19.95

\$ 2

En vente seulement de 9h. à 10h. le matin — 450 jolies robes de toilette de toutes nuances et couleurs, grs 10 à 20, 38 à 44. Venez de bonne heure afin de profiter de notre choix.

2ème groupe

Prix rég. jusqu'à \$17.95 et \$19.95

\$ 5

Vente exceptionnelle aubaine incomparable, de robes d'après-midi et petit soir, jupes larges ou étroites. Couleurs et nuances assorties. Grandeurs : 9 à 17 et 10 à 20. Des soies imprimées parmi ce groupe.

3ème groupe

Prix rég. jusqu'à \$25.00

\$ 7

Dans cette collection, vous trouverez la robe que vous recherchez, telle que matériel de fantaisie dans une variété uni ou avec motifs ainsi que des lainages anglais. Jupes droites ou amples, encolures arrondies ou avec collet, manches courtes ou trois-quarts. Grandeurs : 9 à 17, 10 à 20.

4ème groupe

Prix rég. jusqu'à \$29.95

\$ 9

Robes idéales pour les soirées, telles que chiffon, Brocart, tricot de laine, Blin Blin ou organza. Jupe étroite ou large, blanc, rouge, vert, noir, naturel, etc. Ne manquez pas de vous procurer une de ces jolies robes. Tailles : 11 à 17 et 10 à 20.



4 GROUPES DE MANTEAUX D'HIVER ENTREDOUBLES A MOINS DE 1/2 PRIX

1er groupe

187 MANTEAUX garnis ou non de fourrure

\$ 19

Valeurs jusqu'à \$55. Modèles droits et amples, etc. Collets Persianna. Tissus Seal-skin lustré ou types mohair. Couleurs noir, brun, vert, taupe, beige. Grandeurs: 10 à 20.

2ème groupe

153 MANTEAUX Richement garnis ou non de fourrure

\$ 29

Valeurs jusqu'à 69.50. Modèles Silhouette, droit et ample. Collets mouton rasé, etc. Tissus Seal-skin lustré ou types mohair. Couleurs noir, brun, vert, taupe ou beige. Grandeurs : 10 à 20 — 38 à 44.

3ème groupe

135 MANTEAUX Richement garnis de fourrure

\$ 39

Val. rég. jusqu'à \$79.50 Collection de manteaux de toute beauté, garnis des plus somptueuses fourrures, telles que: rat musqué, castor et mouton de Perse. Les plus riches tissus genre faille français. Noir, taupe, rouge, gris. Grandeurs: 12 à 42.

4ème groupe

252 MANTEAUX Valeurs régulières de \$89.50 à \$259.50 richement garnis de fourrure

33 1/3 **1/2 PRIX**

Collection de manteaux de la plus haute qualité, coupe impeccable. Venez dès demain matin et profitez de ce fameux groupe de manteaux garnis de vison saphir, vison pastel et mouton de Perse. Quelques grands numéros dans ce lot.



3 GROUPES DE COSTUMES A MOINS DE 1/2 PRIX

1er groupe

62 COSTUMES

\$ 10

Des valeurs rég. jusqu'à 69.50. Les modèles classiques ou couturiers. Confectionnés en worsted tout laine. Prix très fantastique.

2ème groupe

150 COSTUMES DE LAINAGE

33 1/3 %

DE REDUCTION Ce groupe comprend les costumes de tricot de laine, 2 et 3 pièces, des valeurs jusqu'à \$59.50, dans toutes les teintes nouvelles, gris, brun, taupe, rouge, vert; grandeurs : 10 à 24 1/2.

3ème groupe

125 COSTUMES

33 1/3

DE REDUCTION Ce groupe comprend des costumes tailleurs ou droits dans le noir, brun, bleu, marine, gris, etc. Confectionné avec soin et tissus tels que Tricot-ine, charmaine, soie italienne. Valeurs remarquables de \$59 à \$85. Grandeurs: 12 à 20, 18 à 24 1/2.



● SATISFACTION GARANTIE
● VALEURS EXCEPTIONNELLES



● COMMIS SUPPLEMENTAIRES
● SERVICE RAPIDE

O. SMITH LIMITEE

225 est rue ST-JOSEPH ★ **ENTRE CARON ET DORCHESTER**

LES ANNONCES CLASSÉES DU SOLEIL 525-5133

"Le Soleil" est publié et imprimé au 550 de la Couronne à Québec, par la compagnie Le Soleil Ltée...

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux adresses résidentielles...

13 ARGENT A PRETER

PRETS en lire et 2ème hypothèque... Cinq cents mille prêt depuis 2 mois...

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée chauffée S'adresse 230 Fraser, apt. 2... CHAMBRE meublée avec chauffage...

LA FORMULE IDEALE

Payez vos comptes avec un prêt peu coûteux comportant une assurance-vie, de votre

CAISSE DE PRETS BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

24 BONNES DEMANDES

BONNE pour ouvrage général, sachant un peu cuisine... BONNE avec expérience pour couple...

48 CLAVIAPHRES

CLAVIAPHRES neufs à louer, modèle complet... CLAVIAPHRES LOUER \$7.50 par mois...

49 HUILE POUR BRULEURS

54 COMMERCES A VENDRE

MAGASIN général, laverie, épicerie... RESTAURANT à prix de sacrifice...

64 DIVERS A VENDRE

BOUDEUSE électrique sur roues... TOURNE-DISQUE Electrophone Hi-Fi...

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

FAMILLE professeur cherche personne... FEMME ou fille de grande expérience...

GERANTE DEMANDEE

Compagnie internationale ouvre un département féminin dans la vente à domicile...

77 FILLES DEMANDEES

SECRETARIE, steno-dactylo avec expérience... CAISSIERE bon salaire S'adr. en pers...

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE Matrimoniale licenciée, hommes ou femme qui désire fonder un foyer...

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeurs par experts 351 Est Blvd Charest...

MARCHANDISE SECHE

ATTENTION, MARCHANDS COLPORTEURS, JOBBERS... ACHETEZ votre stock au prix du fabricant...

ANNONCES CLASSEES

TARIF COMPACT

1 inf. la ligne comprise de 3 mois \$1.00... 2 inf. la ligne comprise de 6 mois \$2.00...

6 AGENTS

CAOENR 6100 par semaine dans votre territoire... ANIMAUX A VENDRE

13 ARGENT A PRETER

PRETS lire et 2ème hypothèque sur propriété résidentielle...

29 BRULEURS A L'HUILE

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU rue St-Pierre, à partir 835... BOULEVARD DUPLESSIS, stationnement...

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, ou 2 personnes... COUPLE et personne âgée, bon chezo...

40 CHAMBRES A LOUER

ST-SACREMENT chambre boujour, moderne... CHAMBRE confortable, eau courante...

44 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés, Avons acheté... COMMERCES demandés, Avons acheté...

61 DEMENAGEMENTS

DEMEMAGEMENT local longue distance... L'insertion dans les annonces classées...

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR... ACHETONS, échangeons et vendons meubles...

63 DIVERS A LOUER

LEA NADÉAU Engr, robes mariées, démodée... LEA NADÉAU Engr, robes mariées, démodée...

64 DIVERS A VENDRE

MEUBLES, poeles, appareils électriques... MACHINES coudre neuves, 25 ans garantie...

25 BOIS DE CONSTRUCTION

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR LYNN, 550 poe, garantie 10 ans... RESTAURANT dans St-Roch, 85,000...

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU rue St-Pierre, à partir 835... BOULEVARD DUPLESSIS, stationnement...

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, ou 2 personnes... COUPLE et personne âgée, bon chezo...

40 CHAMBRES A LOUER

ST-SACREMENT chambre boujour, moderne... CHAMBRE confortable, eau courante...

44 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés, Avons acheté... COMMERCES demandés, Avons acheté...

61 DEMENAGEMENTS

DEMEMAGEMENT local longue distance... L'insertion dans les annonces classées...

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR... ACHETONS, échangeons et vendons meubles...

63 DIVERS A LOUER

LEA NADÉAU Engr, robes mariées, démodée... LEA NADÉAU Engr, robes mariées, démodée...

64 DIVERS A VENDRE

MEUBLES, poeles, appareils électriques... MACHINES coudre neuves, 25 ans garantie...

55 COMMERCES DEMANDES

61 DEMENAGEMENTS

DEMEMAGEMENT local longue distance... L'insertion dans les annonces classées...

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR... ACHETONS, échangeons et vendons meubles...

63 DIVERS A LOUER

LEA NADÉAU Engr, robes mariées, démodée... LEA NADÉAU Engr, robes mariées, démodée...

64 DIVERS A VENDRE

MEUBLES, poeles, appareils électriques... MACHINES coudre neuves, 25 ans garantie...

57 PHOTOGRAPHIE

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés, Avons acheté... COMMERCES demandés, Avons acheté...

61 DEMENAGEMENTS

DEMEMAGEMENT local longue distance... L'insertion dans les annonces classées...

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR... ACHETONS, échangeons et vendons meubles...

63 DIVERS A LOUER

LEA NADÉAU Engr, robes mariées, démodée... LEA NADÉAU Engr, robes mariées, démodée...

64 DIVERS A VENDRE

MEUBLES, poeles, appareils électriques... MACHINES coudre neuves, 25 ans garantie...

67 ENTREPRISES A LOUER

68 ENTREPRISES A VENDRE

GRANDS Entrepôts et grands Terrains à vendre... GRANDS Entrepôts et grands Terrains à vendre...

70 ECOLES

BART SCHOOL, cours jour, soir, spéciale... COURS CLASSIQUE privé, Pré-Université...

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

FAMILLE professeur cherche personne... FEMME ou fille de grande expérience...

77 FILLES DEMANDEES

SECRETARIE, steno-dactylo avec expérience... CAISSIERE bon salaire S'adr. en pers...

79 GARAGES A LOUER

PLACE pour automobile à louer, pour entassement... BILIQUE, département de commande...

81 GARAGES A LOUER

PLACE pour automobile à louer, pour entassement... BILIQUE, département de commande...

82 HOMMES DEMANDES

COMMISS DE BUREAU... BILIQUE, département de commande...

83 HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR ayant clientèle établie... VENTUREUX de vêtements pour dames...

84 GARÇONS DEMANDES

JEUNE HOMME demande passerait BILIQUE... MENUSIER disponible, pour tous genres...

85 HOMMES DEMANDES

86 HOMMES DEMANDES

COMMISS DE BUREAU... BILIQUE, département de commande...

87 HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR ayant clientèle établie... VENTUREUX de vêtements pour dames...

88 HOMMES DEMANDES

COMMISS DE BUREAU... BILIQUE, département de commande...

89 HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR ayant clientèle établie... VENTUREUX de vêtements pour dames...

90 HOMMES DEMANDES

91 HOMMES DEMANDES

COMMISS DE BUREAU... BILIQUE, département de commande...

92 HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR ayant clientèle établie... VENTUREUX de vêtements pour dames...

93 HOMMES DEMANDES

COMMISS DE BUREAU... BILIQUE, département de commande...

94 HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR ayant clientèle établie... VENTUREUX de vêtements pour dames...

95 HOMMES DEMANDES

96 HOMMES DEMANDES

COMMISS DE BUREAU... BILIQUE, département de commande...

97 HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR ayant clientèle établie... VENTUREUX de vêtements pour dames...

98 HOMMES DEMANDES

COMMISS DE BUREAU... BILIQUE, département de commande...

99 HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR ayant clientèle établie... VENTUREUX de vêtements pour dames...

UTOS USAGÉES

Toutes les marques
Tous les modèles
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE. Pontiac 63 convertible noir, ton blanc...

Transmission automatique
RECONDITIONNÉE garantie rembour-
sable. Auto. Pontiac 63 convertible...

MELLEURS CHOIX
D'AUTOS ET CAMIONS USAGÉS

LA PORTE AUTOS LITEE
ouvert tous les soirs
250 est, boul. Charest, Québec (529-4561)

"Vous satisfaire d'abord"

FORD 1956 sedan très propre, méca-
nique parfaite. \$500. Tel.: 681-4307.

CHEVROLET Impala 1962 hard-top, 4
portes, équipé 1800 milles. Premiers
prix. \$2295. Tel.: 681-4307.

1962 PONTIAC hard-top, 2 portes, auto-
matique. 4 portes, 4 cylindres, 4 porte-
bagages. \$2295. Tel.: 681-4307.

1962 PONTIAC convertible, ton équipé
1600 milles. 25. 3e Avenue.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES
AUTOBUS NEUFS
SCOLAIRES USAGÉS

17 AUTOMOBILES DEMANDÉES
ACHETONS AUTOS argent comptant
Tourné Automobile, 1385 Dorchester...

ACHETONS AUTOS
Tous modèles aussi vite, échange
Beagle Auto, 25. 3e Avenue.

ACHETONS AUTOS
Rogent, 5200, Hudson Auto, 1385
Dorchester. Tél.: 529-4169.

99 HOMMES DEMANDÉS
VENDEUR (solicite) garantissons 990
semaine, salaire Marcel, 327 Du Pont.

99 HOMMES DEMANDÉS
Avons besoin de représentants
désireux prendre ligne addition-
nelle déjà établie dans le
vêtement d'été. Pour les
territoires: Cantons de l'Est
et La-Saint-Jean.

99 HOMMES ET FEMMES
COIFFEUR ou coiffeur demandé pour
entreprise, téléphone 399-3529, après 8
heures p.m. 681-6831.

99 INFORMATION
ALCOOLIQUE les anonymes. Écrivez: Secré-
taire, Case postale 8611, Québec. Tel.:
524-6116.

99 LOCAUX A LOUER
734 ST-JEAN, convenant pour boutique
ou auto. Bon état. 523-3427.

99 LOCAUX A LOUER
523 PRINCE-EDOUARD, salle 35 x 50
chauffée, 281 Couronne. 523-0619.

99 LOCAUX A LOUER
921 RUE BOUTEMAGNAN, chauffeur
pouvant servir de bureau, salle 4 x
4, chauffage, etc. \$75.00. 523-4337.

99 LOCAUX A LOUER
633-3e AVENUE local pour magasin
d'auto, cuisine, restaurant. 523-3427.

99 LOCAUX A LOUER
ST-FOY - Pour coiffeuse, dentiste ou
médecin, beau local neuf, Coin Bill
et St-Joseph. Tel.: 523-724.

99 LOCAUX A LOUER
6e AVENUE, actuellement 05-10-13
Libre le mai, 70 x 25 pds. 524-5783.

99 LOCAUX A LOUER
REZ-CHAUSSEE 1641 pi. car.
Sous-sol 5675 pi. car.
Facile Thermo-Pan. Très mo-
derne. (Disponible au printemps).

99 LOCAUX A LOUER
Convient: magasins à chaîne
rayons, meubles, pharmacie, etc.
S'adresser:
P.-G. Dassault, Immeubles,
174e, Ave. LaSalle.
Bale-Comau, P.Q.
Tel.: 584-3422.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS
A LOUER
MEUBLES
310 MARGUERITE-BOURGEOIS 5 pièces
complet meublé, 2 pièces, 2 pièces,
2 pièces, téléphone, pour 2 personnes,
libre le 25 janvier, \$150 par mois.
M. Robitaille, 681-5221.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS
A LOUER
MEUBLES
APPARTEMENT, réfrigérateur, pour 2
personnes, libre le 25 janvier, \$150
par mois. M. Robitaille, 681-5221.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS
A LOUER
MEUBLES
APPARTEMENT, réfrigérateur, pour 2
personnes, libre le 25 janvier, \$150
par mois. M. Robitaille, 681-5221.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS
A LOUER

NON CLASSIFIES
LOGEMENTS neufs, 5-6 pièces, occupa-
tion immédiate, Les Patis 681-5825.

QUARTIER CHAMPLAIN
4 PIÈCES libre maintenant entre 220
\$475. Tel.: 523-2402.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

QUARTIER LIMOLOU
4 PIÈCES modernes, chauffées, entre-
prise, secteur, thermostat individuel,
1880 26e Rue St-Pie X. 663-3220. 663-9409.

110 MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

MACHINERIES NEUVES usagées, pour
boucherie, boulangerie, pâtisserie, etc.
M. Robitaille, 681-5221.

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

QUARTIER ST-SAUVEUR
4 LOGEMENTS ST-SAUVEUR, direct pro-
priétaire. Tel.: 681-1132.

128 MATERNITES

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

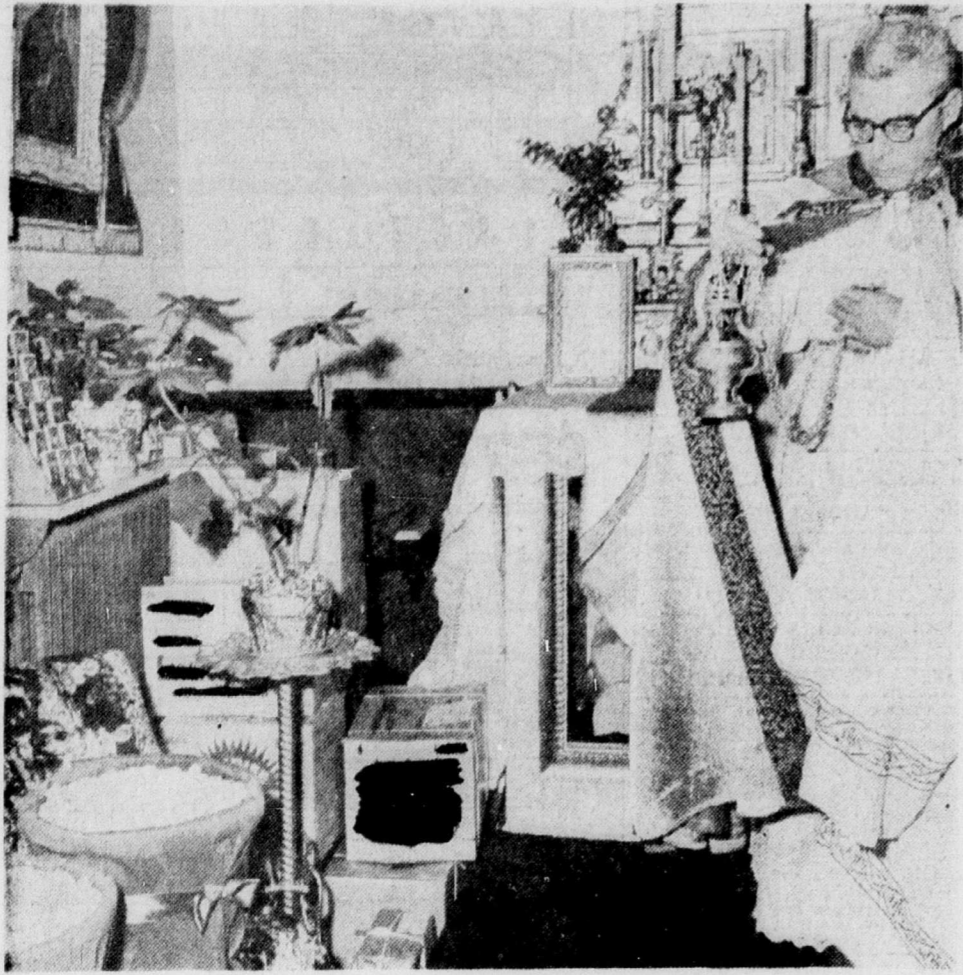
MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

MATERNITE privée Laroche, demoiselle,
MONTREAL, 194 Pierre-Bertrand, Québec-C.

Le Soleil, Québec, lundi 7 janvier 1963
CROISES
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1-Interprétation de la loi par les tri-
bunaux
2-André - Romaine d'une naissance
illustre qui embrassa la vie monasté-
rique - Après
3-Professe - Juges musulmans - He-
rael
4-Brun plus ou moins foncé - Habitu-
dine ridicule - Grosse pluie soudai-
nement - Affaire
5-Raf - Déclaration - Interj. espagn.
6-Atabé - Médicament en forme de
petite boule (pi) - Préface
7-Dans la rose des vents - Gros in-
terdit - Affaire
8-Adip - Ville de l'Inde - Pron. pers.
9-Prop. - Un des meilleurs généra-
ux de Louis XI (1451-1513



Mgr P.-E. Gosselin bénit les petits pains de sainte Geneviève



Distribution des petits pains

Bénédition de 500,000 petits pains de sainte Geneviève, à l'église de Notre-Dame des Victoires

Plusieurs centaines de fidèles, venus de toutes les paroisses de la ville et de la région, ont assisté, hier avant-midi, à la traditionnelle cérémonie de bénédiction des petits pains de sainte Geneviève, au sanctuaire de Notre-Dame des Victoires.

La cérémonie a été présidée par Mgr Paul-Emile Gosselin P.D., secrétaire général du Conseil de Vie française en Amérique. Celui-ci a aussi chanté la grande-messe solennelle qui suivit la cérémonie de bénédiction.

Le prêtre a procédé à la bénédiction de 500,000 de ces petits pains, qu'un émouvant mouvement de pèlerins vont chercher à Notre-Dame des Victoires depuis près de trois siècles. La tradition populaire prête à ces petits pains la propriété de protéger de l'indigence et de la famine.

Cette dévotion existe depuis des millénaires en France. Dans tous les sanctuaires dédiés à cette humble bergère devenue patronne de la ville de Paris et de la France, on a créé la coutume de bénir de ces petits pains, le 3 janvier, journée de sa fête liturgique, en souvenir du jour où elle a épargné Paris des fléaux d'Attila.

Avec la construction, à Québec, en 1888, d'un sanctuaire dédié à cette sainte, lequel devint par la suite Notre-Dame des Victoires, la tradition fut instaurée en notre ville.

Cette année, 500,000 petits pains ont été confectionnés par une centaine de dames de la paroisse, relatives du sanctuaire. On prévoit qu'il leur faudra probablement en confectionner encore autant, pour répondre à la demande des fidèles. L'an dernier, le sanctuaire a distribué 800,000 de ces pains.

Faits d'une pâte composée de farine et d'eau, ils sont taillés au moyen de rouleaux métalliques ayant environ un demi-pouce de diamètre et semblables à celles utilisées dans la confection des biscuits. Les morceaux de pâte sont cuits au four sur une tôle. La distribution de ces pains s'est faite tout au cours de la journée d'hier, pour les personnes désireuses d'en apporter à leurs parents et amis. Au cours de la même journée, Mgr Gosselin a procédé à la lecture du panegyrique de sainte Geneviève, et les fidèles ont pu vénérer la relique de celle-ci.

A Québec-Ouest ARRIVEE DU BONHOMME CARNAVAL

Précédé par un nuage de neige blanche et par les cris joyeux des trompettes, le Bonhomme Carnaval est arrivé hier après-midi en hélicoptère dans la cour du collège Boudreau, pour inaugurer le Carnaval des Jeunes de Québec-Ouest.

La population de Québec-Ouest avait réservé un accueil chaleureux. Petits et grands ont tenu à saluer avec enthousiasme celui qui sera durant quinze jours le roi des festivités du quartier.

Un imposant défilé composé des membres de la garde St-Jean-Baptiste et des Harmonistes de Québec-Ouest, ainsi que d'un groupe de majorettes, les Jeunes Lyres, ont accompagné Francine Ière, reine du Carnaval, et les cinq jolies duchesses au lieu d'arrivée de l'hélicoptère et de son joyeux occupant.

Le Bonhomme Carnaval a été accueilli à sa descente de l'appareil par le maire de Québec-Ouest, M. Jean-Paul Nolin, auquel il a remis l'insigne de son règne.

Le Carnaval des Jeunes de Québec-Ouest a débuté hier et se terminera le 20 janvier. Le couronnement de la reine aura lieu le 19 janvier. Plusieurs activités carnavalesques se dérouleront entre-temps.



A SA DESCENTE D'HELICOPTERE, le Bonhomme Carnaval a été accueilli par le maire de Québec-Ouest, M. Jean-Paul Nolin, ainsi que par la reine et les duchesses du Carnaval des Jeunes.

NOUVELLES CANADIENNES Une pharmacie cambriolée

Produits canadiens en demande
OTTAWA (PC) — Les lourds dégâts infligés aux récoltes de la Floride pourraient bien accroître la demande pour les produits canadiens congelés et en conserves. Mais selon les autorités, les récoltes de citrons et de légumes de l'ouest des Etats-Unis ou du Mexique absorberont une bonne partie de cette demande. Les prix considérables en Floride ont causé les dégâts aux récoltes d'oranges, de mandarines, de pamplemousses et de légumes mais une seule augmentation considérable de prix, jusqu'ici, n'ont touché que les concombres, qui, d'ailleurs constituent un article

de luxe à cette époque de l'année.
Conflit réglé
Montreal (PC) — Les procédures d'arbitrage qui avaient été instituées relativement au conflit opposant la Gatineau Power Company et la Fraternité internationale des travailleurs de l'électricité (CTC) ont pris fin hier. La Fraternité, qui représente près de 480 employés de la Gatineau, réclame une hausse de salaire de 15 pour cent rétroactive au 31 mars dernier, alors que prenait fin sa convention collective de travail. La Fraternité a déclaré que la compagnie lui avait offert une majoration de huit pour cent sans effet rétroactif.

OTTAWA (PC) — Les résultats d'un vote tenu chez les employés des Postes du Canada seront connus la semaine prochaine. Les facteurs et autres employés des Postes ont commencé à voter le 7 décembre afin de faire connaître leur opinion sur une proposition qui s'est révélée efficace au Royaume-Uni quand les employés des Postes ont voulu obtenir leur augmentation de salaires. Il semble que les employés canadiens se prononceraient également en faveur de la grève perdue. Les résultats seront complétés et annoncés vers le 7 janvier, date limite du scrutin.

Des cambrioleurs se sont introduits dans la pharmacie Louis Laflamme, au 1481 chemin Ste-Foy, et ils ont dérobé une somme de \$55. Il se peut aussi que dans le même tirage où les intrus ont trouvé l'argent, ils aient aussi fait main basse sur des narcotiques.

Ce vol constitue l'effraction la plus importante qui ait été signalée à la police de Québec au cours de la fin de semaine. La sûreté municipale mentionne également avoir enregistré une dizaine de plaintes pour vols d'automobiles. La plupart de ces voitures ont été retracées. Des voleurs ont aussi pénétré dans le logis de Mme André Dion, au 465 du Roi, et ils ont dérobé plusieurs accessoires électriques évalués à \$109.

Quant à M. J.-Olivier Dionne, il s'est fait enlever un paletot et un radio portatif dans sa voiture en stationnement. Une vitrine du magasin RCA Victor, 835, 1ère avenue, a aussi été fracturée. Rien n'est toutefois disparu.

Des maraudeurs se sont introduits dans le Marché du Roi, au 797 du Roi, et ils ont dérobé une somme de \$40 ainsi que des cigarettes. Le vol se totalise à \$140,80. Il y a eu un vol de 18 draps d'une valeur de \$75 à la buanderie Impériale, rue St-Vallier. Pour sa part, M. Dominique Perreault, 579 Boisseau, a signalé le vol d'une roue complète de son au-

tomobile. Quant à M. J.-Olivier Dionne, il s'est fait enlever un paletot et un radio portatif dans sa voiture en stationnement. Une vitrine du magasin RCA Victor, 835, 1ère avenue, a aussi été fracturée. Rien n'est toutefois disparu. Mlle Patricia O'Connor, 3 avenue Lse-Geneviève, s'est fait voler sa sacoche renfermant une somme de \$100 et dix dollars, alors qu'elle faisait ses emplettes dans un grand magasin RCA Victor, 835, 1ère avenue, à l'arrière de la rue Vallier. Elle a aussi fait main basse sur ses moindres agissements.

Les Allemands se sont faits jardiniers...

On pourrait presque dire que le peuple allemand est devenu un peuple de jardiniers. Il n'y a jamais eu autant d'actuellement de parcs publics et de jardins privés, de fenêtres, abondamment décorées de fleurs, et de plantes, non seulement dans les ap-

partements, mais aussi dans les bureaux et les restaurants. Certes, il avait autrefois des jardins d'exploitations agricoles et par conséquent de jardins - potagers, mais aujourd'hui, on est jardinier par amour.

Un tiers de la population de la République fédérale habite actuellement dans les grandes villes, mais cela ne veut pas dire que tous ces 17 ou 18 millions de citoyens n'ont pas de jardins. Le désir de se faire construire une maison dans la ceinture verte des villes est grand, et le gouvernement fédéral favorise la construction de maisons particulières. Depuis la guerre, pas moins de 1,800,000 de telles maisons ont été édifiées.

Mais contrairement à ce nombre toujours croissant de propriétaires de jardins et d'amis des plantes, celui des jardiniers professionnels, en revanche, est en régression constante. La jeunesse est peu attirée par ce travail "salissant" et de surcroît pénible puisqu'il faut l'exécuter le dos courbé.

Un des buts de la Société allemande d'horticulture qui tient sa réunion de cette année sous le slogan "Hommes-Plantes-Jardins", est de jeter un pont entre amateurs et spécialistes. "Si les jeunes plantes maltraitées pouvaient crier comme les enfants", soupire un architecte paysagiste. Mais elles ne le peuvent pas et en meurent. Le jardinier amateur en est déçu et son intérêt amoindri. Une meilleure instruction permettrait d'y remédier.

Cette union avait rassemblé des amis de la nature d'origines diverses et leurs discussions ne connaissent pas de fin. Parmi eux des membres d'organisations de toutes sortes groupant des propriétaires de petits jardins et des ménagères qui se passionnent pour les balcons fleuris et pour les jardins installés sur

les toits. A cette réunion participaient également les responsables des jardins publics pour qui les espaces verts dans les quartiers surpeuplés doivent avoir la priorité. Et il y avait aussi des architectes paysagistes qui déplorent que les architectes construisant les maisons, ne se mettent pas, dans la plupart des cas, en rapport avec eux. Bien des fautes sont ainsi commises qui restent ensuite irréparables. La vivacité de la discussion approuvait l'actualité et l'intérêt des sujets débattus.

LE JARDINAGE INTERESSE TOUT LE MONDE

Cet intérêt, les collaborateurs spécialisés de la radio le confirment, et c'est à peine s'ils peuvent répondre aux nombreuses lettres d'auditeurs leur posant des questions. L'un d'eux, travaillant à la radio de Sarrebruck où, depuis des dizaines d'années, il est "jardinier du micro", a voulu passer de la théorie à la pratique et créer une "école pour jardiniers-amateurs", distribuant aux élèves, dans la plupart du temps des adultes, des conseils pratiques. Le résultat a dépassé ses espérances: les personnes venant de 28 localités, et la gamme de leurs professions s'étendant du simple mineur jusqu'au conseiller à la Cour d'Appel.

Il est très difficile de répondre d'une manière unique à la question de savoir si l'homme de notre temps possède un jardin pour y travailler ou par délassement. La ménagère souhaite surtout un emplacement de jeu pour ses enfants, une échappée de sa cuisine et un gazon pour sécher son linge. Beaucoup de maris cherchent, en premier lieu, dans le jardin, une place agréable pour installer un hamac, d'autres la possibilité de l'effort physique.

"Le Devoir", menacé par les flammes

MONTREAL (PC) — Une série de vieux immeubles rue Notre-Dame, dans le voisinage de l'hôtel de ville et de l'Historique marché Bonsecours, ont été la proie des flammes tôt samedi matin. Deux pompiers ont été légèrement blessés par des éclats de verre.

Le Devoir, quotidien du matin, est situé à côté des immeubles incendiés qui datent du 18e siècle. L'immeuble du journal a été endommagé par l'eau et la fumée.

Le Devoir a réussi à publier son édition finale de samedi avant que l'incendie ne se déclare. Un porte-parole a dit, hier soir, que le journal publiera ses éditions normales aujourd'hui.

Le sinistre a été hors de contrôle durant près de trois heures après avoir été signalé vers minuit. Les immeubles étaient inoccupés au moment de l'incendie.

Les flammes sont montées jusqu'à 50 pieds dans les airs, au-dessus des édifices de trois étages. Le feu a surtout fait des dégâts à l'arrière d'une manufacture d'ampoules.

Demain à la TV POLITIQUE '63

Pour la première fois au Canada, un groupe non-partisan offre aux citoyens de toute allégeance une émission d'information politique. L'émission, présentée par la Confédération des syndicats Nationaux, sera diffusée sur les ondes de cinq postes privés.

Tère émission: 5.45 - le 8 janvier
CFCM-TV

Invoité: M. JEAN MARCHAND
président général de la C.S.N.

sujet: L'ASSURANCE-SANTE
La même émission sera transmise à Jonquière (CKRS-TV), le 12 janvier à 7:15; de même qu'à Rimouski (CJBR-TV), le 13 janvier à 6:45.

DEMANGEAISONS AUX PIEDS

Les défauts cutanés du visage ou du corps, eczéma, boutons, rougeurs, démangeaisons, démangeaisons, prurit, etc., sont vite soulagés par NIXODERM. Action antiprurigineuse instantanée. Demandez NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau.



LES NEO-CANADIENS se sont réunis au Centre des Loisirs St-Sacrement, en fin de semaine, à l'occasion de la Fête des Rois. Sur la photo nous remarquons, de gauche à droite, M. Adrien Robichaud et Mlle Nicole R. land qui personnifiaient deux bouffons, au second rang: M. Thomas Burus (Prince), Mme R. Gagnon (princesse), Mme Marcel Marchal (sorcière), présidente de la soirée, Daniel Doddridge (roi), Mme Pierrette Papotti (reine).

A LA TELEVISION

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI	CFCM-TV Canal 4 - MARDI	CKMI-TV Canal 5 - LUNDI	CKMI-TV Canal 5 - MARDI	CHLT-TV Canal 7 - LUNDI
10:00 Mire et musique 11:30 La Jardinière 12:00 Horaire commentaires 12:10 Nouvelles Sports, Météo 12:25 De tout, de tout 1:00 Mire et musique 1:30 Siège réserve 3:00 Votre cuisine, Madame 3:15 Votre enfant, Madame 3:30 Cine-Roman 3:45 Femini-the 4:00 Bobino 4:30 La boîte à surprises 5:00 Radisson 5:30 Capitaine Tombalò 6:00 Vie de l'Eglise 6:30 Les nouvelles 6:30 Nouvelles sportives 6:30 Mes Trois Fils 7:00 Panorama 7:15 Politique provinciale 7:30 Chez Isidore 8:00 Les Belles Histoires 8:30 La Poule aux Œufs d'or 9:00 Dans tous les cantons 9:30 Miers juste 10:00 Téléjournal 10:15 Nouvelles sportives 10:25 La Météo 10:30 Film 11:00 Nouvelles du Carnaval 11:15 Aventures dans les lies 12:15 FIN DES EMISSIONS	10:00 Mire et musique 11:30 La Jardinière 12:00 Horaire commentaires 12:10 Nouvelles Sports, Météo 12:25 De tout, de tout 1:00 Mire et musique 1:30 Siège réserve 3:00 Votre cuisine, Madame 3:15 Notre enfant, Madame 3:30 Cine-Roman 3:45 Femini-the 4:00 Max-Koax et Dora 4:30 La boîte à surprises 5:00 Jolie de vivre 5:30 Politique '63 6:00 Court métrage 6:00 Vie de l'Eglise 6:30 Les nouvelles 6:30 Nouvelles sportives 6:30 Tentés votre chance 7:00 Panorama 7:15 La science et la vie 7:30 L'Alge noir 8:00 Jolie de vivre 8:30 Edition spéciale 9:00 Le temps des copains 9:30 Insolences d'une caméra 10:00 Téléjournal 10:15 Bulletin sportif 10:25 La Météo 10:30 Présentation des Duchesses 11:00 Cinema 11:15 "Paysan parjure"	1:30 Test Pattern 1:55 Opening 2:00 Chez Hélène 2:15 Nursery School 2:30 Sing ring around 2:45 Friendly giant 3:00 Loretta Young show 3:30 Take Thirty 4:00 Scarlett Hill 4:30 Cartoon Corner 5:01 Razzle Dazzle 5:30 This Living World 6:00 Johnny Jupiter 6:30 Dateline Quebec 7:01 7 0 1 7:30 Don Messer 8:00 Danny Thomas 8:30 Gary Moore 9:30 Venus observed 11:00 CBC-TV news 11:14 Viewpoint 11:20 "They made me a killer" 12:30 SIGN OFF	1:30 Test Pattern 1:55 Opening 2:00 Chez Hélène 2:15 Nursery School 2:30 The New North 3:00 Loretta Young show 3:30 Take Thirty 4:00 Scarlett Hill 4:30 Fazzle Dazzle 5:00 Mike Mercury and his super car 5:30 This Living World 6:00 Comment and conviction 6:30 Dateline Quebec 7:01 7 0 1 7:30 Lawman 8:00 Car 54 8:30 Perry Mason 9:30 Front Page Challenge 10:00 Inquiry 10:30 Lively arts 11:00 CBC-TV news 11:14 Viewpoint 11:20 SIGN OFF	9:00 Banks 10:00 Le coq au 7 11:00 L'heure de Pierrot 12:00 Variétés Paul Lemire 12:30 Première édition 12:45 Midi sports 1:00 Pot pourri féminin 2:00 Sans atout 2:30 TV roman 3:00 Votre cuisine, Madame 3:15 Votre enfant, Madame 3:30 Revue de la maison 4:00 Bobino 4:30 La boîte à surprises 5:00 Radisson 5:30 Les Belles Histoires 6:00 Melody Ranch 6:30 Télé-bulletin 6:45 La météo 7:30 Edition sportive 8:00 Les Belles Histoires 8:30 La Poule aux Œufs d'or 9:00 Dans tous les cantons 9:30 Derrière le rideau 10:00 Téléjournal 10:15 Les sciences et la vie 10:30 Temps présent 11:00 Dernière édition 11:15 La lutte du Texas 12:30 Sign Off - Permettez

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS



TRAGIQUES CONSEQUENCES d'une collision d'automobile avec une niveleuse. Le conducteur de

l'auto démolie, M. Lorenzo Pigeon, 47 ans, apparaît dans le médaillon. Il a perdu la vie.

M. Cyrille Fradette, de St-Damien

A 102 ans bientôt, il brille par son humour

ST-DAMIEN — Le 15 avril prochain, M. Cyrille Fradette, de St-Damien, Bellechasse, aura 102 ans et malgré son âge, il a l'air tout aussi jeune que son fils Eugène, chez qui il demeure. C'est avec une pointe d'humour qu'il a répondu à toutes les questions que le journaliste du Soleil lui a posées.

Natif de St-Lazare, Bellechasse, il est le fils de M. et Mme Pierre Fradette (Maritime Lemieux), du 8^e rang de cette municipalité. Ce fut le 15 avril 1861 que M. Cyrille Fradette a été baptisé en l'église paroissiale de St-Lazare par M. le curé Dufour. A cette date, il y avait exactement 12 ans que la paroisse de St-Lazare avait été fondée. D'une famille de 17 enfants, le centenaire était le cinquième. La femme de M. Fradette est morte quand il avait 40 ans. Ils avaient eu 14 enfants.



M. le maire Métivier félicitant M. Cyrille Fradette

La décision du BGR était cousue...

(Suite de la page 3) à même les derniers publics, n'a pas le droit de ne pas avoir, pour son souci, l'intérêt public! Jean-Charles Cantin, député de Québec sud (Texte d'un mémoire dont copie a été expédiée au BGR).

Le 2 janvier 1963

Telegramme envoyé le 2 janvier 1963 par le comité représentatif des 105 associations et organismes qui appuient la demande de Radio-Canada d'établir à Québec une station de télévision.

Bureau des Gouverneurs de la radio et de la télévision, 40 rue Rideau, Ottawa, Ontario.

Les associations et organismes qui ont appuyé l'an dernier la demande de Radio-Canada d'établir à Québec une station de télévision maintiennent cet appui et réitérent les arguments qu'ils présentaient alors. Stop Ils espèrent que le Bureau des Gouverneurs tiendra compte du fait qu'ils représentent des secteurs importants et variés d'une opinion publique extraordinairement unanime.

Le 4 janvier 1963

Nous demandons respectueusement la permission de comparaitre devant le BGR pour appuyer le projet de Radio-Canada d'établir à Québec une station de télévision. — STOP — Le texte bilingue de notre mémoire vous parviendra vers le 8 janvier. — STOP — Veuillez nous faire connaître au plus tôt le moment de la comparution de notre délégué.

Jean-Marie Joly, président, Comité représentatif des divers organismes et associations qui appuient le projet de Radio-Canada d'établir une station de télévision à Québec.

REPARATIONS LESSIVEUSE et SECHEUSE automatiques CONNOR BENDIX INGLIS THOR etc. Travail d'EXPERTS par des EXPERTS QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc. 351 Est. Blvd. Chateaufort, 529-8479

GRANDE VENTE DE JANVIER 100 MANTEAUX DE FOURRURE aucune offre raisonnable refusée HENRI DION 576 de Mazenod tél. : 525-9702

EXAMEN DE LA VUE OPTOMETRISTE ANDRÉ DORION, O. D. Tél.: 524-1140 656 Est rue St-Joseph, Québec

Le travail de la police en décembre

Au cours du mois dernier, il y a eu un total de 8,143 infractions aux règlements et à la loi des véhicules-moteurs.

Voilà ce que rapporte le Service municipal de la Circulation. D'une part, 6,655 cartes d'infractions ont été placées dans le pare-brise des automobiles et, d'autre part, 1,488 rapports ont été faits à la Cour municipale, pour des infractions autres que le stationnement.

Par ailleurs, 31 arrestations ont été effectuées, durant le mois de décembre, en vertu du code criminel ou de la loi des véhicules-moteurs. Avec 16 cas, ce sont les personnes ayant conduit avec des facultés diminuées qui sont en tête de la liste; puis viennent les personnes qui, n'ayant pas de permis de conduire, ont été prises au volant d'une voiture; 9 cas; aussi, 5 autres furent accusés d'avoir conduit alors qu'elles étaient en état d'ivresse; enfin, une autre personne fut détenue pour ne pas s'être arrêtée, après avoir causé un accident.

Regions de la Bate-Comeau, de Rimouski, de la Gaspésie et des Sept-Iles; généralement nuageux aujourd'hui. Nuageux avec neige légère occasionnelle cette nuit et mardi. Plus doux aujourd'hui. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Bate-Comeau et aux Sept-Iles 10 et 20 à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 15 et 25.

Le bridge contrat

3983 B-2352 Jeux découverts

Le problème d'aujourd'hui apparaissait au frontispice d'un éditorial, adressé par le magazine "The Bridge World" à un certain nombre d'adresses du bridge à l'occasion de la Noël. La question est la suivante:

"Vous est-il possible de faire 6-piques après l'entame du roi de coeur?"

Table of bridge hands showing North, South, East, and West cards. North: N 10 9 7 6 4, R D 9, A R 10 9 7 6 4. South: S 4 3 2, A 2 3 4 2, V 10 8 2, D 8 3. East: E 6 5, A 7 5 4 2, V 10 8 2, D 8 3. West: W 8 4, A 7 5 4 2, V 10 8 2, D 8 3.

Nord Est Sud Ouest 1- (1) passe 1- (1) passe 2- (2) passe 3- (3) passe 4- (4) passe 5- (5) passe

(1) Cette séquence d'encheres est tout simplement une suggestion de ma part. (2) Toutes redéclarations à trèfle ou pique n'obligeraient aucunement le répondant à continuer la recherche. En indiquant le premier contrôle de la suite adresse Nord engage son équipe à atteindre une manche et espère obtenir de son partenaire des informations supplémentaires lui permettant d'établir où se trouve réellement le bon contrat.

Entame: roi de coeur Sans cette entame à coeur bien facilement N-S auraient pu obtenir les treize levées. Comment est-il possible maintenant d'assurer le succès du contrat?

Ce problème n'est pas véritablement de fin de partie mais bien plutôt l'élaboration d'un plan d'action. Impossible de céder la première levée au roi de coeur car le retour de l'As forcerait une coupe de la part du Mort, et par la suite le valet de pique ne pourrait pas être capturé sans que soit sacrifiée la suite trèfle.

Le Mort coupe le roi de coeur de son neuf de pique et encaisse l'As et le roi de trèfle. Sud se défaisant d'un coeur. Le déclarant coupe le troisième trèfle de son As d'atout et l'importe que Ouest abandonne un coeur ou un carreau. Un petit atout est joué vers le Mort et celui-ci revient à trèfle, ce qui permet à Sud de se départir de son dernier coeur. Si Ouest refuse de couper, continuellement le Mort reviendra à trèfle et finalement une seule levée sera cédée au valet de pique. Si Ouest décide de couper le quatrième trèfle et qu'il revient soit à coeur ou s'attaque aux carreaux, c'est Sud qui obtiendra la main. Un retour à l'atout accordera la main au Mort tout en épousant Ouest. Ainsi les trèfles auraient champ libre et le déclarant disposerait de plus de levées que le contrat en exige.

Problème amusant ayant un caractère bien particulier.

Mme J-Arthur Chouinard

Mme J-Arthur Chouinard, née Claire Therrien, épouse de J-Arthur Chouinard est décédée le 4 janvier, à Québec, à l'âge de 69 ans et 5 mois. Elle demeurait à 332, N-D. des Aniges.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres: M. et Mme Antoine Desbiens (Germaine), M. et Mme Jacques Desbiens (Denise Harvey), sa belle-sœur: Mme Eugène Giguère.

La dépouille mortelle est exposée à 253, est. rue St-Joseph. Les funérailles auront lieu demain en l'église de N-D. de J-Cartier.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Hubert Moisan. L'inhumation aura lieu au cimetière de Beauport.

LE TEMPS

Montréal (PC) — Les prévisions de la météo transmises à 11 h. 30 par l'Observatoire officiel du Canada:

Par suite d'une série de petites perturbations se déplaçant à travers le nord du Québec, le temps demeurera généralement nuageux et il continuera de neiger occasionnellement dans toutes nos régions. On prévoit peu de changement pour demain.

La température était supérieure dans les régions sises à l'est de Québec. Cet après-midi, le mercure à la normale la nuit dernière, sauf sur le littoral où il a baissé de 10 degrés. Il fera un peu moins doux demain dans les régions plus au nord-ouest.

Regions de la Bate-Comeau, de Rimouski, de la Gaspésie et des Sept-Iles; généralement nuageux aujourd'hui et demain. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Bate-Comeau et aux Sept-Iles 10 et 20 à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 15 et 25.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses filles: MM. Georges, Clément, Jean-Guy, et Roland Couture de Lévis; ses filles: Mmes Denise et Céline Couture de Lévis; ses frères: M. Téléphore Couture de Québec, M. Emile Couture, de Lévis; ses sœurs: Mme Edgar Bégin de Lévis, Mme Vve Hermann Halle de Lévis, Mme Ernest Bégin de l'Ontario, Mme Emile Couture de St-Romuald, Mme Henri Couture de Québec, Mme Odina Gosselin de Lévis; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Emile Couture, M. Emile Couture, M. Ernest Bégin, Henri Couture, Odina Gosselin, M. et Mme Achille Carrier de Lévis, M. et Mme Roland et Roger Gagné, de Lévis, M. Edgar Bégin.

Les funérailles auront lieu mercredi. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 58 Ave Bégin, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

M. J.-B.-H. Barbeau

Monsieur J.-B.-H. Barbeau, employé de la Cité de Québec, exposé en lères noces de feu Dame Clara Guay et en secondes noces de dame Annie Bourdages, est décédé le 5 janvier, à l'âge de 77 ans. Monsieur Barbeau demeurait au No 426, rue Richelieu.

Il laisse dans le deuil son épouse née Annie Bourdages, ses enfants, sa belle-fille et son gendre: M. et Mme H.-Lucien Barbeau d'Irène Harvey, M. et Mme Maurice Levesque, (Gertrude), ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Louis Guay, Mme Antonio Barbeau, M. et Mme Georges Bourdages de Sept-Iles.

La dépouille mortelle de monsieur Barbeau est présentée exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière Mont-Marie, de Lévis.

M. L. Pigeon

M. Lorenzo Pigeon, vétérinaire de la guerre 1939-45, est décédé accidentellement à l'âge de 47 ans. Il était l'époux de Mme Georgette Pournier et était domicilié au 160 de la Marine.

Outre son épouse, il laisse quatre enfants: Gaston, Yves, Micheline et France Pigeon; sa mère, Mme veuve Arthur Pigeon; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Romeo Pigeon, M. et Mme Léopold Pigeon, M. Raoul Pigeon, M. et Mme Maurice Pigeon, M. et Mme André Lévesque, Mme veuve Alice Couillard, M. et Mme Wilfrid Ouellet, M. et Mme Albert Fournier, M. et Mme Jean-Marie Fournier, M. et Mme Paul Fournier, de Brantford, Ont., M. et Mme Marie Fournier, M. et Mme Jean-Marie Fournier, M. et Mme André Cloutier, M. et Mme Gaudiosse Mathieu, M. et Mme Georges Bertrand, M. et Mme Léopold Béard; sa fille adoptive et son époux, M. et Mme Gaston Gingras.

Les funérailles auront lieu mercredi à N-D. de Pitie. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 302 Marie de l'Incarnation.

Mme J. Marcoux

Mme Joseph Marcoux, née Elva Garneau, de Ste-Brigitte de Laval, est décédée subitement à la demeure de son beau-frère, M. Eugène Marcoux, rue de la Reine, à Québec, à l'âge de 58 ans 3 mois.

Outre son époux, elle laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Paul Marcoux (Jeanne Goudreau), Marcel et Gilles Marcoux, M. et Mme Walter Zelensky (Diane), M. et Mme André Vallière (Micheline); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: la Sr Ste-Alberte, des Srs du Bon Pasteur, M. et Mme Georges Garneau, M. et Mme Damase Ruest, Mlle Lucienne Garneau, M. et Mme Eugène Marcoux, M. Gérard Marcoux, Mlle Marie-Jeanne Marcoux.

Les funérailles auront lieu mardi à Ste-Brigitte de Laval. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 306, 2^e avenue.

M. Léonce Jacques

Ste-Marie — A St-Joseph de Beauce à l'âge de 69 ans est décédé récemment M. Léonce Jacques.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres: M. et Mme Auréole Tremblay, de cette municipalité; Pionnier de l'Union des Cultivateurs de St-Joseph, M. Jacques en fut président pendant 10 ans. Aussi, il occupa de l'organisation des coopératives, et fut tantôt président, secrétaire, directeur de l'Union des Ouvriers, conseiller de la municipalité du village de 1931 à 1934. Il fut marquisier de 1957 à 1962.

Outre son épouse, pour pleurer la perte, le défunt laisse dans le deuil, son fils M. Aimé Jacques de Québec, ses filles: Mmes Simon Poirier-Louise de St-Georges de Beauce, Mmes Jeannine et Reine Jacques, de St-Joseph; sa belle-fille Mme Aimé Jacques (Raymond Lépine) de Québec; son gendre M. Simon Poudrier.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de St-Joseph de Beauce et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

M. E. Couture

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 5 janvier 1963, à l'âge de 82 ans, est décédé Monsieur Edouard Couture, ingénieur au Collège de Lévis, époux de Dame Noëlla Gagné, demeurant au No 34 rue St-Georges, Lévis.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses filles: Mmes Emile Couture de Lévis; ses frères: M. Téléphore Couture de Québec, M. Emile Couture, de Lévis; ses sœurs: Mme Edgar Bégin de Lévis, Mme Vve Hermann Halle de Lévis, Mme Ernest Bégin de l'Ontario, Mme Emile Couture de St-Romuald, Mme Henri Couture de Québec, Mme Odina Gosselin de Lévis; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Emile Couture, M. Emile Couture, M. Ernest Bégin, Henri Couture, Odina Gosselin, M. et Mme Achille Carrier de Lévis, M. et Mme Roland et Roger Gagné, de Lévis, M. Edgar Bégin.

Les funérailles auront lieu mercredi. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 58 Ave Bégin, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

M. Stan. Vézina

M. Stanislas Vézina, menuisier à la retraite, est décédé au Centre cardiologique Laval, à l'âge de 76 ans. Il était domicilié au 100, rue Montmorency, à Boischaud. Il était l'époux de feu dame Mary Huot.

M. Vézina laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Joseph Vézina (Marie-Paule Savard), M. et Mme Emile Vézina (Monique Trudel), M. et Mme Clément Vézina (Claude Girard), M. et Mme Roger Vézina (Blandine Gagné), M. et Mme Robert Vézina, M. et Mme Raymond Doyon (Anne-Marie Vézina), M. et Mme Pat Walsh (Rose-Amée Vézina), M. et Mme Armand Cauchon (Emmentine Vézina), M. et Mme P.-E. Cauchon (Emmentine Vézina); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Herménégilde, Omer, Tiburce, et Paul-E. Vézina, M. et Mme Ch. Bussières, Mme Vve Jos. Côté, Mme Vve J.-Alphonse Huot, M. Philippe Vézina, M. Lucienne et Cécile Vézina, M. Francis Huot, Mlle Caroline Huot.

Les funérailles auront lieu mercredi, à Boischaud. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1^{ère} Avenue.

Mme A. Harvey

Mme Alcide Harvey, née Rose Tremblay, est décédée le 6 janvier, à Québec, à l'âge de 70 ans. Elle demeurait à La Malbaie, Charlevoix.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Joseph Tremblay, de La Malbaie; M. et Mme Léonidas Tremblay, de Timmins, Ont., M. et Mme Camille Tremblay, de Montréal, M. et Mme Joseph Harvey (Blanche Tremblay) de La Malbaie; Mme Pierre Ratté (Anna Tremblay) de Québec; M. et Mme Kelley Harvey, de St-Fidèle; Mme Aimée Harvey, de Forestville.

Les funérailles auront lieu, mercredi, à La Malbaie. La dépouille mortelle est exposée à son domicile.

Mme E. Savoie

Mme Edmond Savoie, née Eliane Parrot, est décédée à Montréal, à l'âge de 68 ans. Elle était la sœur de M. Charles-Edouard Parrot, journaliste au "Soleil".

La défunte laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: MM. et Mmes Marcel, Fernand et Gerald Savoie, tous de Montréal; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Ovide Lépine (Simone Parrot).

Les funérailles auront lieu, mardi à matin.

Mme J. Marcoux

Mme Joseph Marcoux, née Elva Garneau, de Ste-Brigitte de Laval, est décédée subitement à la demeure de son beau-frère, M. Eugène Marcoux, rue de la Reine, à Québec, à l'âge de 58 ans 3 mois.

Outre son époux, elle laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Paul Marcoux (Jeanne Goudreau), Marcel et Gilles Marcoux, M. et Mme Walter Zelensky (Diane), M. et Mme André Vallière (Micheline); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: la Sr Ste-Alberte, des Srs du Bon Pasteur, M. et Mme Georges Garneau, M. et Mme Damase Ruest, Mlle Lucienne Garneau, M. et Mme Eugène Marcoux, M. Gérard Marcoux, Mlle Marie-Jeanne Marcoux.

Les funérailles auront lieu mardi à Ste-Brigitte de Laval. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 306, 2^e avenue.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

DÉCÈS

AUDET — A l'hôpital St-Michel le 4 janvier 1963, à l'âge de 84 ans 7 mois, est décédée dame Virginie Audet, épouse de feu J.-Charles Audet. Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres: M. et Mme Auréole Tremblay, de cette municipalité; Pionnier de l'Union des Cultivateurs de St-Joseph, M. Jacques en fut président pendant 10 ans. Aussi, il occupa de l'organisation des coopératives, et fut tantôt président, secrétaire, directeur de l'Union des Ouvriers, conseiller de la municipalité du village de 1931 à 1934. Il fut marquisier de 1957 à 1962.

Outre son épouse, pour pleurer la perte, le défunt laisse dans le deuil, son fils M. Aimé Jacques de Québec, ses filles: Mmes Simon Poirier-Louise de St-Georges de Beauce, Mmes Jeannine et Reine Jacques, de St-Joseph; sa belle-fille Mme Aimé Jacques (Raymond Lépine) de Québec; son gendre M. Simon Poudrier.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de St-Joseph de Beauce et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

M. E. Couture

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 5 janvier 1963, à l'âge de 82 ans, est décédé Monsieur Edouard Couture, ingénieur au Collège de Lévis, époux de Dame Noëlla Gagné, demeurant au No 34 rue St-Georges, Lévis.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses filles: Mmes Emile Couture de Lévis; ses frères: M. Téléphore Couture de Québec, M. Emile Couture, de Lévis; ses sœurs: Mme Edgar Bégin de Lévis, Mme Vve Hermann Halle de Lévis, Mme Ernest Bégin de l'Ontario, Mme Emile Couture de St-Romuald, Mme Henri Couture de Québec, Mme Odina Gosselin de Lévis; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Emile Couture, M. Emile Couture, M. Ernest Bégin, Henri Couture, Odina Gosselin, M. et Mme Achille Carrier de Lévis, M. et Mme Roland et Roger Gagné, de Lévis, M. Edgar Bégin.

Les funérailles auront lieu mercredi. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 58 Ave Bégin, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

M. Stan. Vézina

M. Stanislas Vézina, menuisier à la retraite, est décédé au Centre cardiologique Laval, à l'âge de 76 ans. Il était domicilié au 100, rue Montmorency, à Boischaud. Il était l'époux de feu dame Mary Huot.

M. Vézina laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Joseph Vézina (Marie-Paule Savard), M. et Mme Emile Vézina (Monique Trudel), M. et Mme Clément Vézina (Claude Girard), M. et Mme Roger Vézina (Blandine Gagné), M. et Mme Robert Vézina, M. et Mme Raymond Doyon (Anne-Marie Vézina), M. et Mme Pat Walsh (Rose-Amée Vézina), M. et Mme Armand Cauchon (Emmentine Vézina), M. et Mme P.-E. Cauchon (Emmentine Vézina); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Herménégilde, Omer, Tiburce, et Paul-E. Vézina, M. et Mme Ch. Bussières, Mme Vve Jos. Côté, Mme Vve J.-Alphonse Huot, M. Philippe Vézina, M. Lucienne et Cécile Vézina, M. Francis Huot, Mlle Caroline Huot.

Les funérailles auront lieu mercredi, à Boischaud. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1^{ère} Avenue.

Mme A. Harvey

Mme Alcide Harvey, née Rose Tremblay, est décédée le 6 janvier, à Québec, à l'âge de 70 ans. Elle demeurait à La Malbaie, Charlevoix.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Joseph Tremblay, de La Malbaie; M. et Mme Léonidas Tremblay, de Timmins, Ont., M. et Mme Camille Tremblay, de Montréal, M. et Mme Joseph Harvey (Blanche Tremblay) de La Malbaie; Mme Pierre Ratté (Anna Tremblay) de Québec; M. et Mme Kelley Harvey, de St-Fidèle; Mme Aimée Harvey, de Forestville.

Les funérailles auront lieu, mercredi, à La Malbaie. La dépouille mortelle est exposée à son domicile.

Mme E. Savoie

Mme Edmond Savoie, née Eliane Parrot, est décédée à Montréal, à l'âge de 68 ans. Elle était la sœur de M. Charles-Edouard Parrot, journaliste au "Soleil".

La défunte laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: MM. et Mmes Marcel, Fernand et Gerald Savoie, tous de Montréal; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Ovide Lépine (Simone Parrot).

Les funérailles auront lieu, mardi à matin.

Mme J. Marcoux

Mme Joseph Marcoux, née Elva Garneau, de Ste-Brigitte de Laval, est décédée subitement à la demeure de son beau-frère, M. Eugène Marcoux, rue de la Reine, à Québec, à l'âge de 58 ans 3 mois.

Outre son époux, elle laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Paul Marcoux (Jeanne Goudreau), Marcel et Gilles Marcoux, M. et Mme Walter Zelensky (Diane), M. et Mme André Vallière (Micheline); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: la Sr Ste-Alberte, des Srs du Bon Pasteur, M. et Mme Georges Garneau, M. et Mme Damase Ruest, Mlle Lucienne Garneau, M. et Mme Eugène Marcoux, M. Gérard Marcoux, Mlle Marie-Jeanne Marcoux.

Les funérailles auront lieu mardi à Ste-Brigitte de Laval. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 306, 2^e avenue.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

CASTONGUAY — A St-Paul de Montmagny, le 4 janvier 1963, à l'âge de 87 ans 7 mois, est décédée dame Yvonne Boissonnault, épouse de M. Emile Castonguay.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures. Départ de la maison funéraire, à 9 heures 45 pour l'église St-Paul et de là au cimetière paroissial.

CHOUINARD — A Québec, le 4 janvier 1963, à l'âge de 89 ans 10 mois, est décédée dame Claire Therrien, épouse de feu J-Arthur Chouinard, demeurant à 212 Notre-Dame-des-Andrés.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures. Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, No 253 rue St-Joseph Est à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière Beauport.

COTE — A Neuville, Co. Portneuf, le 4 janvier 1963, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Laurent Côté, marchand de fruits, époux de dame Marguerite Turgeon.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures. Départ de la maison funéraire de Julien A. Pils à Neuville à 9 heures 15 pour l'église Neuville et de là au cimetière paroissial.

COUTURE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 5 janvier 1963, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Edouard Couture, ingénieur au Collège de Lévis, époux de Dame Noëlla Gagné, demeurant à 34 rue St-Georges, Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 58 Ave Bégin, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de la Cité au cimetière Mont-Marie.

DOMINIQUE — A Montmagny, le 4 janvier 1963, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Edouard Dominique, ingénieur. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

FOURNIER — A St-Agapt, Cie Lotbinière, le 4 janvier 1963, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Elise Fournier, épouse de feu M. Francis Fournier.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures. Départ des salons funéraires Euzène Beaudoin et Fils, à 9 heures 20 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière paroissial.

GERAGHTY — A St-Louis, Co. Portneuf, le 4 janvier 1963, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Geraghty, époux de dame Emma Gauvin, demeurant 690, St-Joseph.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la maison funéraire Arthur Cloutier & Fils No 46, rue St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

HAMELIN — A Québec, le 4 janvier 1963, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Emile Hamelin, époux de feu M. Fernand Hamelin, demeurant 811, Carrière, Québec.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures. Départ des salons funéraires Arthur Cloutier & Fils No 46, rue St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

HERVEY — A Québec, le 4 janvier 1963, à l'âge de 70 ans 7 mois, est décédé M. Alcide Hervey, époux de M. Alcide Hervey.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la maison mortuaire, Avenue des Clèves, La Malbaie, à 9 heures 45 pour l'église de La Malbaie et de là au cimetière paroissial.

LAROCHELLE — A Montréal, le 6 janvier 1963, à l'âge de 81 ans 6 mois, est décédée dame Bernadette Bilodeau, épouse de M. Alfred Larochelle.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Thémiseul No 312, avenue de l'Église Verdun, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame des Sept Douleurs et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

Elle coûtera \$3,000,000

Nouvelle pile atomique au centre de Chalk River en 1965

OTTAWA, (PC). — Une nouvelle pile atomique très puissante capable de soumettre le noyau d'un atome à des rayons chargés de particules électrisées sera installée au centre atomique canadien de Chalk River en Ontario.

La société "Atomic Energy of Canada" a annoncé hier que l'installation de cette machine qui servira à mesurer d'une façon précise les formes et les mouvements des noyaux, commencera en 1965 et que son exploitation débutera l'année suivante.

La nouvelle pile coûte \$3,000,000. Elle permettra aux savants de Chalk River d'étudier les champs électriques formant des barrières autour du noyau de l'atome.

L'étude des résultats de cette expérience permettra aux physiciens d'obtenir de nouvelles données sur la disposition des particules dans le noyau de l'atome, ou des forces extraordinaires qui lient les atomes entre eux.

La nouvelle machine sera deux fois plus puissante que l'accélérateur d'électrons de 10,000,000 de volts acquis par le centre de Chalk River en 1959.

EXPERIENCE HEUREUSE

La recherche effectuée grâce à cette machine avait permis aux savants de l'Atomic Energy of Canada d'accroître la connaissance universelle de l'atome. Ils avaient réussi à créer une nouvelle molécule atomique, expérience qui avait attiré à l'équipe canadienne des félicitations des savants du monde entier.

Connue sous le nom de tandem Van de Graaff, la machine a été conçue et construite par High Voltage Engineering Corporation de Burlington au Massachusetts. Elle sera installée dans un coffre d'acier de 130 tonnes, mesurant 81 pieds de long et ayant 18 pieds de diamètre.

Ce coffre d'acier est de si grande dimension qu'il sera préfabriqué aux E.-U. et expédié à Chalk River en sections.

La machine produira des radiations plus intenses que celles que peut produire un réacteur atomique, elle permettra d'ouvrir à la recherche des domaines intéressants particulièrement les chimistes et les métallurgistes.

Le parti républicain :

Une offre raisonnable

Montréal (PC) — Le Parti Républicain du Québec, un groupement politique séparatiste fondé le mois dernier dans le but d'en arriver à l'indépendance de la province, a donné son "entier appui" au projet du gouvernement d'exproprier 11 compagnies privées d'électricité.

Un porte-parole du parti a déclaré que l'exécutif trouve l'offre de \$30 par action de la Shawinigan Water and Power Company "parfaitement raisonnable".

Les actions de la Shawinigan, la plus considérable des compagnies privées à être expropriées par le gouvernement du Québec ont grimpé à \$29.50 vendredi dernier pour accusé un gain de plus de \$4.50 au cours de la semaine.

Selon le Rassemblement pour l'Indépendance Nationale, l'offre du Québec est trop élevée. Le groupement ajoute que le gouvernement n'aurait dû offrir que la valeur du marché.

Marcel Chaput a démissionné de son poste de président du RIN pour briguer les suffrages comme candidat indépendant dans la circonscription de Bourget au cours des élections provinciales du 14 novembre. Il fut défait et annonça la formation du Parti Républicain le 8 décembre.

OUVERT DEMAIN à 11 h. a.m. pour FINS D'INVENTAIRE

VENTE DE MEUBLES DE JANVIER

Economisez 20.11 sur un MATELAS OU SOMMIER-CAISSE DE SERTA PASQUIER

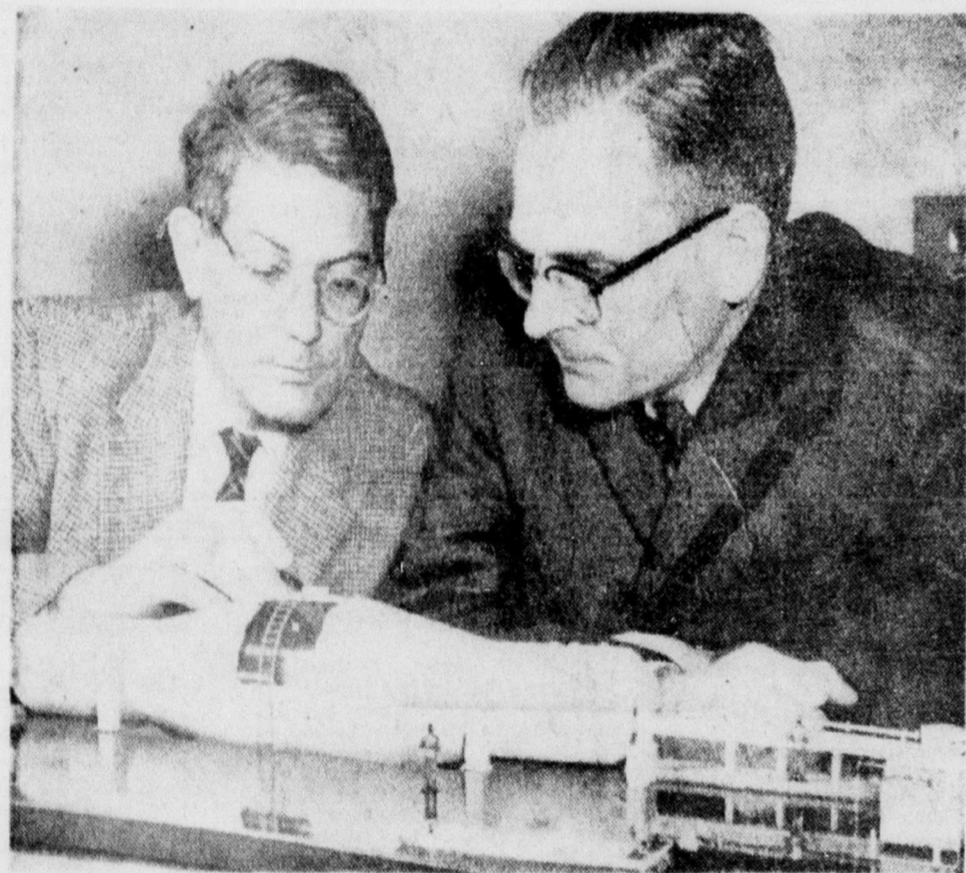
Soyez plus confortablement reposés après une nuit de sommeil avec ce merveilleux matelas si confortable, aux nombreux ressorts, bien rembourré et recouvert d'un couffin de qualité.

Régulier 59.99

39⁸⁸ chacun

Dimensions:
3' 3" - 4' - 4' 6"

Paquet, meubles, cinquième étage.



M. G. C. HANNA, à gauche, directeur du département de physique nucléaire d'Atomic Energy of Canada Limited, et le Dr L. G. Elliott, directeur du département de physique au même endroit, examinent un modèle d'une nouvelle pile atomique

très puissante qui doit être installée au centre nucléaire canadien de Chalk River, en 1965. Cette machine permettra aux savants de mesurer d'une façon précise les formes et les mouvements des noyaux des atomes. (Téléphoto — PC)

MAINTIEN DES PRIX DE SOUTIEN DU PORC EN 1963

OTTAWA, (PC) — Le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, a annoncé le 4 le maintien en 1963 du programme de soutien des prix du porc en vigueur en 1962.

Le ministre a également déclaré que les ventes effectuées par les producteurs en 1962 n'ont donné lieu à aucun déboursement, étant donné que le prix moyen national pour l'année a été bien supérieur à la limite fixée.

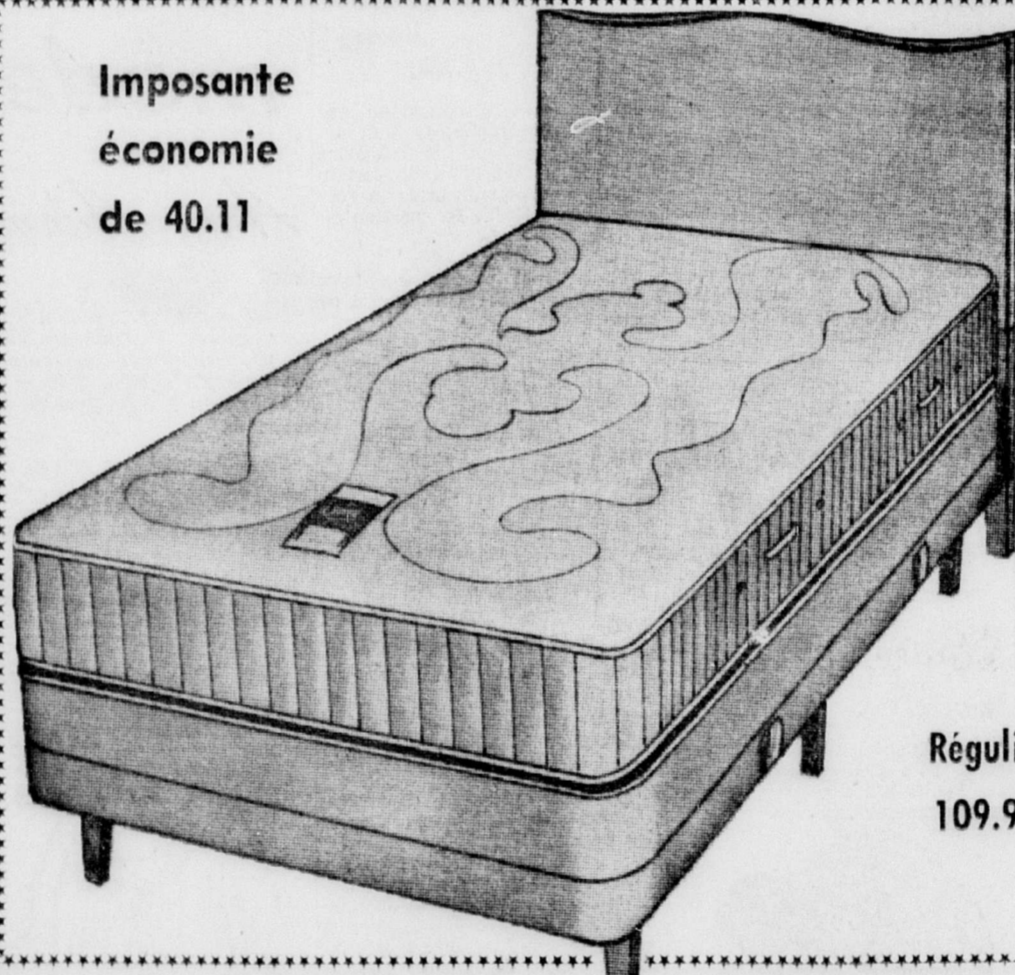
L'annonce signifie donc que le prix de soutien continuera d'être \$23.65 le cent livres pour les porcs de catégorie "A".

M. Hamilton a précisé que la production du porc, qui est entrée dans des limites normales depuis l'entrée en vigueur du système des paiements compensatoires il y a trois ans, pourrait de nouveau provoquer une baisse des prix si elle augmentait de façon considérable.

VERRES de CONTACT EXAMEN de la VUE

OPTOMETRISTE
J.M. Léveillé O.D.
Paquet - 5e étage

POUR RENDEZ-VOUS
Tel: 524-5121 local 305



Imposante
économie
de 40.11

ENSEMBLE CONTINENTAL "SPÉCIAL PAQUET"

une valeur extra-spéciale de notre formidable vente de meubles de janvier. Il se compose d'un reposant matelas, d'un sommier-caisse d'excellente fabrication, d'une attrayante tête de lit en vinyl et de 6 pattes robustes.

Largeurs: 3' - 3' 3" -

Régulier 109.99

69⁸⁸

6.35 par mois

Paquet, meubles, cinquième étage.



Salon Marie-Antoinette

Ce mois-ci seulement!
La fameuse permanente
à froid

PARISTYLE DE LUXE

Régulier 15.
8⁵⁰

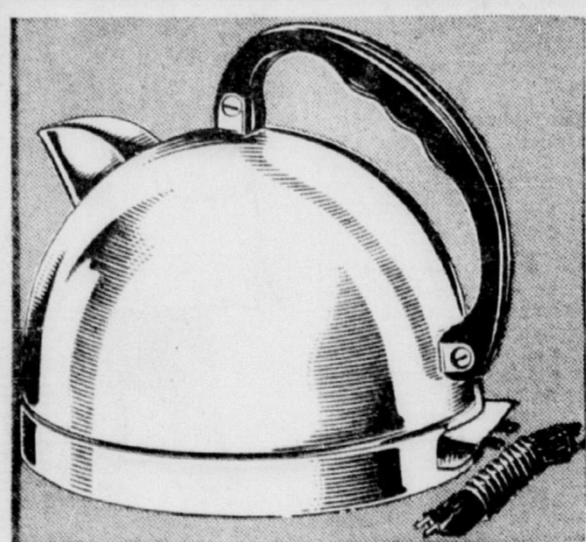
Pour cette somme modique, vous obtenez:

- Une coupe
- Un shampoing
- Un rinse-crème
- Une nouvelle et seyante mise en plis.

Paquet, Salon de Coiffure, troisième étage

Pour rendez-vous téléphonez à 524-5121 local 338.

Employez votre plaque de crédit



BOULLOIRE SUPER ELECTRIC

Un accessoire très pratique pour toute ménagère avisée. Cette bouilloire de toute première qualité, s'avérera très efficace, chauffe en quelques instants et fait bouillir l'eau en peu de minutes. Corde amovible.

Régulier 9.95
7⁸⁸

Paquet, appareils électriques, sous-sol.

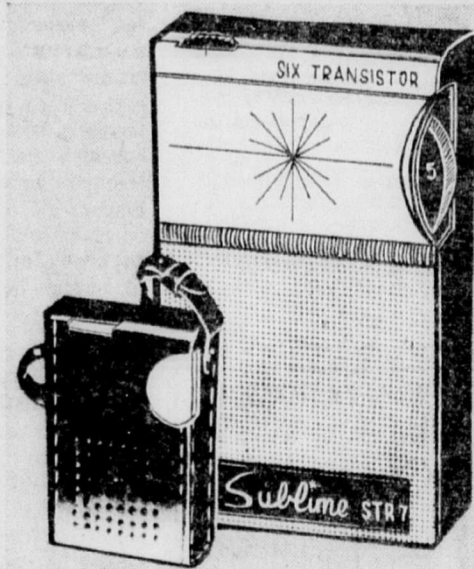


CAFETIÈRE ELECTRIQUE OMEGA

D'une capacité totale de 8 tasses, possédant un élément de 500 watts à chauffe très rapide. Un autre article que toute femme aime à posséder dans sa cuisine, pour faire du meilleur café.

Régulier 8.95
6⁸⁸

Paquet, appareils électriques, sous-sol.



PETIT RADIO TRANSISTORS STR7 SUBLIME

Un excellent petit appareil à sonorité incomparable et de réception très sensible, il vous est offert avec un étui de cuir, des écouteurs et une batterie de 9 volts.

Régulier 21.99
16⁸⁸

Paquet, appareils électriques, sous-sol.